

Buletinul ca

Intreaga țară a urmărit ieri, cu profund interes și mândrie patriotică, raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Conferința Națională a Partidului Comunist Român

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE. UNIȚI-VĂ!



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLI Nr. 9214

Joi 20 iulie 1972

12 PAGINI — 40 BANI

R A P O R T U L

cu privire la dezvoltarea economico-socială a României în următorii ani și în perspectivă, la perfecționarea conducerii planificate a societății și dezvoltarea democrației socialiste, la creșterea rolului conducător al partidului în edificarea socialismului și comunismului, la activitatea internațională a partidului și statului

ÎN PAGINILE III-X

În numele partidului, al întregului popor, marele forum dezbate cu înaltă responsabilitate comunistă programul perfecționării societății noastre, al înfloririi națiunii, al bunăstării cetățenilor României socialiste



Miercuri dimineață, în sala Palatului Republicii Socialiste România, și-a început lucrările Conferința Națională a Partidului Comunist Român.

— Sala Palatului Republicii trăiește momente sărbătorești, caracteristice marilor evenimente. Fundalul scenei, pe care se află înscris marele eveniment — „Conferința Națională a Partidului Comunist Român — iulie 1972”, este dominat de Steagul P.C.R., de steagul purpuriu al partidului și tricolorul patriei.

La Conferință participă, ca delegați, comunisti din toate colțurile țării, veniți din fabrici și uzine, de pe șantiere și ogoare, oameni de știință, artiști și cultură, militari, bărbați și femei, oameni cu o bogată pregătire politică și profesională, cu o vastă experiență în activitatea practică, care

s-au evidențiat în munca pentru aplicarea în viață a politicii partidului. Ei vin aici învesțiți de cei peste două milioane de membri de partid, exprimând în marele forum adăziunea deplină a întregului popor la politica internă și externă a partidului, hotărîrea fermă de a milita cu pasiune și înaltă responsabilitate comunistă și patriotică pentru înfăptuirea ei. Sînt prezenți, de asemenea, numeroși invitați.

Ora 9. La sosirea în sală, conducătorii partidului sînt primiți cu vii și îndelungi aplauze, cu urale. Domnește o atmosferă de puternic entuziasm, expresie vibrantă a unității de monolit a rîndurilor partidului, forță politică conducătoare a întregii noastre societăți, inimă și conștiință vie a poporului care, sîrîna unit în jurul partidului nostru comunist, înfăptuiește

neabătut politica sa, internă și externă, marxist-leninistă. În ovațiile delegaților și invitaților urcă la tribună tovarășul Nicolae Ceaușescu, precum și membrii Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R. Secretarul general al partidului rostește cuvîntul de deschidere a lucrărilor Conferinței Naționale.

„Din însărcinarea Comitului Central declar deschise lucrările Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român.

La lucrările ei participă membrii și membrii supleanți ai Comitului Central, membrii Comisiei Centrale de Revizie, 2220 delegați, precum și 500 invitați, reprezentînd toate organizațiile județene ale partidului, precum și organizația de partid a Capitalei. Conferința reunește în cadrul său pe cei mai înalți comunisti din rîndul mun-

cătorilor, țăranilor și intelectualiilor, un însemnat număr de vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, activiști de partid, de stat și ai organizațiilor de masă și obștești, tineri și virșnici, români, maghiari, germani, sîrbi și de alte naționalități.

În numele Conferinței, adresăm un fierbînt salut tuturor comunistilor, oamenilor muncii din România socialistă. (Aplauze puternice).

De asemenea, în numele Comitului Central al partidului adresăm un salut călduros tuturor delegaților și invitaților prezenți în sală. (Aplauze).

Sculăm, totodată, pe ambasadorii și reprezentanții unor state, acreditați în România, care participă la lucrările Conferinței Naționale ca invitați, precum și pe re-

prezentanții presei străine”. (Aplauze).

Delegații aleg, apoi, prin vot deschis, PREZIDIUL CONFERENCEI, din care fac parte tovarășii: Nicolae Ceaușescu, președintele Prezidiului, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Manoa Mănescu, Paul Nicolăescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Gheorghe Ciocă, Florian Dănălașche, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Mihai Dălea, Mihai Găre, Ion Ionîș, Mihai Telescu, Chivu Stoica, Constantin Pirvulescu, Elena Ceaușescu, Nicolae Guină, Ghizela Vass, Ștefan Voicu, Barbu Zaharescu, Gheorghe Vas-

ilich, Alexandru Sencovici, Valter Roman, Sanda Rânghel, Constanța Crăciun, Stela Moghioros, Ivanca Rudenco, Mihail Roșianu, Constantin Sandu, Nicolae Vereș, Ludovic Fazekas, Miron Nicolescu, Zăhăria Stancu, Anton Breitenhofer, Suzana Gădoș, Marișan Den, Istvan Potorfi, Eduard Eisenburger, Ion Brăduț Covăciu, Geza Vida, Crisiofor Simionescu, Tiboriu Mureșan, Lajos Căgăr, Aurelia Popinceanu, Teodora Labis, Iosif Andrei Roth, Ion Coman, Vasile Milea, Ion Potocescu, Constantin Dumitrache, Ion Cristea, Ilieca Valeriu Iabroșoiu, Constantin Barbu, Gheorghe Buruc, Ilie Lintu, Ioan Cotăcean, Petre Constantin, Iosif Nagy, Ion Dinescu, Lazar Găină, Elisabeta Dicu, Maria Strimbeanu, Gheorghe Miloș, Cristache Moldoveanu, Marin Dobre, Nicolae Doggendorf, Constantin

Popa, Teodor Maghiar, Bela Makó, Niculina Mares.

Cei aleși iau loc în Prezidiu. Lucrările ședinței de dimineață sînt conduse de tovarășul Ion Gheorghe Maurer.

Prin vot deschis sînt alese Comisia de validare și Secretariatul Conferinței.

„Din Comisia de validare fac parte tovarășii: Mihai Dălea, Ion Savu, Gheorghe Rașu, Gheorghe Palos, Simion Dobrovici, Mihail Cruceanu, Nicolae Comănicu, Veta Ionescu, Tudosie Dumitru.

Secretariatul Conferinței este compus din tovarășii: Cornel Eutică, Ion Circel, Constantin Dăscălescu, Arnel Duma, Paul Nagy, Gheorghe Ogras, Constantin Petre, Vasile Patoș, Emilian Dobrescu, Andrei Vela, Constantin

(Continuare în pag. a II-a)

LUCRĂRILE CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

(Urmare din pag. 1)

Mitea, Alexandru Ionescu, Teodor Marinescu.

Conferința alege, în continuare, prin vot deschis, Comisia de redactare a proiectelor de hotărâri și de rezoluții ale Conferinței și Comisia pentru examinarea apelurilor.

Comisia de redactare a proiectelor de hotărâri și de rezoluții este alcătuită din tovarășii: Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnareș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Gheorghe Ciocară, Dumitru Popescu, Leonie Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Ion Ioniță, Iosif Uglar, Richard Winter, Ștefan Andrei, Ghizela Vasa, Alexandru Ionescu, Zaharia Stancu, Angelo Miclescu, Emilian Dobrescu.

Din Comisia pentru examinarea apelurilor fac parte tovarășii: Nicolae Guină, Gheorghe Blaj, Simion Bughici, Andrei Corvencoș, Adalbert Crișan, Ioan Glușcov, Dumitru Ivanovici, Ion Tarachiu, Cornel Onescu.

Apoi, delegații aprobă în unanimitate următoarea ordine de zi: „CU PRIVIRE LA DEZVOLTAREA ECONOMICĂ ȘI SOCIALĂ A ROMÂNIEI ÎN URMATORII ANI ȘI ÎN PERSPECTIVĂ, LA PERFECȚIONAREA CONDUCERII PLANIFICATE A SOCIETĂȚII ȘI DEZVOLTAREA DEMOCRAȚIEI SOCIALISTE, LA CREȘTEREA ROLULUI CONDUCĂTOR AL PARTIDULUI ÎN EDIFICAREA SOCIALISMULUI ȘI COMUNISMULUI, LA ACTIVITATEA INTERNAȚIONALĂ A PARTIDULUI ȘI STATULUI”.

În legătură cu desfășurarea lucrărilor Conferinței se propune ca acestea să aibă loc în ședințe plenary, cu o pauză de două zile pentru a crea posibilități ca

un număr cât mai mare de delegați și invitați să poată lua cuvântul, aducându-și astfel contribuția efectivă la dezbaterile și aprofundarea problemelor înscrise pe ordinea de zi și la fundamentarea măsurilor și hotărârilor care urmează să fie adoptate.

În unanimitate, delegații au aprobat constituirea a 10 secțiuni ale Conferinței: secțiunea privind perfecționarea, organizarea și conducerea vieții sociale și dezvoltarea democrației socialiste; secțiunea pentru dezbaterile proiectului legii cu privire la dezvoltarea economică și socială a României; secțiunea privind dezvoltarea economică în actualul cincinal și în perspectivă; colaborarea și cooperarea economică internațională; secțiunea pentru dezbaterile proiectului legii finanțelor; secțiunea pentru dezbaterile proiectului legii remunerării muncii și a Codului muncii; secțiunea privind pregătirea forței de muncă și creșterea nivelului de trai al populației; secțiunea pentru dezbaterile proiectului Directivelor Conferinței Naționale a P.C.R. cu privire la sistematizarea teritoriului, a orașelor și satelor, la dezvoltarea lor economică și socială; secțiunea privind conducerea de către organele și organizațiile de partid a activității economice și culturale; secțiunea cu privire la activitatea ideologică și culturală; elaborarea normelor de etică și echitate socialistă; secțiunea privind politica externă a partidului și statului.

Conferința a aprobat în unanimitate Regulamentul de desfășurare a lucrărilor, care vor avea loc între 19-21 Iulie. În aplauzele și uralele celor prezenți a luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, care a prezentat Raportul „CU PRIVIRE LA DEZVOLTAREA ECONOMICĂ ȘI SOCIALĂ A ROMÂNIEI, ÎN URMATORII ANI ȘI ÎN PERSPECTIVĂ,

LA PERFECȚIONAREA CONDUCERII PLANIFICATE A SOCIETĂȚII ȘI DEZVOLTAREA DEMOCRAȚIEI SOCIALISTE, LA CREȘTEREA ROLULUI CONDUCĂTOR AL PARTIDULUI ÎN EDIFICAREA SOCIALISMULUI ȘI COMUNISMULUI, LA ACTIVITATEA INTERNAȚIONALĂ A PARTIDULUI ȘI STATULUI”.

Raportul prezentat de secretarul general al partidului — document programatic de excepțională însemnătate — a fost subliniat în repetate rânduri cu îndelungi aplauze, cu puternice ovacii. Sub înalta capotă au răsunat minute în șir gloriolele miilor de

participanți care aclamă pentru Partidul Communist Român și secretarului său general, pentru patria noastră socialistă.

La lucrările Conferinței sînt prezenți numeroși ziaristi români și străini, trimiși speciali ai unor agenții internaționale de presă, ai unor mari cotidiene, posturi de radio și televiziune din diferite țări.

Sedința de deschidere a Conferinței a fost transmisă de posturile noastre de radio și televiziune.

(Agerpres)



Dezbaterile în cadrul secțiunilor Conferinței

Privit regulamentul de desfășurare a lucrărilor Conferinței Naționale a Partidului Communist Român, miercuri după-amiază au început dezbaterile în cadrul celor 10 secțiuni ale conferinței: SECȚIUNEA PRIVIND PERFECȚIONAREA, ORGANIZAREA ȘI CONDUCEREA VIEȚII SOCIALE ȘI DEZVOLTAREA DEMOCRAȚIEI SOCIALISTE — prezidată de tovarășul Paul Niculescu-Mizil; SECȚIUNEA PENTRU DEZBATEREA PROIECTULUI LEGII CU PRIVIRE LA DEZVOLTAREA ECONOMICĂ ȘI SOCIALĂ PLANIFICATĂ A ROMÂNIEI — prezidată de tovarășul Manea Mănescu; SECȚIUNEA PRIVIND DEZVOLTAREA ECONOMICĂ ÎN ACTUALUL CINCSINAL ȘI ÎN PERSPECTIVĂ, COLABORAREA ȘI COOPERAREA ECONOMICĂ INTERNAȚIONALĂ — prezidată de tovarășul Ilie Verdeț; SECȚIUNEA PENTRU DEZBATEREA PROIECTULUI LEGII FINANTELOR — prezidată de tovarășul Gheorghe Rădulescu; SECȚIUNEA PENTRU DEZBATEREA PROIECTULUI LEGII REMUNERĂRII MUNCII ȘI A CODULUI MUNCII — prezidată de tovarășul Virgil Trofin; SECȚIUNEA PRIVIND PREGĂTIREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI CREȘTEREA NIVELULUI DE TRAI AL POPULAȚIEI — prezidată de tovarășul Leonie Răutu; SECȚIUNEA PENTRU DEZBATEREA PROIECTULUI DIRECTIVELOR CONFERINȚEI NAȚIONALE A P.C.R. CU PRIVIRE LA SISTEMATIZAREA TERITORIULUI, A ORAȘELOR ȘI SATELOR, LA DEZVOLTAREA LOR ECONOMICĂ ȘI SOCIALĂ — prezidată de tovarășul Petre Blajevici; SECȚIUNEA PRIVIND CONDUCEREA DE CĂTRE ORGANELE ȘI ORGANIZAȚIILE DE PARTID A ACTIVITĂȚII ECONOMICE ȘI CULTURALE; ELABORAREA NORMELOR DE ETICĂ ȘI ECHITATE SOCIALISTĂ — prezidată de tovarășul Dumitru Popescu; SECȚIUNEA PRIVIND POLITICA EXTERNĂ A PARTIDULUI ȘI STATULUI — prezidată de tovarășul Emil Bodnareș.

La lucrările secțiunilor au luat parte delegații și invitații la Conferință. În ședințele de miercuri după-amiază au luat cuvântul 121 participanți, care au dezbătut pe larg problemele înscrise pe ordinea de zi a conferinței. Ei și-au exprimat adesea deplină față de Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, față de programul însoțitor supus spre examinare și aprobare conferinței, program care jalonează direcțiile viitoare ale activității partidului și statului în vederea dezvoltării economice și culturale în ritm mai susținut a patriei noastre, ridicării continue a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. Vorbitorii au exprimat aprobarea unanimă față de politica externă a partidului și statului, liniile direcționale ale celei politice care corespunde pe deplin hotărârilor Congresului al X-lea, intereselor fundamentale

ale României socialiste, cauzei socializării, colaborării între popoare și păcii. Toți vorbitorii au dat o înaltă apreciere activității desfășurate de partid și conducerea sa, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în anii care au trecut de la precedentă Conferință Națională și de la Congresul al X-lea al P.C.R., pentru ridicarea pe o treaptă calitativă superioară a întregii vieți economice și sociale din țara noastră, pentru construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Desfășurate într-o atmosferă de lucru, sub semnul unei profunde exigențe și responsabilități partitice, dezbaterile au acordat o atenție deosebită aspectelor concrete, practice, ale problemelor care fac obiectul conferinței, găsiri noi soluții eficiente pentru ridicarea calitativă și perfecționarea continuă a activității pe toate planurile. S-au formulat observații critice la adresa unor deficiențe care mai persistă în anumite domenii, propunându-se că și metode pentru înlăturarea lor. Cu multă însuflețire, vorbitorii s-au angajat să traducă neabătut în viață hotărârile conferinței, să contribuie cu întreaga lor energie, pricepere și capacitate creatoare la înlăturarea politice interne și externe, marxist-leniniste, a partidului și statului nostru. Lucrările în cadrul secțiunilor vor continua joi după-amiază.

Urăm succes deplin Conferinței și ne angajăm să îndeplinim întru totul hotărârile pe care le va adopta

„Raportăm Conferinței Naționale — se spune în telegrama Comitetului Județean de partid Gorj — că oamenii muncii gorjenii au întâmpinat important eveniment cu succes remarcabil, îndeplinind și depășind indicatorii de plan pe primul semestru al anului în curs. Însuflețitorii întrecere socialistă a determinat obținerea față de angajament, în cinstea istoricului eveniment, a unei producții globale și marfă industrială de peste 19 milioane lei, concretizată în: 5.945 mil kWh energie electrică, 6.023 mii țigări extra, 1.546 mil buci de cărămizi și blocuri ceramice, 140 tone cărămizi refractare, 800 metri cubi cherestea, confecții-textile în valoare de peste 630 mil lei, mobilă — peste 800 mil lei și altele. Dorind succes deplin marului forum al comunistilor care, în numele nostru, al tuturor, statornic, este noi căi de lumină și progres, asigurăm Conferința Națională, conducerea partidului, pe dumneavoastră, mult iubite și stimat tovarășe secretar general, că nu vom precupeți nimic pentru transpunerea în viață a politicii partidului, pentru aplicarea hotărârilor ce vor fi adoptate”.

„Raportăm conducerea partidului, personal dumneavoastră, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, realizarea cu 13 zile mai devreme a prevederilor planului producției industriale pe primele 7 luni ale anului — se spune în telegrama Comitetului Județean Botoșani al P.C.R. — Plină la sfârșitul lunii iulie se va obține o producție suplimentară de peste 110 milioane lei, reprezentând confecții în valoare de 11 milioane lei, piese de schimb în valoare de 3 milioane lei, mobilă în valoare de 1,5 milioane lei, precum și 4.900 tone nișip extras, 17 mil tone zahăr brut rafinat, 106 tone unt și numeroase alte produse”.

„Conducătorii și membrii hidrocentralei de pe Lotru urază succes deplin lucrărilor Conferinței Naționale a partidului și raportează că în cinstea acestui mare eveniment, în baza și-a realizat nivelul prevăzut în grafic pentru ziua de

23 august, adică cota de 1.235 m. La Mânăstirea este în monia) ultimul tronson al traversării aducătorului principal.

Întreg colectivul nostru este mobilizat pentru realizarea angajamentelor luate față de tovarășii Nicolae Ceaușescu și este hotărât să încheie în viață hotărârile pe care Conferința le va lua pentru înflorirea României socialiste”.

„Raportăm cu mândrie Conferinței Naționale a partidului și se arată în telegrama Comitetului Județean Maramureș al P.C.R. — că planul producției globale și marfă industrială pe primul semestru a fost depășit, dându-se peste prevederi produse în valoare de peste 100 milioane lei din angajamentul suplimentar.

Gîndurile tuturor locuitorilor Maramureșului se îndreaptă cu mîndrie și încredere către înaltul forum al comunistilor din țara noastră, ale cărui lucrări le urmăresc cu cel mai mare interes, exprimîndu-și hotărîrea fermă de a și consacra întreaga pricepere și putere de muncă la îndeplinirea sarcinilor ce le vor reveni”.

„Alături de toți oamenii muncii din întreaga țară, colectivul Uzinei de mașini grele București, în frunte cu comunistii, raportează îndeplinirea înainte de termen a următoarelor angajamente luate în cinstea Conferinței Naționale a Partidului: producția marfă suplimentară a uzinei, în valoare de 23 milioane lei, depășite cu 3 milioane lei angajamentul luat.

Colectivul uzinei de mașini grele urază Conferinței Naționale succes deplin în desfășurarea lucrărilor, își exprimă adăncămintă loialtă față de hotărârile ce se vor lua în acest înalt for al partidului și se angajează să lupte și să muncească fără preget pentru traducerea lor în viață”.

„Raportăm Conferinței Naționale, dumneavoastră personal, mult stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, — se spune în telegrama Comitetului Județean Arad al P.C.R. — că

angajamentele asumate de județul nostru în cinstea acestui mare eveniment au fost îndeplinite și depășite, dându-se peste planul de producție pe semestrul I o producție de 63 milioane lei. S-au obținut suplimentar 10 vagoane marfă echivalente, 19 strunguri, 200 m.c. cherestea de fag, mobilă în valoare de 14 milioane lei, însemnate cantități de țesături, confecții, încălțăminte.

Organizația județeană de partid asigură că oamenii muncii din județul Arad, români, maghiari, germani, slovaci și de alte naționalități însemnate realizări în îndeplinirea planului și a angajamentelor asumate. Astfel, planul pe primele 7 luni ale acestui an la producția marfă industrială și pentru export a fost realizat la 17 Iulie, pînă la sfârșitul acestei luni urmînd a se produce suplimentar marfuri în valoare de peste 100 milioane lei. Vor fi livrate peste plan mobilă în valoare de 3 milioane lei, 6.900 m.c. bușteni diverse specii, 80.000 m.c. prefabricate de beton, produse alimentare de peste 60 milioane lei.

Vă asigurăm că vom depune întreaga noastră capacitate de muncă

dependenței și suveranității naționale, al cauzei socializării și păcii”.

„Cei peste 72.000 de comunisti, toți oamenii muncii de pe meleagurile Hunedoarei socialiste își îndreaptă în aceste zile cele mai alese sentimente și înălțătoare gânduri către Conferința Națională a partidului — se spune în telegrama Comitetului Județean de partid Hunedoara.

Oamenii muncii hunedoreni au făcut sentimente de firească satisfacție pentru modul cum a fost

partidului cu rezultate deosebite în toate domeniile de activitate — se arată în telegrama Comitetului Județean de partid Suceava — oamenii muncii raportează că la 10 Iulie 1972 au îndeplinit planul de stat pe primele șapte luni ale anului realizînd astfel o producție marfă suplimentară în valoare de 200 milioane lei.

Asigurăm Conferința Națională a partidului, pe dumneavoastră, mult iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, oamenii muncii din județul Suceava vor munci cu dăruire și abnegație pentru a da viață istoricilor hotărâri care se vor adopta, îndeplinind cu noi succese aniversarea unui sfert de veac de la proclamarea republicii”.

„Asemenea întregii țări, oamenii muncii de pe meleagurile mureșene — români, maghiari, germani — au întâmpinat mărețului eveniment, Conferința Națională a partidului, cu puternice sentimente de bucurie și încredere în succesul deplin al lucrărilor acestui înalt for comunist, cu fapte deosebite de muncă, cu puternice sentimente de bucurie, se spune în telegrama Comitetului Județean de partid Mureș.

Avem satisfacția de a raporta că angajamentele pe care ni le-am asumate în cinstea Conferinței Naționale au fost îndeplinite, realizînd peste plan producția marfă industrială și prestări de servicii în valoare de 165 milioane lei, cu 35 milioane mai mult față de angajamentul luat”.

„Județul nostru a cunoscut o puternică dezvoltare economică și socială. Volumul sport al investițiilor din actualul cincinal, de aproape 3 miliarde lei, ritmul de dezvoltare industrială de peste 20 la sută, sporirea volumului producției industriale de peste 2,1 ori față de 1970 sînt doar cîteva din indicatorii care reflectă profundezele prefaceri înnoitoare în viața județului”.

Folosind acest înalt for — se spune în încheierea telegramelor Comitetului Județean de partid

Bistrița-Năsăud — aducem cele mai sincere mulțumiri conducerii partidului și statului nostru, personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru atenția și sprijinul multilateral acordat județului și ne exprimăm deplină adăncămintă față de politica marxist-leninistă, profund științifică și patriotică a Partidului Communist Român”.

„Valoarea producției marfă dată peste plan, în împlinirea Conferinței Naționale a partidului se spune în telegrama Comitetului Județean de partid Caraș-Severin — se ridică la 120 milioane, cu 20 milioane peste angajamentul asumat. Concret, asta înseamnă: 3.600 tone cărbune, 1.630 tone coacă, 8.000 tone fontă, 11.000 tone otel, 6.100 tone laminat, patru motoare Diesel de 2.100 și 1.250 c.p., utilaj pentru industria chimică în valoare de 8,2 milioane lei, utilaj metalurgic de 10 milioane lei, 600 m.c. cherestea, 28 mil m.p. turnire și altele.

Aceste realizări materializează hotărîrea și entuziasmul comunistilor, al celorlalți oameni ai muncii din județ, de a depune toate eforturile pentru valorificarea deplină a rezervelor și a da viață chemării patriotice de a realiza sarcinile actualului plan cincinal în patru ani și jumătate”.

„Adresăm din toată inima un călduros salut comunist și urăm succes deplin lucrărilor Conferinței Naționale a partidului — se spune în telegrama Comitetului Județean de partid Mehedinți.

Raportăm Conferinței Naționale a partidului realizarea peste plan a 60 milioane kWh energie electrică, lansarea înainte de termen a unui tanc petrolier de 1.350 tdw și a unui cargou de 2.000 tdw, livrarea la export cu 60 de zile mai devreme a unei galante de 500 mc, punerea în funcțiune a noi capacități de producție, ca urmare a realizării în primul semestru al acestui an a 61,9 la sută din planul anual de investiții și peste 67 la sută la construcții-montaj”.

Telegrame ale comitetelor județene de partid, ale colectivelor de oameni ai muncii din întreaga țară

„Își vor da întreaga energie și pricepere la îndeplinirea sarcinilor ce le vor reveni din hotărârile Conferinței Naționale”.

„Împreună cu întregul nostru popor, militarii Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România salută cu nesașă bucurie deschidera lucrărilor Conferinței Naționale a Partidului Communist Român.

Exprimînd voiața unanimă a militarilor armatei noastre populare de a îndeplini neabătut politica internă și externă a Partidului Communist Român, măsurile ce vor fi adoptate de Conferința Națională, Colegiul Ministerului Forțelor Armate asigură Comitetul Central al partidului, pe dumneavoastră, stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, că și va consacra întreaga energie și putere de muncă perfecționării neîntreprinse a activității ostășești, ridicării la un nivel superior a muncii și educarea a militarilor în spiritul dezvoltării neîntermitte față de patrie, popor și partid, pentru formarea unor luptători iscusiti, cu o conștiință socialistă înaltă, apărători de nădejde ai cuceririlor noastre revoluționare, al in-

îndeplinit în primul semestru planul de stat de dezvoltare economică și socială a Republicii Socialiste România. La depășirea producției globale industriale pe țară, hundozeții și-au adus o însemnată contribuție prin îndeplinirea angajamentului luat în cinstea Conferinței cu 20 de zile mai devreme”.

„Comitetul Județean de partid Galați, toți oamenii muncii din agricultura județului Galați raportează Conferinței Naționale a partidului și dumneavoastră personal, mult stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, că la 19 Iulie — prima zi de lucru a înaltului forum al comunistilor din țara noastră — a fost terminat, cu o săptămîină mai devreme față de anul trecut, recoltatul grului, ovăzului și al mazărei.

În prezent toate forțele sînt concentrate pentru urgentarea arăturilor și însemnării culturilor duble, care plină acum s-au și executat pe mai bine de 75 la sută din suprafață”.

„Sporindu-și eforturile pentru a întâmpina Conferința Națională a

Cîteva instanțane din marea sălă în care au loc, în aceste zile, dezbaterile Conferinței Naționale a P.C.R.

Foto: M. Andreescu, S. Cristian

RAPORTUL PREZENTAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, LA CONFERINȚA NAȚIONALĂ

cu privire la dezvoltarea economico-socială a României în următorii ani și în perspectivă, la perfecționarea conducerii planificate a societății și dezvoltarea democrației socialiste, la creșterea rolului conducător al partidului în edificarea socialismului și comunismului, la activitatea internațională a partidului și statului

Dragi tovarăși,

Conferința Națională — înalt for de conducere al partidului — este chemată să facă bilanțul activității desfășurate de la precedenta Conferință Națională din decembrie 1967 și după Congresul al X-lea în domeniul perfecționării planificării și conducerii economiei, a întregii vieți sociale, să stabilească noi măsuri pentru continuarea acestui proces în concordanță cu cerințele actuale etape și evoluției țării noastre, cu obiectivele fundamentale ale făturii societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pământul României.

Totodată, Conferința Națională urmează să analizeze stadiul îndeplinirii planului cincinal 1971—1975 și să elaboreze noi măsuri în vederea realizării și depășirii prevederilor acestuia, pentru determinarea unui nou avânt în activitatea economico-socială din patria noastră, pentru impulsionarea dezvoltării forțelor de producție, sporirea și mai rapidă a avuției naționale, perfecționarea organizării societății și creșterea nivelului de trai al întregului popor român.

Formind de la concepția materialist-dialectică și istorică și bazându-se pe analiza științifică a schimbărilor produse în societate, a noilor cerințe ale dezvoltării sociale, Conferința Națională este, de asemenea, chemată să elaboreze orientările și liniile directoare pentru elaborarea prognozelor privind dezvoltarea economico-socială până în 1990, obiectivele fundamentale ale înalțării României pe calea socialismului și comunismului. Am putea spune, de aceea, că această conferință capătă un rol și o importanță deosebită. Înscrind-se în istoria Partidului Comunist Român, a naștunii noastre socialiste ca un moment crucial în lupta pentru progres și civilizație. (Aplauze puternice, îndelungate).

A intrat în practică vechiul partidului, înțerea, între congrese, a conferințelor naționale consacrate dezbaterii și rezolvării unor probleme de importanță deosebită pentru dezvoltarea viitoare a țării, pentru opera de edificare a noului orizont. Aceasta este o expresie a adâncirii democrației interne de partid, a promovării consecvenței în partidul nostru a principiului muncii și conducerii colective, a creșterii condițiilor pentru participarea tuturor cetățenilor, a întregului popor la elaborarea hotărârilor care privesc interesele majore ale națiunii noastre socialiste.

Conferința Națională a fost precedată de o largă dezbateră — atât în partid, cât și în rândul masei populare — a celor mai importante probleme actuale ale dezvoltării economico-sociale a României.

După cum este cunoscut, în ultimul timp au avut loc importante consfățiri pe țară — cu cadrele de conducere din întreprinderi și centrale industriale și de construcții, cu secretarii comitetelor comunale de partid și primarii comunelor, cu cadrele de conducere din institute de cercetare și proiectare, cu primii secretari, miniștri și alți cadre de conducere din economie — care au dezbătut un șir de probleme de o deosebită însem-

nătate pentru îmbunătățirea muncii în sectoarele respective de activitate. S-au desfășurat, de asemenea, largi dezbateri în cadrul organizațiilor de partid, încheiate cu conferințele județene, care au prilejuit o analiză exigentă a activității în toate domeniile construcției socialiste, sintetizarea părerilor și propunerilor oamenilor muncii cu privire la înfăptuirea în cel mai bun mod a programului adoptat de Congresul al X-lea. Putem spune pe drept cuvânt că perioada prermăgătoare Conferinței Naționale a fost marcată de un puternic avânt creator al maselor, de o amplă dezbateră, în cursul căreia au fost evidențiate noi și importante rezerve de îmbunătățire a activității economico-sociale, s-au stabilit măsuri pentru folosirea lor cât mai eficient.

Caracteristică conferințelor județene, a întregii dezbateri care s-a desfășurat în prezența conferinței a fost exprimarea viguroasă a hotărârilor comunistilor, a tuturor oamenilor muncii de a face totul pentru înfăptuirea programului elaborat de Congresul al X-lea, manifestarea încrederii lor nelămurite în politica marxist-leninistă a partidului nostru comunist. (Aplauze puternice); dezbaterile, activitatea avântată și noile angajamente ale oamenilor muncii au evidențiat, o dată în plus, forța partidului nostru, autoritatea de care se bucură în mase, unitatea întregului popor în jurul partidului. S-a demonstrat din nou cu putere capacitatea tuturor organizațiilor partidului nostru de a-și îndeplini rolul de forță conducătoare în societate, maturitatea și competența cadrelor noastre, creșterea nivelului lor politic și ideologic, a fermității lor în lupta pentru cauza socialismului, pentru bunăstarea și înflorirea patriei, conștiința ridicată a comunistilor, a oamenilor muncii, care înțeleg tot mai bine sarcinile și interesele generale ale societății socialiste, jeliurile supreme ale politicii Partidului Comunist Român. (Aplauze puternice).

Iată de ce putem spune că lucrările Conferinței Naționale vor marca un nou și important pas înainte în dezvoltarea multilaterală a patriei, vor exercita o puternică influență pozitivă asupra în-



creat un larg sistem de ocrotire a sănătății, au fost cheltuite fonduri importante pentru asigurarea școlară. În acest an se alocă de la bugetul statului nostru pentru aceste scopuri fonduri de 19—20 ori mai mari decât în 1938.

Toate aceste mari înfăptuiri obținute în dezvoltarea economico-socială a țării se datoresc muncii eroice depuse de clasa muncitoare — forța de bază a societății noastre, clasa conducătoare în stat — de primărie, alături de naidele a clasei muncitoare, de intelectualitatea noastră nouă, de toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate; ele confirmă pe deplin justetea liniei politice marxist-leniniste a partidului nostru, care aplică în mod creator legile generale ale construcției socialiste la realitățile concrete ale României, demonstrează superioritatea noului orizont, urșia capacitate de creație a poporului liberat de exploatare și asuprit, liber și sălbăt pe soarta sa, hotărât să-și făurească viitorul său fericit. (Aplauze prelungite).

Doresc ca de la înalta tribună a Conferinței Naționale a partidului să adresez cele mai calde felicitări muncitorilor, țăranilor, intelectualilor, întregului nostru popor, organelor și organizațiilor de partid, tuturor comunistilor pentru marile realizări obținute în construcția economică și socială, pentru munca eroică închinată patriei, pentru hotărârea și spiritul de abnegație cu care înfăptuiesc programul Congresului al X-lea de fătura a societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pământul României. (Aplauze puternice, îndelungate).

Sămăi tovarăși,

Desigur, în activitatea noastră s-au manifestat și se mai manifestă lipsuri și neajunsuri; am avut de învins, și mai trebuie să învingem încă multe greutăți. Esențial este însă faptul că asigurăm dezvoltarea ascendentă a economiei științifice și culturale, ridicăm nivelul de trai, progresul general al patriei. Cu arare succesuri obținute în toate domeniile de activitate, am lăsat starea de înapoiere de la care am pornit, ne-am ridicat la un nou nivel de dezvoltare. Cu toate acestea trebuie spus că mai avem încă multe de făcut pentru a asigura poporul nostru un înalt nivel de civilizație și bunăstare, satisfacerea plenară a necesităților sale de viață materiale și spirituale. Dacă ne comparăm cu statele dezvoltate din punct de vedere economic, constătim că în multe domenii ne desparte încă de acestea un decalaj important. Iată de ce România — deși și stadiul de țară slab dezvoltată — continuă să fie țară în curs de dezvoltare, iată de ce este necesar să mai facem încă eforturi uriașe pentru accelerarea progresului material, științific și cultural, în scopul ajungerii din urmă a statelor avansate ale lumii. Citeva cifre sînt edificatoare în acest sens. Venitul național pe locuitor, de 500—600 dolari, de pildă, este de 4—5 ori mai mic decât în țările dezvoltate. La rândul său, nivelul productivității muncii este de cîteva ori mai redus. Un decalaj de 2—4 ori se menține, într-o serie de sectoare industriale de bază, în producția pe locuitor. Ponderea populației ocupate în agricultură, din toată populația ocupată, este în țara noastră de circa 47 la sută, față de 10—15 la sută în statele industriale avansate. Existența acestor diferențe impune, cu necesitate, concentrarea eforturilor pentru realizarea unei dezvoltări accentuate a ramurilor de bază ale economiei, pentru creșterea și perfecționarea forțelor de producție ale țării în pas cu revoluția tehnico-științifică mondială, pentru sporirea eficienței întregii activități economice. Ceea ce am realizat pînă acum ne întărește încrederea că, în etapa pe care ne-o propunem, într-o perioadă istorică relativ scurtă, vom reuși să depășim stadiul de țară în curs de dezvoltare, în care se găsește România, ne vom situa la nivelul țărilor dezvoltate din punct de vedere economic, asigurînd astfel un ridicat standard de viață al populației, satisfacerea cerințelor ei crescînde materiale și culturale. (Aplauze puternice).

Rezultatele obținute în primul an și jumătate al cincinalului, dezbaterile care au avut loc în ultimul timp în consfățirile de lucru, în organizațiile de partid și în conferințele județene, angajamentele asumate de oamenii muncii în împlinirea Conferinței Naționale și a celor de-a 25-a aniversări a proclamării Republicii au evidențiat posibilitatea obținerii unei creșteri mai substanțiale a economiei în actualul cincinal. În acest sens dorim să menționăm în mod deosebit inițiativa conferințelor extraordinare a organizațiilor de partid a muncii-pluului București, care — adresînd organizațiilor județene de partid chemarea la întrecere pentru realizarea planului cincinal în 4 ani și jumătate — s-a angajat să asigure în Capitală, în perioada

1971—1975, o producție industrială globală de 52 miliarde lei peste prevederile cincinalului. (Vii aplauze). De la tribuna Conferinței Naționale salutăm inițiativa organizațiilor municipale, a comunistilor și tuturor oamenilor muncii din Capitală, angajamentele tuturor conferințelor județene de partid, largă mișcare de masă care s-a declanșat în întreaga țară pentru depășirea cincinalului, pentru folosirea mai eficientă a resurselor naturale în vederea intensificării dezvoltării economiei noastre socialiste. Conferința Națională va aproba, fără îndoială, aceste inițiative și angajamente și va stabili măsurile ce se impun pentru realizarea lor în cele mai bune condiții, pentru asigurarea unui nou și puternic avânt în marea construcție economico-socială ce se desfășoară în patria noastră. (Aplauze puternice).

Luînd în considerare realizările de pînă acum, precum și angajamentele luate de oamenii muncii, apare posibil ca în anul 1975 producția industrială globală a țării să atingă 580—600 miliarde lei, adică să fie cu 40—60 miliarde lei mai mare decât s-a prevăzut în planul cincinal. Posibilități reale de a depăși sarcinile cincinalului se conturează și în agricultură — lucru dovedit în mod concludent de faptul că încă în 1971 o serie de unități agricole au obținut producții vegetale și animale apropiate sau chiar mai mari decât cele preconizate pentru anul 1975. De asemenea, se creează posibilitatea ca și în construcții și transporturi, precum și în celelalte ramuri ale economiei, să se obțină, folosindu-se mai intens rezervele existente, realizări superioare prevederilor cincinalului. Avînd în vedere toate aceste perspective, se poate asigura creșterea mai rapidă a produsului social și a veniului național. Astfel, venitul național suplimentar obținut în 1975 va putea depăși cu circa 20 de miliarde lei nivelul stabilit în plan. Realizarea acestui obiectiv va crea condiții pentru alocarea de noi milioane, atât în scopul dezvoltării mai intense a economiei naționale, cât și pentru creșterea mai rapidă a nivelului de trai al întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Tovarăși,

Se poate pune pe drept cuvînt întrebarea dacă angajamentele luate și estimările suplimentare menționate pot fi îndeplinite, dacă ele au o bază materială reală. Pentru a aprecia realismul acestor prevederi trebuie să pornim, înainte de toate, de la potențialul productiv de care dispune economia noastră în momentul de față. Anul acesta, valoarea fondurilor fixe din sfera productivă se ridică la circa 610 miliarde lei, din care aproape trei pătrimi sînt capacități puse în funcțiune în ultimii 10 ani, deci cu un grad de tehnicitate superior. Totodată, pentru perioada 1973—1975 se prevede punerea în funcțiune a unui mare număr de noi capacități productive, din care peste 1 000 în industrie. Deci, dacă avem în vedere acest potențial de mari proporții, aflînd în continuare dezvoltare și modernizare, putem aprecia că există posibilități reale pentru a îndeplini angajamentele asumate, pentru a obține o creștere mai puternică a producției și productivității muncii, ridicarea eficienței activității economice, dezvoltarea mai accelerată a economiei naționale.

Desigur, numai existența potențialului material nu poate asigura de la sine realizarea angajamentelor, a sporurilor suplimentare în care m-am referit. Trebuie să nu uităm că, pe ansamblul industriei, valoarea producției globale la 1 000 lei fonduri fixe se menține în acest an la un nivel similar celui din 1970; de asemenea, venitul net la 1 000 lei fonduri fixe crește foarte lent. Se impune, deci, mărirea hotărîre pentru a elimina neajunsurile care mai persistă în utilizarea fondurilor fixe și care fac ca eficiența lor să nu fie încă pe măsura posibilităților; pentru a determina în cel mai scurt timp o schimbare radicală în acest domeniu.

În primul rînd, este necesar să se acționeze cu mai multă fermitate pentru folosirea intensă a capacităților de producție și încălzirea corespunzătoare a mașinilor și utilajelor. Trebuie arătat că în industria noastră coeficientul schimburilor de lucru al muncitorilor din secțiile de bază se află la un nivel de 1,75. Potrivit unor calcule estimative, printr-o încălzire mai bună a capacităților de producție se poate asigura anual o producție industrială suplimentară de circa 20—23 miliarde lei.

În al doilea rînd, importante posibilități de creștere suplimentară a producției rezidă în scutirea termenilor de execuție a noilor obiective și atingerea cât mai rapidă a parametrilor proiectați; din unele calcule estimative rezultă că reducerea cu numai o lună a termenilor de dare în funcțiune și de atingere a parametrilor proiectați la obiectivele industriale ce urmează a fi puse în funcțiune pînă la sfîrșitul cincinalului asigură o producție suplimentară pe perioada 1973—1975 de 6—7 miliarde lei.

În al treilea rînd, trebuie intensificată preocuparea pentru folosirea mai bună a suprafețelor de producție, asigurînd cu investiții mici introducerea unor noi utilaje în spațiile existente.

În al patrulea rînd, este necesar să fie intensificată preocuparea pentru îmbunătățirea organizării tehnico-materiale. Se cer luate măsuri

1. ÎNĂPTUIREA PROGRAMULUI ELABORAT DE CONGRESUL AL X-LEA PENTRU FĂURIREA SOCIETĂȚII SOCIALISTE MULTILATERAL DEZVOLTATE

1. Îndeplinirea cincinalului înainte de termen, măsuri pentru dezvoltarea economico-socială mai accelerată a țării

Sămăi tovarăși,

Conferința Națională își desfășoară lucrările în condițiile în care clasa muncitoare, țăranimea și intelectualitatea, întregul popor înfăptuiesc neabătut, cu elan și înalt spirit de abnegație, programul de dezvoltare multilaterală a societății noastre socialiste.

În perioada care a trecut de la Conferința Națională și de la Congresul al X-lea au fost obținute realizări de seamă în dezvoltarea economico-socială a țării. Sarcinile planului cincinal 1969—1970 au fost îndeplinite cu succes. Este

semnificativ că venitul național — indicatorul cel mai sintetic al activității economice — a depășit prevederile cincinalului cu 13,6 miliarde lei, crescînd într-un ritm mediu anual de 7,7 la sută.

Rezultatele din 1971 și din primul semestru al acestui an ne arată că și sarcinile actualului plan cincinal — elaborat pe baza orientărilor Congresului al X-lea — se realizează în bune condiții. În această perioadă, producția globală industrială — dezvoltîndu-se într-un ritm de 11,3 la sută — a depășit cu circa 11 miliarde lei prevederile planului. Recolta de cereale, de 14,5 milioane tone, obținută anul trecut a înregistrat cel mai înalt

nivel atins pînă acum în țara noastră. Pe baza dezvoltării în ritm susținut a producției materiale, produsul social a sporit în anul 1971 cu 11,2 la sută, iar venitul național cu 12,8 la sută, ceea ce reflectă valorificarea mai judicioasă a resurselor, ridicarea eficienței activității economice.

Avem motive să fim satisfăcuți de succesele obținute pe calea dezvoltării economico-sociale a României, mai ales dacă luăm seama de nivelul scăzut de la care am pornit. Producția industrială este anul acesta de 21 ori mai mare decât în 1938; producția agricolă globală din anul 1971 a depășit de 1,9 ori nivelul antebelic. Comparativ cu anul 1938, venitul național este în acest an de 7,6 ori mai mare. Aceasta a permis ca, paralel cu alocarea unor însemnate resurse pentru dezvoltarea bazei tehnico-materiale a economiei, să se asigure îmbunătățirea continuă a condițiilor de viață ale întregului popor. Salariul real este astăzi de peste 2,7 ori mai mare decât în 1938. Pentru a se înțelege mai bine progresele importante obținute în ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii trebuie arătat că numai fondul de salarii din 1972 este de peste 3 ori mai mare decât întregul venit național al României anulului 1938. Au cunoscut o puternică înflorire cultura, învățămîntul, s-a

creat un larg sistem de ocrotire a sănătății, au fost cheltuite fonduri importante pentru asigurarea școlară. În acest an se alocă de la bugetul statului nostru pentru aceste scopuri fonduri de 19—20 ori mai mari decât în 1938.

Toate aceste mari înfăptuiri obținute în dezvoltarea economico-socială a țării se datoresc muncii eroice depuse de clasa muncitoare — forța de bază a societății noastre, clasa conducătoare în stat — de primărie, alături de naidele a clasei muncitoare, de intelectualitatea noastră nouă, de toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate; ele confirmă pe deplin justetea liniei politice marxist-leniniste a partidului nostru, care aplică în mod creator legile generale ale construcției socialiste la realitățile concrete ale României, demonstrează superioritatea noului orizont, urșia capacitate de creație a poporului liberat de exploatare și asuprit, liber și sălbăt pe soarta sa, hotărât să-și făurească viitorul său fericit. (Aplauze prelungite).

Doresc ca de la înalta tribună a Conferinței Naționale a partidului să adresez cele mai calde felicitări muncitorilor, țăranilor, intelectualilor, întregului nostru popor, organelor și organizațiilor de partid, tuturor comunistilor pentru marile realizări obținute în construcția economică și socială, pentru munca eroică închinată patriei, pentru hotărârea și spiritul de abnegație cu care înfăptuiesc programul Congresului al X-lea de fătura a societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pământul României. (Aplauze puternice, îndelungate).

Sămăi tovarăși,

Desigur, în activitatea noastră s-au manifestat și se mai manifestă lipsuri și neajunsuri; am avut de învins, și mai trebuie să învingem încă multe greutăți. Esențial este însă faptul că asigurăm dezvoltarea ascendentă a economiei științifice și culturale, ridicăm nivelul de trai, progresul general al patriei. Cu arare succesuri obținute în toate domeniile de activitate, am lăsat starea de înapoiere de la care am pornit, ne-am ridicat la un nou nivel de dezvoltare. Cu toate acestea trebuie spus că mai avem încă multe de făcut pentru a asigura poporul nostru un înalt nivel de civilizație și bunăstare, satisfacerea plenară a necesităților sale de viață materiale și spirituale. Dacă ne comparăm cu statele dezvoltate din punct de vedere economic, constătim că în multe domenii ne desparte încă de acestea un decalaj important. Iată de ce România — deși și stadiul de țară slab dezvoltată — continuă să fie țară în curs de dezvoltare, iată de ce este necesar să mai facem încă eforturi uriașe pentru accelerarea progresului material, științific și cultural, în scopul ajungerii din urmă a statelor avansate ale lumii. Citeva cifre sînt edificatoare în acest sens. Venitul național pe locuitor, de 500—600 dolari, de pildă, este de 4—5 ori mai mic decât în țările dezvoltate. La rândul său, nivelul productivității muncii este de cîteva ori mai redus. Un decalaj de 2—4 ori se menține, într-o serie de sectoare industriale de bază, în producția pe locuitor. Ponderea populației ocupate în agricultură, din toată populația ocupată, este în țara noastră de circa 47 la sută, față de 10—15 la sută în statele industriale avansate. Existența acestor diferențe impune, cu necesitate, concentrarea eforturilor pentru realizarea unei dezvoltări accentuate a ramurilor de bază ale economiei, pentru creșterea și perfecționarea forțelor de producție ale țării în pas cu revoluția tehnico-științifică mondială, pentru sporirea eficienței întregii activități economice. Ceea ce am realizat pînă acum ne întărește încrederea că, în etapa pe care ne-o propunem, într-o perioadă istorică relativ scurtă, vom reuși să depășim stadiul de țară în curs de dezvoltare, în care se găsește România, ne vom situa la nivelul țărilor dezvoltate din punct de vedere economic, asigurînd astfel un ridicat standard de viață al populației, satisfacerea cerințelor ei crescînde materiale și culturale. (Aplauze puternice).

Rezultatele obținute în primul an și jumătate al cincinalului, dezbaterile care au avut loc în ultimul timp în consfățirile de lucru, în organizațiile de partid și în conferințele județene, angajamentele asumate de oamenii muncii în împlinirea Conferinței Naționale și a celor de-a 25-a aniversări a proclamării Republicii au evidențiat posibilitatea obținerii unei creșteri mai substanțiale a economiei în actualul cincinal. În acest sens dorim să menționăm în mod deosebit inițiativa conferințelor extraordinare a organizațiilor de partid a muncii-pluului București, care — adresînd organizațiilor județene de partid chemarea la întrecere pentru realizarea planului cincinal în 4 ani și jumătate — s-a angajat să asigure în Capitală, în perioada

(Continuare în pag. a IV-a)

(Urmare din pag. a III-a)

pentru mai buna dimensionare a stocurilor — In deosebi la materiile prime — astfel ca acestea sa asigure aprovizionarea ritmica si, totodata, sa imbina sustragerea din circuitul economic si imobilizarea unor mijloace materiale.

In al cincilea rand, dorim sa subliniem si cu acest prilej ca, militam pentru intensificarea dezvoltării noastre economice nu doar ca fel de depășire a prevederilor cincinalului, ci mai ales ca nevoile de producție globale în sine. De altfel, va trebui ca, în cel mai scurt timp, să adoptăm indicatori care să reflecte mai bine aportul real al unităților economice la sporirea avuției naționale și care să elimine posibilitatea creșterii artificiale a producției valorice prin circulația inutilă a produselor. Angajamentele asumate trebuie să se concretizeze în produse fizice necesare economiei — pentru piața internă și export — care să contribuie efectiv la creșterea avuției naționale și a veniturilor naționale. Comitetul de Stat al Planificării, împreună cu ministerele, cu comitetele județene de partid, va trebui să stabilească lista produselor la care urmează să se realizeze depășiri. Totodată, se impune ca până la sfârșitul acestui an să se elaboreze un plan suplimentar care să permită justa corelare a sarcinilor asumate peste prevederile de plan, să asigure condițiile necesare pentru îndeplinirea angajamentelor în concordanță cu cerințele economiei naționale, ale creșterii bunăstării întregului nostru popor. (Aplauze puternice).

Sîmăși tovarăși,

După cum este cunoscut, Conferința Națională și Congresul al X-lea al partidului au pus în centrul preocupărilor creșterea eficienței economice. Un rol esențial au în acest sens ridicarea nivelului tehnic al producției, îmbunătățirea continuă a tehnologiilor de fabricație și a calității produselor. În condițiile progresului tehnic de astăzi, când modernizarea produselor și a tehnologiilor are loc într-un ritm extrem de rapid, menținerea fabricației a unor produse cu caracteristici învechite, doborârea economiei cu utilaje și instalații cu randament scăzut au efecte negative asupra dezvoltării economice a țării. De aceea se impune să acționăm energic și permanent pentru înnoirea produselor, reparația mașinilor și utilajelor, perfecționarea tehnologiilor de fabricație, îmbunătățirea substanțială a calității tuturor produselor. O deosebită atenție trebuie acordată valorificării superioare a materiilor prime și materialelor, orientând forma activității industriale — atât în cincinalul actual, cât și în cincinalele viitoare — spre produse care încorporează o cantitate cât mai mare de muncă complexă. Este necesar să schimbăm concepția unor conducători de unități economice care se mulțumesc să producă părțile groiere ale unor instalații, iar pentru părțile complicate recurg la import. Valorificarea mai bună a resurselor de materii prime și materiale constituie calea sigură pentru progresul economic și social al țării.

O sursă economică de cea mai mare importanță este reducerea cheltuielilor materiale. În esență, aceasta înseamnă economisirea muncii sociale înmagazinată în mijloacele de producție. În țara noastră, cheltuielile materiale se situează la un nivel foarte ridicat în comparație cu realitățile obținute de alte țări. Reducerea cu un procent a ponderii cheltuielilor materiale în industrie la nivelul anului 1973 echivalază cu un spor de venit național de circa 4 miliarde lei. Trebuie luate măsuri hotărâte pentru reducerea consumurilor specifice de materii prime, materiale și combustibili. Este necesar să ne preocupăm mai intens de economisirea metalelor, de eliminarea pierderilor la laminare și prelucrare. În multe întreprinderi, coeficientul de utilizare a metalului este de 0,5-0,7, față de 0,8-0,9 în unități similare din alte țări. De asemenea, se mențin consumuri ridicate și la alte materii prime, materiale și combustibili. Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale, toate ministerele economice trebuie să fundamenteze științific normele de consum, fiind în deosebită măsură preocupate de dotarea tehnică a industriei, de progresul înregistrat pe plan internațional în unități similare.

Un imperativ major al progresului este creșterea mai accentuată a productivității muncii. În anul 1973 trebuie să se asigure în industria republicană o productivitate a muncii pe salariat cu cel puțin 9 la sută mai mare decât în 1972. Realizarea unor productivități superioare necesită nu intensificarea efortului fizic, ci a muncii de concepție, în vederea extinderii mecanizării și automatizării, aplicării proceselor tehnologice moderne. Se impune, de asemenea, să fie luate măsuri pentru creșterea calificării muncitorilor, trecerea la lucrul pe mai multe mașini. O deosebită atenție trebuie acordată înălțării disciplinei în muncă, respectării riguroase a regulamentelor de ordine în fabrică, asigurării condițiilor ca fiecare lucrător să folosească în mod eficient întregul timp de lucru. Va trebui să ne preocupăm în mai mare măsură de asigurarea unui raport just între numărul celor care lucrează nemijlocit în producția materială — acolo unde se creează bunurile materiale, adevărata avuție națională — și numărul celor ocupați în alte activități și care se mențin nejustificat de mare; aceasta este o problemă fundamentală a dezvoltării societății noastre socialiste.

Totodată, trebuie să acționăm mai hotărât pentru reducerea personalului ocupat în activități administrativ-funcționare. Până în toamnă, Comitetul de Miniștri trebuie să elaboreze normativ obligatoriu și criteriile de bază — pe ramuri — cu privire la ponderea personalului administrativ în numărul total al salariaților. Se va urmări ca specialiștii să fie utilizați cu prioritate în conducerea nemijlocită a producției, precum și în muncă de concepție și cercetare, asigurând și pe această cale o creștere a producției și productivității muncii.

Întreprinderile, centralele și ministerele trebuie să se preocupe în mod deosebit de dezvoltarea concentrării, specializării și cooperării, care contribuie în măsură importantă la creșterea productivității muncii, reducerea costurilor, ridicarea calității producției și sporirea rentabilității. O atenție specială se cere acordată rezolvării acestor probleme în cadrul construcțiilor de mașini; va trebui întocmit un program de perspectivă care să asigure realizarea unor progrese mai rapide în dezvoltarea specializării și cooperării între unitățile constructoare de mașini aparținând mai multor ministere. În mod similar este necesar să se procedeze și în alte ramuri.

Ridicarea eficienței activității economice impune creșterea răspunderii cadrelor din economie, a tuturor colectivelor pentru buna gospodărire a fondurilor materiale și financiare. Organele de conducere din întreprinderi, centrale, ministere, din toate unitățile socialiste au obligația să acționeze cu fermitate pentru a asigura introducerea unui regim sever de economii, înălțarea disciplinei de plan și financiare, înălțarea pierderilor și risipelor, sporirea continuă a rambonabilității și, pe această bază, a veniturilor societății. Indiferent de mărimea cheltuielilor, trebuie întotdeauna stabilit cu precizie în ce termen și cu ce beneficii vor fi rezolvate societății fondurile avansate.

În centrul activității de conducere trebuie să stea creșterea vitezei de rotație a fondurilor materiale și financiare. Incredințăm unităților economice, în acest sens, este necesar ca — prin utilizarea intensivă a mașinilor, utilajelor și instalațiilor — să se asigure resurse pentru refinanțarea și modernizarea fondurilor fixe în termene cât mai scurte. Totodată, acționăm pentru scurtarea ciclului aprovizionare-fabricație-descărcare, va trebui să se obțină producții suplimentare folosind

aceleași volum de mijloace circulante. Vor trebui luate măsuri pentru accelerarea procesului de circulație asigurând creșterea vitezei de rotație a banilor — elemente esențiale ale unei bune activități economice, ale unei economii sănătoase. Numai pe calea intensificării vitezei de rotație a fondurilor, atât în producție, cât și în circulație, vom putea accelera progresul economic al țării, ridicarea nivelului de trai al poporului.

Sîmăși tovarăși,

În domeniul agriculturii sînt, de asemenea, necesare măsuri hotărâte pentru obținerea unor producții sporite, cu cheltuieli minime. Subliniez acest lucru deoarece se manifestă multe neajunsuri în folosirea bazelor tehnico-materiale a acestei ramuri.

Comparativ cu media anuală 1966-1970, la întreprinderile agricole de stat, în timp ce fondurile fixe au sporit anual trecut cu 38 la sută, producția globală a fost mai mare cu 24,7 la sută; la cooperativele agricole de producție, fondurile fixe nu au crescut cu 27 la sută, iar producția globală cu 11,3 la sută. O deosebită atenție trebuie acordată folosirii sistemelor de irigație; se impune ca organele și unitățile agricole să ia de urgență toate măsurile pentru a asigura cadrele necesare de muncitori, tehnicieni și ingineri, precum și celelalte condiții tehnico-organizatorice și materiale necesare exploatarea cu înaltă eficiență a lucrărilor de irigație. Se cere, de asemenea, o preocupare sporită pentru eliminarea neajunsurilor care există în transportul și depozitarea îngrășămintelor chimice, pentru folosirea acestora cu randament superior.

O problemă esențială care trebuie să stea în atenția organelor agricole, ca și a comitetelor județene și comitetele de partid, este apărarea și conservarea pămîntului — bun național de importanță vitală pentru progresele economice a țării. Este necesar să se aplice cu strictețe prevederile legislației fondului funciar, reducându-se la minimum scoaterile de teren din cultură.

În vederea creșterii producției agricole vegetale, să se ia în continuare măsuri pentru zonarea județeană a culturilor, asigurarea unor semințe de înaltă productivitate, aplicarea mai largă în practică a cuocerilor științifice. Paralel cu dezvoltarea producției de cereale, este necesar să fie intensificată cultivarea plantelor tehnice, cu eficiență economică ridicată. Trebuie asigurate, de asemenea, producții sporite și de calitate bună în legumicultură, viticultură și pomicultură pentru satisfacerea cerințelor de consum ale populației și a necesităților exportului.

În zootehnie este necesar să creșcă preocuparea pentru ameliorarea raselor de animale și creșterea productivității acestora; în acest scop se cer luată măsuri pentru sporirea contribuției unităților de cercetare din țara noastră, cât și pentru lărgirea importului de reproducători de înaltă productivitate. O importanță rezervă de dezvoltare a producției de carne este creșterea greutății animalelor la sacrificare. În vederea dezvoltării mai susținute a zootehniei, este necesar să se ia măsuri pentru asigurarea bazelor furajere, valorificându-se mai bine în acest scop însemnatul potențial de pășuni și fânețe de care dispune țara noastră.

Se impune o deosebită atenție pentru îmbunătățirea radicală a activității întreprinderilor agricole de stat, care au toate condițiile ca până în sfârșitul actualului cincinal să se situeze la nivelul unităților agricole moderne din țările cu agricultură avansată în ceea ce privește organizarea și eficiența producției, folosirea forței de muncă la 100 hectare — devenind model de organizare pentru întreaga noastră agricultură socialistă. În același timp, o mai mare atenție trebuie acordată utilizării raționale a forței de muncă în cooperativă agricolă de producție, acționându-se mai hotărât pentru înălțarea disciplinei și perfecționarea organizării muncii, pentru diversificarea și continuarea activităților productive din aceste unități.

Dezvoltarea industriei și agriculturii, a celorlalte ramuri ale economiei naționale impune extinderea și îmbunătățirea transporturilor. Va trebui să se treacă la dotarea cu autovehicule de mare capacitate și remorci, cu tractoare de mare putere și înalt randament, care să deservească în mai bune condiții șantierele de construcții, exploatarea minieră, unitățile din agricultură. Pe baza programului adoptat de Comitetul Executiv al Comitetului Central, este necesar să se extindă acțiunea de optimizare a transporturilor, să se introducă pe scară largă paletrizarea și containerizarea. Se îm-

2. Asigurarea și pregătirea forței de muncă; dezvoltarea cercetării științifice în pas cu nevoile societății

Sîmăși tovarăși,

În fapturarea programului aprobat de Congresul al X-lea al partidului impune adoptarea unui complex de măsuri pentru asigurarea forței de muncă necesare, calificarea în ritm mai rapid a muncitorilor, continuarea procesului de îmbunătățire a pregătirii profesionale a tuturor oamenilor muncii. Fără îndoială, în acest domeniu s-au obținut în ultimul timp unele rezultate bune, dar va trebui să aducem în continuare perfecționări în întregul sistem de pregătire a cadrelor.

Una din carențele principale ale învățămîntului, în deosebi cel de cultură generală, este că nu asigură înierilor pregătirea corespunzătoare pentru a se integra rapid în producție. De aceea, este necesar să se organizeze astfel procesul de învățămînt încît la terminarea fiecărei etape — școala de 10 ani, liceul — tânărul să capete asemenea cunoștințe care să-l deosebească de ceilalți, ca în cazul cînd nu își continuă studiile în învățămîntul superior, să se poată integra într-o activitate practică, utilă societății; în același timp, se impune să se asigure repartizarea absolvenților acestor școli în sectoare de activitate cerute de nevoile generale ale țării, cu precădere în producție. Realizarea acestui deziderat deosebit de important pentru societatea noastră, precum și pentru afirmarea în viață a unui mare număr de tineri, impune luarea de urgență a măsurilor corespunzătoare pentru îmbunătățirea programelor, atât ale școlilor de zece ani, cât și ale liceelor de toate tipurile — în deosebi pentru ultimele clase. Trebuie eliminată, de asemenea, tendința greșită care se manifestă, mai ales la licee, în direcția unei specializări înguste a pregătirii tinerilor. Școala trebuie să asigure cunoștințe generale mai largi în domeniul fiecărei profesii, astfel încît tânărul să poată presta muncă diferită în cadrul aceluiași ramuri. Conceperea în acest fel a învățămîntului, încheierea specializării înguste și a diversificării nejustificate a profesioniștilor și meserilor este o cerință ce se pune în egală măsură în școala generală, în liceu, în școlile profesionale și în învățămîntul superior. Toți tinerii trebuie ajutați să poată avea un larg orizont de pregătire profesională, să aibă o calificare complexă pentru a nu fi puși în situația de a executa numai operații limitate, devenind simple instrumente ale procesului de fabricație. Realizarea unei pregătiri multilaterale constituie o cerință importantă a economiei moderne, o condiție primordială a creșterii rolului creator al omului în desfășurarea producției și, prin urmare, a principiului fundamental al însuși comunismului, care presupune

pune, de asemenea, să fie intensificată acțiunea de mecanizare a operațiilor de încărcare-descărcare. Organele Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor trebuie să urmărească cu mai multă exigență folosirea rațională a parcului de vagoane, autovehicule, nave și avioane, îmbunătățirea organizării și desfășurării activității de transport. Toate aceste măsuri este necesar să se materializeze în anul următor într-o creștere substanțială a productivității muncii, în folosirea cu eficiență sporită a capacităților de transport, corespunzător nevoilor economiei naționale.

Sîmăși tovarăși,

Partidul nostru acordă cea mai mare atenție justei repartizării a veniturii naționale pentru dezvoltare și pentru consum, de această depinzînd în mod hotărât progresul general al societății. În acest cadru, un rol esențial revine formării și bunului gospodăririi a fondului național de dezvoltare economică-socială care cuprinde cea din veniturii naționale repartizată pentru dezvoltare, precum și fondul de amortizare, și care exprimă totalitatea resurselor alocate de societate pentru creșterea forțelor de producție, pentru lărgirea bazei materiale a activităților socio-culturale. Progresul impune ca fiecare cetățean să producă alt pentru sine și pentru societate; între munca pentru sine și munca pentru societate nu există contradicții, deoarece cu cât este mai mare partea destinată societății, cu atât sporște mai rapid avuția națională și pe această bază, bunăstarea întregului popor, veniturile fiecărui om al muncii. (Aplauze puternice).

Un atribut primordial al conducătorilor și planificării economiei este orientarea fondului național de dezvoltare cu precădere spre lărgirea și modernizarea fondurilor fixe productive, în deosebi pentru înzestrarea economiei cu mașini și utilaje. Pînă la urmă, bogăția unui popor nu constă în ceea ce se consumă la un moment dat, ci în mijloacele de producție de care dispune, în capacitatea sa de a realiza o cantitate cât mai mare de bunuri materiale.

Este necesar să sporască preocuparea pentru modul de constituire și utilizare a fondului de dezvoltare — parte componentă a fondului național de dezvoltare. În acest sens, va trebui să se stabilească norme precise care să determine folosirea amortizării în deosebi pentru achiziționarea de mașini și utilaje — și nu în scopul construirii de clădiri —, pentru dezvoltarea mai accentuată a forțelor de producție, refinanțarea calitativă a fondurilor fixe productive.

În concordanță cu orientările stabilite de Congresul al X-lea al partidului, în planul cincinal actual se prevede realizarea unui volum de investiții de circa 840 miliarde lei; din acest plan, în primul an și jumătate s-au realizat lucrări în valoare de peste 120 miliarde lei. Este necesar să se ia măsuri energice ca acest mare efort să dea întregă măsură a efectelor sale economice. Investiția specifică poate fi mult redusă prin îmbunătățirea activității de proiectare, înălțarea tendințelor de giganțism, de supra-dimensionare a construcțiilor, prin renunțarea la finisaje inutile, amplasarea în aer liber a instalațiilor și realizarea unor construcții simple, ușoare, care să răspundă strict nevoilor funcționale. Trebuie interzisă construirea de pavilioane administrative costisitoare, scutite pentru obiceiuri termind să fie integrate în corpul clădirilor productive. Se impune o atenție deosebită pentru îmbunătățirea organizării muncii pe șantierele de construcții, gospodărirea județeană a materialelor și utilajelor, reducerea substanțială a consumului de metal în construcții. Trebuie intensificată acțiunea de diversificare a dimensiunilor de materiale de construcții și de folosire a înlocuitorilor; să se extindă practica realizării direct pe șantier a prefabricatelor și chivritelor din beton metalic, extinzînd-se astfel și chivritelor pentru transport și înțezirea în livrări. Paralel cu înălțarea programului de înzestrare cu mașini și utilaje de mare productivitate, trebuie să se asigure ridicarea calificării muncitorilor și cadrelor tehnice, astfel ca în următorii 4-5 ani să se dubleze productivitatea muncii în construcții.

Este necesar ca toate ministerele și unitățile economice, organizațiile de construcții și instituțiile de proiectări să acționeze cu mai multă hotărîre pentru creșterea eficienței economice a investițiilor, de care depinde în mare măsură realizarea înalte de termen a sarcinilor cincinalului, accelerarea dezvoltării economico-sociale a țării. (Aplauze puternice).

Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, academiile de științe, ministerele economice, Ministerul Educației și Învățămîntului trebuie să ia măsuri pentru utilizarea eficientă a bazei materiale a cercetării, pentru concentrarea forțelor

3. Participarea României la diviziunea internațională a muncii, dezvoltarea colaborării și cooperării economice cu alte țări

Sîmăși tovarăși,

Una din cerințele fundamentale ale progresului fiecărei țări în condițiile societății moderne este participarea intensă la schimbul internațional de valori, la diviziunea mondială a muncii. Pornind de la această realitate, România a promovat și promovează consecvent o politică de largă colaborare internațională pe toate planurile, intensificînd comerțul exterior și cooperarea economică și tehnico-științifică cu alte state.

În ultimii ani s-au obținut succese importante în dezvoltarea relațiilor de colaborare internațională ale României, s-a asigurat o creștere mai susținută a exporturilor, care au depășit ritmul de creștere a producției industriale și a veniturii naționale, s-au încheiat o serie de acțiuni de cooperare în producție cu alte țări. Cu toate acestea, în activitatea de comerț exterior se mai manifestă încă multe neajunsuri. Este necesar să luăm în continuare măsuri pentru amplifierea cooperării, pentru ridicarea eficienței exporturilor și importurilor, pentru participarea mai activă la schimburile economice mondiale. Ministerul, centralele și întreprinderile trebuie să acționeze cu cea mai înaltă răspundere pentru aplicarea prevederilor Legii comerțului exterior, prelundu-efectiv sarcinile ce le revin în acest domeniu, curmind manifestările de centralism excesiv care mai persistă în activitatea organelor centrale care au obligații de import și export. În centrul atenției ministerelor, centralelor, unităților economice trebuie să stea realizarea riguroasă a tuturor sarcinilor de care depinde amplificarea exporturilor noastre. Angajamentele luate cu privire la depășirea planului producției industriale comerciale nu se concretizează în bună parte în produse pentru export. O necesitate imperioasă este, de asemenea, creșterea competitivității produselor românești, adaptarea permanentă a producției la cerințele pieței externe, valorificarea tot mai bună a mărfurilor noastre pe piețele străine. Paralel, se impune dimensionarea importurilor la strictul necesar, combaterea hotărâtă a oricărei risipe de valută; trebuie încheiate importurile de produse pe care le putem realiza din resurse proprii.

În cadrul relațiilor noastre economice externe un loc central ocupă schimburile comerciale cu țările socialiste, care dețin circa 55 la sută din volumul comerțului exterior al României. Deosebi se menționează în mod deosebit că, în cadrul schimburilor noastre internaționale, locul central îl ocupă Uniunea Sovietică cu o pondere de 25 la sută. Aceasta face necesar să acordăm o atenție permanentă lărgirii în continuare a schimburilor și cooperării în producție cu U.R.S.S. Potrivit acordurilor încheiate, schimburile comerciale cu țările socialiste urmează să crească în actualul cincinal cu peste 50 la sută, față de realizările cincinalului anterior. În condițiile unei diversificări substanțiale a livrărilor reciproce...

Acțiunile, totodată, pentru dezvoltarea relațiilor economice cu celelalte state; România întreprinde schimburi cu peste 110 state ale lumii. Aceste schimburi — care se desfășoară pe baza deplinei egalități și avantajului reciproc — îmbracă o gamă tot mai variată de mărfuri industriale și agro-alimentare, constituie un factor important în asigurarea creșterii economice a țării noastre.

Un imperativ esențial al activității de comerț exterior este asigurarea condițiilor pentru echilibrarea balanșelor de plăți externe. Încă în anul 1971 Acțiunile reprezintă un obiectiv de bază al politicii partidului și statului, de realizarea căreia depinde dezvoltarea mai susținută a schimburilor comerciale cu alte state, participarea eficientă a României la diviziunea internațională a muncii.

O condiție esențială a dezvoltării rapide a economiei noastre este extinderea cooperării economice și tehnico-științifice internaționale, care ne permite să asigurăm satisfacerea unor nevoi de materii prime, mașini, utilaje și tehnologii și,

științifice în sectoarele și domeniile de bază care asigură progresul rapid al industriei, agriculturii și celorlalte ramuri ale economiei naționale, de care depinde bunăstarea marelui întreg al întregii noastre societăți socialiste.

În această ordine de idei, va trebui să acordăm, în continuare, toată atenția largii cooperării cu țările din Consiliul de Ajutor Economic Reciproc, în cadrul „Programului complex”, menit să contribuie la progresul multilateral al fiecărei țări, la egalizarea nivelurilor de dezvoltare economică a statelor membre, la valorificarea tot mai eficientă a resurselor lor materiale și umane, în spiritul independenței, deplinei egalități, întru sporirea bunăstării și avantajului reciproc. Vor trebui, de asemenea, dezvoltate acțiunile de cooperare cu celelalte țări socialiste, în interesul progresului fiecărei țări, al propășirii generale a socialismului (Vă aplauze).

Un obiectiv important va trebui să-l constituie dezvoltarea cooperării în producție și în alte domenii cu țările din Africa, Asia, America Latină, fiind seama că în acest domeniu există încă mari posibilități nefolosite și a căror valorificare ar fi în avantajul reciproc al țărilor noastre. În această ordine de idei, dorim să subliniez necesitatea de a se aplica consecvent programul de acțiuni și măsuri, aprobat de Comitetul Executiv al Comitetului Central, privind colaborarea cu țările africane. Totodată, vor trebui elaborate programe similare în vederea intensificării cooperării cu țările din Asia și America Latină.

Considerăm că există condiții favorabile pentru amplificarea și diversificarea acțiunilor de cooperare cu țările capitaliste dezvoltate. Legea comerțului exterior, adoptată anul trecut, creează cadrul juridic propice pentru realizarea unor forme variate de cooperare, inclusiv pentru creșterea societății mixte de producție și comerț, atât în țară și în strălămate. Un număr de astfel de societăți au și fost înființate, iar altele sînt în curs de constituire; experiența de pînă acum arată că există importante posibilități pentru a promova, mai larg această formă de cooperare, că măsurile adoptate în acest domeniu s-au dovedit juste și necesare.

România se preocupă de dezvoltarea legăturilor cu diferite organisme economice și financiare internaționale. În acest context, pornind de la realitatea existenței Pieței comune în Europa, considerăm necesar să dezvoltăm contactele comerciale cu această organizație, pentru a favoriza lărgirea schimburilor și a cooperării cu țările membre ale acestei organizații. De asemenea, apreciem utilă participarea mai largă a României la alte organizații economice și financiare internaționale. În acest context, se încheie intrarea României în G.A.T.T. și într-o serie de organisme ale Organizației Națiunilor Unite. Studiem posibilitatea participării și la alte organisme internaționale, care oferă cadrul unei colaborări pe baze de egalitate, în spiritul principiilor noastre de respect al independenței și suveranității naționale, al avantajului reciproc.

Activitatea îndreptată spre intensificarea schimburilor și cooperării internaționale cu toate țările, fără deosebire de ordinul social, face parte integrantă din politica externă a României consacrată apărării dintr-o parte, colaborării dintre națiuni egale în drepturi în scopul înzestrării și dezvoltării progresului și civilizării fiecărui popor.

Dezvoltarea susținută a economiei naționale, lărgirea și creșterea eficienței schimburilor economice cu strălămate, îmbunătățirea echilibrului balanșelor de plăți externe vor trebui să aibă ca rezultat nemijlocit înălțarea puterii leului, creșterea puterii monedei noastre naționale, atât pe piața internă, cât și în raport cu alte monede. Înălțarea finanșelor țării, asigurarea unei monede stabile — obiectiv permanent, deosebit de important al întregii noastre activități economice — reflectă forța economică noastră socialistă, dezvoltarea dinamică, ascendentă și armonioasă a întregii țări pe calea furtării societății socialiste multilaterale dezvoltate. (Aplauze puternice).

4. Creșterea bunăstării materiale și spirituale a poporului — țelul suprem al politicii partidului, rațiunea însăși a construcției socialismului

Sîmăși tovarăși,

Preocuparea fundamentală a partidului, țelul suprem al politicii sale, rațiunea însăși a construcției ordinului socialist și sensul a tot ceea ce înfăptuim este creșterea bunăstării materiale și spirituale a marelui popor, satisfacerea și dezvoltarea nevoilor, întregului popor, asigurarea condițiilor pentru manifestarea plenară a personalității umane. Planul cincinal prevede măsuri pentru creșterea substanțială a nivelului de trai al oamenilor muncii de la orașe și sate — prevederi care se realizează cu succes. În primul an și jumătate al cincinalului s-au creat aproape 400 mil noi locuri de muncă; veniturile din salarii au fost în 1971 cu 8,1 la sută mai mari decât în 1970. S-a introdus minimul garantat pentru remunerarea tinerilor cooperatiști, veniturile bănești ale tinerilor au sporit cu 11 la sută. Fondurile sociale de consum de la bugetul de stat și al organizațiilor cooperatiste s-au ridicat în anul trecut la aproape 42 miliarde lei. S-a majorat cuantumul alocației de stat pentru copii, ridicîndu-se totodată plafoanele de venituri și limita de vîrstă pînă la care se acordă alocații. Au fost majorate pensile tinerilor cooperatori, sumele plătite acestora în cursul anului trecut depășind de două ori nivelul din 1970. Trănim o cooperativă beneficiară, începînd din anul trecut, de asistență medicală gratuită, precum și de alte înlesniri.

Realizarea obiectivelor pe care ni le-am propus în acest cincinal impune o preocupare deosebită pentru dezvoltarea cercetării științifice. În ultimii ani — după cum este cunoscut — s-au adus îmbunătățiri în organizarea și conducerea activității de cercetare, s-a realizat o conlucrare mai strînsă între instituțiile de cercetări și unitățile productive. Cu toate rezultatele obținute, în acest domeniu se manifestă încă multe neajunsuri. Este necesar ca cercetarea științifică să sprijine în mai mare măsură eforturile de reducere a consumurilor materiale, elaborarea de noi tehnologii de fabricație, introducerea în circuitul economic a înlocuitorilor materialelor scumpe și deficitare. Cercetarea trebuie orientată spre probleme de interes major ale economiei, cum sînt dezvoltarea bazei de materii prime, perfecționarea utilajelor și mașinilor, fabricarea de noi produse. Ministerul și centralele să ia măsuri pentru scurtarea termenelor de finalizare a cercetărilor și aplicarea rapidă în producție a rezultatelor acestora, să asigure o conlucrare mai bună între cercetare și întreprinderile producătoare.

Este necesar să se ia măsuri pentru unificarea în cel mai scurt timp a forțelor de cercetare din țara noastră, pentru concentrarea eforturilor tuturor cercetătorilor pe baza unui program unic într-o direcție unică, indiferent dacă lucrează în producție, în învățămînt sau în instituțiile de cercetare departamentale. Totodată, vor trebui luate măsuri pentru a asigura o mai strînsă conlucrare între cercetare și protecție, pentru a dezvolta activitatea de protecție tehnologică în ministere și unități productive în vederea modernizării rapide a producției.

s-au avut în vedere în cincinal. Livrările de mărfuri către fondul pieței vor depăși în anul viitor nivelul din 1970 cu 32 la sută la carne și produse din carne, 42 la sută la lapte și produse din lapte, 13,4 la sută la ulei, 21,4 la sută la zahăr, 38,9 la sută la conifei, 36,3 la sută la tricoate și cu 27,9 la sută la încălțăminte. Volumul prestațiilor de servicii va crește în 1973 cu aproape 36 la sută față de 1970, urmînd să sporească în ritm și mai înalt în anii viitori. Ministerul, centralele și întreprinderile producătoare de bunuri de consum trebuie să asigure lărgirea și diversificarea în continuare a sortimentelor de mărfuri, ridicarea calității produselor, corespunzător exigențelor sporite ale întregii populații. Ministerul Comerțului Interior, consiliile populare trebuie să ia în continuare măsuri pentru a asigura buna gospodărire a fondului de mărfuri, descărcarea în condiții corespunzătoare de igienă și deservire a bunurilor de consum, înălțarea controlului asupra unităților comerciale, urmîrind în permanență satisfacerea la un nivel tot mai înalt a nevoilor și cerințelor oamenilor muncii.

Se desfășoară pe un front larg construcția de locuințe pentru populație. În primul an și jumătate al cincinalului s-au realizat din fondurile și cu sprijinul statului aproape 120 mil apartamente; în anul 1973 se prevede construirea a peste 110 mil apartamente, cu 10 mil mai mult decât fusese stabilit în planul cincinal.

Planul prevede ca în perioada 1971-1973 să se asigure o creștere importantă a salariului mediu. Începînd din a doua parte a acestui an vom începe în realizarea practică a acestui obiectiv. În toamnă, salariul minim va crește de la 800 la 1.000 de lei lunar, urmînd ca pînă la sfârșitul cincinalului să ajungă la 1.100 lei. Creșterea salariilor va continua în anii 1973, 1974 și 1975, asigurîndu-se pînă la sfârșitul cincinalului generalizarea majorării la toate categoriile de salariați.

Analizînd modul de îndeplinire a planului pe primul an și jumătate al cincinalului, precum și posibilitatea obținerii în anii viitori a unor sporuri suplimentare de producție, Comitetul Cen-

(Continuare în pag. a V-a)

(Urmasor din pag. a V-a)

transmise generalilor viitoare toate darurile ce care natura a hărăzit România. Putem spune că împlinirea acestor măsuri, parte integrantă a programului elaborat de Con-

3. Îmbunătățirea în continuare a planificării activității economice

Stimați tovarăși,

O latură importantă a perfecționării conducerii o reprezintă îmbunătățirea planificării activității economice. După cum se știe, în elaborarea politicilor economice a partidului și a statului nostru s-a pornit de la necesitatea concentrării, specializării și cooperării în producție, a creării unor unități economice puternice, complexe care să corespundă exigențelor revoluției tehnico-științifice moderne și să asigure o înaltă eficiență. Totodată, hotărârile Conferinței Naționale precedente și directivele Congresului al X-lea au avut în vedere crearea condițiilor care să permită acționarea mai deplină a legilor economice, folosirea mai judicioasă a acestora în activitatea de producție. Sunt cunoscute măsurile și legile adoptate în această direcție. Se poate spune că s-au făcut pași însemnați în realizarea sarcinilor trasate de Conferința Națională și de Congresul al X-lea. În momentul de față avem 180 mari unități economice care asigură organizarea și conducerea întregii activități industriale. De asemenea, au fost aduse îmbunătățiri în organizarea întreprinderilor agricole de stat, în organizarea activității cooperatiste — altă a cooperativelor meșteșugărești, cât și a cooperativelor agricole de producție. Legile adoptate în ultimii ani, și în primul rând, legea de organizare și funcționare a unităților socialiste de stat, au creat pe baze noi relațiile dintre organismele economice. O deosebită importanță au intraducerii principiului conducerii colective, formarea comitetelor și consiliilor oamenilor muncii, instituționalizarea adunărilor generale — măsuri care au creat cadrul organizatoric corespunzător participării active a maselor de oameni ai muncii la conducerea activității economice, au ridicat pe o treaptă superioară democrația economică muncitorească socialistă. Se poate spune că prin legile adoptate, prin măsurile organizatorice și prin aplicarea în special prin introducerea principiului conducerii colective relațiile economice și juridice din sfera producției materiale au fost ușurate pe baze noi, s-a creat cadrul legal pentru perfecționarea conducerii planificate a economiei naționale. Experiența celor aproape douăzeci de ani au trecut de la adoptarea acestor măsuri demonstrând că ele corespund cerințelor vișii etapelor etapei actuale în care se găsește economia noastră socialistă.

Constatăm totodată necesar să menționăm că în realizarea măsurilor stabilite s-au manifestat și o serie de lipsuri, în primul rând în organizarea conducerii, precum și în relațiile acestora cu întreprinderile pe de o parte, și cu ministerele, pe de altă parte. Aceste neajunsuri se datorază în primul rând în perioada de pregătire a structurilor organizatorice a întreprinderilor, cât și după aceea, nu s-a acordat cu destulă fermitate pentru aplicarea în practică a măsurilor stabilite, a prevederilor legii. La unele ministere s-au manifestat și se mai manifestă încă puternice tendințe de centralism excesiv, lipsă de respectare a acordurilor concrete a atribuțiilor ce revin de drept noilor unități economice. Unele centrale nu au preluat încă în întregul ansamblu de atribuții încredințate. Conducătorii unor centrale nu se grăbesc să preia întreaga răspundere a activității, sarcinile ce le revin în conducerea producției; se acționează foarte încet în ceea ce privește activitatea de proiectare și de asigurare a aprovizionării tehnico-materiale a întreprinderilor.

Noua organizare a economiei a urmărit, totodată, lichidarea unor forme de centralism excesiv, a unor paralelisme și verigi intermediare în conducerea unităților de bază. Trebuie să spunem deschis că acest obiectiv nu s-a realizat în mod corespunzător. În unele ramuri s-au creat chiar noi paralelisme și verigi intermediare. S-a făcut încă puțin pentru stabilirea și perfecționarea legii îmbunătățirea întregului sistem informațional, pentru reducerea aparatului funcționar, administrativ. La ministere și la alte organisme centrale s-a realizat — e drept — o reducere a personalului de circa 25 la sută, ceea ce este, fără nici o îndoială, un lucru bun, deși aparatul unor ministere continuă să fie încă destul de mare. Din păcate, reducerile efectuate nu au avut drept urmare înțirirea unităților de producție cu specialiști. Ce mai mare parte a acestui personal a fost încadrată în centrale, aparatul acestora crescând considerabil. Un lucru și mai rău este că din unitățile de bază de producție numeroși ingineri și tehnicieni nu s-au transferat în aparatul centralelor. Deși această problemă a mai fost discutată, iar la ultima conferință pe țară cu cadrele de conducere din industrie s-a trasat sarcina trecerii în cel mai scurt timp a cadrelor de ingineri și tehnicieni din aparatul administrativ în producție, în această direcție s-a făcut încă puțin.

Adreșând că reorganizarea economiei este în fapt o muncă de lungă durată, că ea corespunde etapei de dezvoltare a țării, și fiind în același timp seamă că mai persistă o serie de lipsuri, este necesar să se acționeze cu toată fermitatea pentru buna funcționare a unităților economice, pentru asigurarea unei conduceri științifice la toate nivelurile economice. Până la sfârșitul acestui an trebuie să se treacă asupra centralelor, combinatele și grupurilor de uzine toate atribuțiile înscrise în lege, simplificându-se sau înlăturându-se verigi intermediare existente între ministere și centrale. Este necesar, de asemenea, să se simplifice organizarea centralelor, reducându-se de regulă, pe baza unităților componente de bază și să se treacă netăcut în depășirea forțelor tehnice spre unitățile productive. Centralele trebuie să devină realmente unitățile principale a organizării producției și cercetării, a conducerii planificate a activității economice. În scopul simplificării relațiilor, reducerii unor verigi apare necesară desființarea unor direcții generale și direcții intermediare din ministere, urmând ca centralele să aibă legătură mijlocie cu conducerea ministerelor. De asemenea, trebuie să se realizeze bine rolul departamentelor — acolo unde ele vor mai rămâne — pentru a nu complica soluționarea operativă a problemelor. În cadrul măsurilor pentru îmbunătățirea conducerii colective a ministerelor, mi se pare mai potrivit ca colegiul să fie înlocuit cu un consiliu de conducere al ministerului — organ deliberativ din care să facă parte toți conducătorii centralelor și institutelor de cercetare și un sector de șefi de direcții și instituții din aparatul ministerului. Se impune îmbunătățirea în continuare a activității comitetelor și consiliilor oamenilor muncii, creșterea rolului adunărilor generale în conducerea activității economice.

Ținând seama de necesitatea concentrării, specializării și cooperării în producție, se impune crearea în ramura construcțiilor de mașini a unui consiliu de coordonare, format din reprezentanți ai tuturor ministerelor care au sarcina de a coordona și să asigure o bună desfășurare a activității economice de coordonare se vor putea forma și în alte ramuri.

În scopul perfecționării conducerii agriculturii, este necesar să se acorde o mai mare atenție aplicării ferme a măsurilor de rănărire și specializare a producției. Totodată, trebuie să se intensifice activitatea consiliilor oamenilor muncii, să crească rolul acestora în conducerea unităților agricole socialiste de stat. Până la

gresul al X-lea privind fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate, va avea un rol de cea mai mare importanță în ridicarea României pe noi culmi de progres și civilizație. (Aplauze puternice).

sfrîștului actualului cincinal va trebui să se asigure mecanizarea tuturor lucrărilor din agricultură de stat, astfel ca aceste unități să funcționeze la nivelul unităților similare din țările dezvoltate, inclusiv în ce privește numărul muncitorilor la sula de hectar. Întreprinderile agricole de stat trebuie să ofere model pentru întreaga noastră agricultură din punct de vedere al producției și al productivității muncii. În sectorul cooperatist al agriculturii este necesar să se acorde mai multă atenție dezvoltării democrației cooperatiste, dezbaterii în cadrul adunărilor generale a tuturor problemelor privind activitatea de producție, organizarea muncii, retribuția țărănilor. Va trebui să se sporească rolul consiliilor intercooperatiste în coordonarea și rănănarea muncii la producție. Pentru perfecționarea conducerii a conducerii agriculturii apare necesar să se realizeze o mai strânsă colaborare între unitățile județene cooperatiste și Uniunea Națională, pe de o parte, și organele agricole județene și Ministerul Agriculturii, pe de altă parte.

Activitatea pentru îmbunătățirea conducerii și planificării dezvoltării noastre economice-sociale nu trebuie să piardă din vedere transporturile, construcțiile, toate celelalte ramuri care au un rol important în funcționarea unității a întregii noastre societăți. Un loc însemnat în perfecționarea conducerii planificate ocupă dezvoltarea activității științifice de producție, învățământul, sistemul de pregătire a cadrelor, pentru toate sectoarele economiei și vieții sociale.

După cum se vede, în perioada imediat următoare trebuie să acționăm cu fermitate pentru realizarea unitară a tuturor măsurilor privind buna organizare a activității economice-sociale, perfecționarea conducerii și planificării tuturor domeniilor de activitate. Trăgând concluzii din experiența de până acum, ținând seama de rolul tot mai important al consiliilor populare în conducerea vieții economice-sociale de pe teritoriul țării, este necesară crearea unui consiliu de coordonare al consiliilor populare, format din reprezentanți ai tuturor județelor, care să lucreze ca organ deliberativ. Având în vedere experiența conferințelor pe țară cu secretarii și primarii comunilor și cu cadrele de bază din industrie, este necesar să stabilim ca, periodic, la 3-5 ani, să aibă loc asemenea conferințe în toate sectoarele de activitate.

Conferința Națională este chemată să adopte măsurile de încheiere a activității de perfecționare a conducerii și planificării economice-sociale. Pe lângă măsurile de care am vorbit până acum, supunem Conferinței Naționale proiectele Legii dezvoltării economice-sociale planificate a țării, precum și proiectul Legii de organizare și funcționare a unităților socialiste de stat.

4. Dezvoltarea și adincirea democrației socialiste, intensificarea participării maselor la conducerea societății

Stimați tovarăși,

O latură importantă a conducerii planificate a activității economice-sociale este organizarea corespunzătoare a muncii și a controlului la toate nivelurile de activitate. Pornind de la toate măsurile de până acum, de la prevederile Constituției, este necesar să se realizeze o mai bună delimitare între organele administrației de stat, inclusiv Consiliul de Miniștri, și organele puterii de stat. În acest sens, este necesară dezvoltarea în continuare a funcțiilor de control ale Marii Adunări Naționale și Consiliului de Stat.

Trebuie luate măsuri hotărâte pentru unificarea controlului și înlăturarea oricăror paralelisme. Este necesar să se realizeze un control sever în toate domeniile de activitate; societatea trebuie să cunoască cum sînt gospodărite mijloacele materiale și financiare, cum își îndeplinesc sarcinile colective de oameni ai muncii, cadrele de conducere. Nimeni și sub nici o formă nu se poate scuta de la răspundere față de oamenii muncii.

În scopul realizării în mai bune condiții a controlului, este necesară transformarea Consiliului Economic într-un organ puternic de partid și de stat pentru controlul unitar al îndeplinirii hotărârilor de partid și a legilor țării în toate domeniile de activitate. În domeniul controlului financiar, este necesar să creăm un organ special — așa după cum sînt și era pe timpuri Înalta Curte de Conturi. Acesta vor funcționa sub conducerea directă a Consiliului de Stat.

Propunind aceste măsuri, pornim de la necesitatea unificării controlului pe baza unor criterii precise, de la necesitatea întăririi disciplinei de plan și de îndeplinire a sarcinilor de stat și de îndeplinire în tot mai bune condiții a hotărârilor de partid și a legilor.

Îmbunătățirea activității statului impune măsuri de perfecționare, de organizare mai bună a muncii organelor de justiție, procuratură și ale Ministerului de Interne. Este necesar ca justiția și procuratura să acorde mai multă atenție aplicării legilor țării, respectării legalității socialiste, și în primul rând ele însele să respecte legile și termenele de judecată. Ele trebuie să se sprijine și mai mult pe masele de oameni ai muncii, să asigure o informare permanentă a acestora asupra activității pe care o desfășorează, să solicite sprijin în înlăturarea, în toate sectoarele de activitate, a legalității socialiste. În legătură cu aceasta considerăm necesar să se aducă îmbunătățiri în continuare legislației privind sancționarea unor infracțiuni și executarea unor pedepse. Legea trebuie să dea posibilitatea ca unele pedepse privind infracțiuni de mai mică importanță să poată fi executate prin muncă. Având în vedere rolul important pe care îl au organele de miliție și securitate, este necesar să se acorde o mai mare atenție îmbunătățirii în continuare a activității lor, combatându-se orice manifestare de abuz și ilegalitate, vîndu-se cu strictețe la aplicarea legilor, la apărarea intereselor întregului nostru popor. Trebuie să se dezvolte și mai mult practica pozitivă cu organele de miliție și securitate să formeze masele populare despre diferite cazuri de infracțiuni, să-i pună în dezbateri colective de oameni ai muncii pe cel ce încălca legile țării și totodată să aplice cu mai multă fermitate prevederile legale împotriva infracțiunilor.

În legătură cu creșterea pe baze de norme legale a întregii activități economice-sociale, se pune problema dezvoltării și perfecționării activității juridice, a principiilor noastre de drept

Legii sistemului financiar, Legii remunerării muncii și proiectul noului Cod al muncii. Aceste legi fundamentale adâncesc o serie de prevederi constituționale, au menirea de a perfecționa relațiile de producție și sociale în conformitate cu nivelul atins de forțele de producție, crează un cadru largit pentru conducerea socială pe baza planului național unic, pentru afirmarea în viață a principiilor comuniste. Deoarece proiectele legilor au fost înmănușate tuturor delegaților, urmînd ca apoi să fie publicate și supuse spre dezbateri întregului partid și popor, nu dorim să mai mă refer în ele.

După cum se știe, ultimele planuri cincinale au fost elaborate de comitê de partid și de stat speciale, iar Plenara Comitetului Central din Primăvara anului 1971 a stabilit constituirea Comitetului central de partid și de stat pentru elaborarea prognozelor de lungă durată. Avînd în vedere experiența activității acestor comitê și ținînd seama de rolul tot mai important al dezvoltării economice-sociale a țării pe baza unui plan național unic, apare necesară crearea, în locul comisiilor de partid și de stat, a unui organism permanent, format din cadre de conducere de partid și de stat, din cele mai bune cadre economice, tehnice și științifice, precum și din reprezentanți ai oamenilor muncii, care lucrează direct în producție. Propunem ca acest organism democratic să se numească Consiliul Suprem al Dezvoltării Economico-Sociale a României. El ar urma să elaboreze studiul și să dezbateră principalele orientări ale dezvoltării țării. Consiliul va prezenta concluziile de partid și de stat studiul și concluziile sale și va lucra în strînsă legătură cu organele de partid și de stat la întocmirea prognozelor, a planurilor cincinale și anuale.

De asemenea, avînd în vedere necesitatea unei mai bune coordonări a activității financiare-bancare și orientări acesteia într-o perspectivă mai largă, este necesară crearea Consiliului financiar-bancar, format din reprezentanți ai Ministerului Finanelor, băncilor, Comitetului de Stat al Planificării și altor instituții centrale, din cel mai bun specialist în domeniul financiar-bancar. Acest consiliu va avea sarcina de a analiza fenomenele și tendințele care se manifestă în sfera raporturilor financiare, monetare și valutare, atât pe plan intern, cât și pe plan internațional, de a elabora studiul și măsuri pentru inducerea în viață a politicii financiare a partidului. Acest organism va funcționa pe lângă Consiliul de Miniștri.

Pînă la sfîrșitul acestui an vor fi adoptate toate aceste legi și măsuri, astfel încît, încă de la începutul noului an să poată fi aplicate din plin: în anul 1973 să fie încheiată faza actuală a perfecționării organizării și conducerii planificate a economiei noastre naționale. Dorim să fim și mai precisi. Cînd mă refer la încheierea activității de perfecționare a conducerii planificate a economiei am în vedere că întreaga viață economică să se desfășoare în conformitate cu noua organizare, cu prevederile legilor adoptate. Nu vreau să rezultă însă în nici un fel că o dată cu acestă nouă formă va avea nimic de făcut în această direcție. Dimpotrivă, perfecționarea conducerii planificate a societății trebuie să constituie o preocupare continuă a partidului și statului, un proces permanent determinat de însăși dezvoltarea forțelor de producție și perfecționarea relațiilor de producție și sociale. Această perfecționare continuă trebuie să se realizeze în mod sistematic, în vederea aplicării legilor adoptate. Nu poate fi admis nimeni să se susțină că de la împlinirea măsurilor și legilor, invocînd necesitatea unor îmbunătățiri pentru justificarea neaplicării legilor existente. Disciplina de stat, aplicarea legilor este obligatorie pentru toți; încălcarea acestora, sub nici un motiv, nu poate fi tolerată nimeni. (Aplauze).

În conformitate cu realitățile noi, cu ideologia materialistă-dialectică și istorică, cu idealurile socialismului și comunismului, revoluționare trebuie să exprimăm schimbările revoluționare produse în caracterul forțelor și relațiilor de producție, să permită o așezare pe baze judicioase a raporturilor dintre întreprinderi, dintre diferite organisme sociale, dintre cetățeni — în dubla lor calitate de producători și proprietari ai avuții naționale — să dea formă juridică întregului sistem de norme privind conviețuirea socială în ordinea democrației socialiste și comuniste.

Un loc de cea mai mare importanță în conducerea generală a societății are întărirea conștientă a capacității de apărare a patriei, de salvă-dare a cuceririlor revoluționare ale poporului. Armata noastră își îndeplinește cu dăruire rolul de apărător al națiunii socialiste, al independenței și suveranității patriei. Este necesar să luăm în continuare măsuri de perfecționare a înzestrării tehnice și de luptă a forțelor noastre armate, de ridicare a pregătirii politice a trupelor. Întăcind principiile marxism-leninismului cu privire la înarmarea poporului de către revoluție, partidul și statul nostru acordă, de asemenea, o deosebită atenție gîzuirii patriei și pregătirii militare a tineretului.

După cum este cunoscut, un rol important în dezvoltarea democrației socialiste în țara noastră îl au organizațiile de masă și obștești. Plenara Comitetului Central din ultimul an s-a ocupat pe larg de activitatea sindcatelor, a organizațiilor de tineret și a altor organizații obștești. Consider că există o claritate deplină în această privință și nu dorim să mă mai opresc asupra acestor probleme. Ceea ce se cere acum din partea sindcatelor este de a se ține cu toată hotărâre pentru a-și îndeplini rolul de mare însemnătate pe care îl au în societatea noastră, de a participa activ la muncă tuturor organismelor și sectorelor în care sînt reprezentate, de a asigura unirea eforturilor tuturor celor ce muncesc în împlinirea politicii partidului și statului. Sînt rezultate bune

În această direcție și nu ne îndomim că sindcatelor vor face totul pentru a-și spori contribuția la realizarea programului elaborat de Congresul al X-lea. Sînt, de asemenea, bine cunoscute rolul și sarcinile Uniunii Tineretului Comunist. Reprezentanții organizației de tineret participă la activitatea tuturor organismelor colective, inclusiv a Consiliului de Miniștri. Se impune ca organizațiile de tineret, organele de conducere ale acestora să acționeze cu toată fermitatea pentru inducerea în viață a măsurilor stabilite, să desfășoare o largă activitate de educare a tineretului, de unire a eforturilor sale în marea operă ce se desfășoară în patria noastră pentru edificarea socialismului. Dorim ca și de la tribuna Conferinței Naționale a partidului să readăm aprecierea pe care conducerea partidului și statului o dau activității creatoare a mînatului nostru tineret. (Vii aplauze). Întăcind programul Congresului al X-lea, aplicarea noilor măsuri de dezvoltare economică-sociale, de îmbunătățire a conducerii planificate a societății vor crea condiții și mai bune pentru afirmarea energiilor și talentului tineretului general în toate domeniile de activitate. Sînt convins că tineretul își va pune întreaga pricepere, întregul elan în slujba dezvoltării patriei socialiste, a viitorului ei luminos.

Femele reprezintă mai mult de 50 la sută din populația țării; ele se bucură de deplină egalitate în toate domeniile activității economice-sociale. În tot ce s-a realizat este reflectată și muncă a femeilor, așa cum problema pe care urmează să la soluționăm în continuare privește în egală măsură și femele. De aceea, dorim să mă refer numai la necesitatea de a se acorde mai multă atenție unor probleme privind condițiile de muncă pentru femei și mai cu seamă promovării lor în diferite munci de conducere de partid și de stat. În rol tot mai însemnat în viața politică și socială a poporului nostru are Frontul Uniunii Socialiste, care unește în rândurile sale, sub conducerea partidului comunist, toate organizațiile obștești și consiliile naționale ale concloacitorilor. În ultimul timp au fost luate noi măsuri în vederea creșterii rolului Consiliului Național și al consiliilor județene ale Frontului Uniunii Socialiste în coordonarea activității organizațiilor componente, îndeosebi în domeniul controlului obșteștesc al educației, al răspunderii cunoștințelor științifice. Considerăm necesar să se extindă coordonarea eforturilor organizațiilor componente ale Frontului Uniunii Socialiste și în alte domenii. Frontul Uniunii Socialiste trebuie să coordoneze organizarea dezbaterilor în rîndul maselor largi populare a diferitelor proiecte de legi și hotărîri, să îndrume activitatea deputaților în informarea cetățenilor asupra diferitelor probleme și în realizarea unor acțiuni de interes obșteștesc. Considerăm necesar să se extindă și activitatea mai organizată a Frontului Uniunii Socialiste la sate. În sate să fie create organizații ale frontului care să cuprindă pe toți localitățile. În cadrul consiliilor comunale ale F.U.S. pe lângă reprezentanții partidului și ai organizațiilor obștești, să fie aleși și reprezentanți direcți ai țărănilor muncitorilor. Ținînd seama de creșterea rolului Frontului Uniunii Socialiste și conferința județene ale Frontului Uniunii Socialiste. În consiliile județene și în Consiliul Național, pe lângă reprezentanții partidului și ai organizațiilor componente, circa 30 la sută din membri să fie aleși din rîndul oamenilor muncii care lucrează direct în producție. Luarea acestor măsuri va întări și mai mult unitatea întregului popor în jurul partidului, concentrarea tuturor energiilor naționale în direcția împlinirii programului elaborat de Partidul Comunist Român. (Aplauze).

Revenind în continuare în direcția îmbunătățirii activității de conducere, este necesar să avem în vedere repunerea celor mai bune forțe ale partidului în sectoarele hotărâte, să introducem principiul rotației activităților de partid și de stat, în sensul că el să lucreze periodic și în muncă de partid și în muncă de stat. Aceasta apare cu atât mai necesar cu cît, așa cum am arătat, această generală a dezvoltării societății este îmbinată cu activitatea în cadrul partidului și de stat. Pe de altă parte, conducerea generală a societății devine tot mai complexă, cere cunoștințe tot mai vast, are nevoie de oameni cu o pregătire multilaterală. Măsurile pe care le preconizăm sînt atât în interesul fiecărui activist de partid și de stat, cît și în interesul general al partidului și statului, al societății noastre; ele vor asigura ridicarea la un nivel superior a întregii activități de conducere.

Ținînd seama de dezvoltarea generală a ordinii noastre și de participarea tot mai largă a poporului la conducerea țării de dezvoltare continuă a democrației, ca unul din factorii de bază ai fuziunii societății socialiste multilaterale dezvoltate, apare necesar să se includă în vîntoarea alegeri să poată fi depuse, pentru un loc de deputat în Marea Adunare Națională sau în consiliile populare, mai multe candidaturi. Fie pe circumscripții — așa cum prevede actuala lege electorală — fie pe liste județene, orășenești și comunale care să cuprindă mai mulți candidați decît urmează să fie aleși. În același timp, este necesar să se simplifice criteriile de retragere a mandatului de deputat, actualmente foarte greoaie. În vîntoarea retragerea să se poată realiza la cererea Frontului Uniunii Socialiste care a propus candidatura, de către Marea Adunare Națională și de către consiliile populare respective. În acest sens este necesar să se aducă modificările corespunzătoare în legea electorală.

Înă, tovarăși, ansamblul de măsuri pe care Comitetul Central îl supune aprobării Conferinței Naționale. Adoptarea și inducerea lor în viață vor crea un cadru mai corespunzător activității de conducere planificate a dezvoltării economice-sociale a întregii societăți, vor perfecționa democrația noastră socialistă, vor lărgi și intensifica participarea maselor populare la viața publică, în conducerea întregii noastre societăți, a statului. (Aplauze prelungite).

Dragi tovarăși,

Conferința Națională este chemată să adopte programul dezvoltării în ritm susținut a industriei și agriculturii, a întregii noastre economice, pe această bază, ridicării mai rapide a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. Întăcind acest program, țara noastră va în-

deplină, eforturi serioase, dar măsurile pe care le preconizăm nu se pot împlini și nu dorim să fie împlinite prin eforturi fizice, ci prin stimularea gîndirii, a spiritului inovator, prin dezvoltarea mîșcării de inovații și a cercetării științifice, prin lupta hotărâtă împotriva a tot ce este vechi și perimat, pentru triumful noului în toate domeniile de activitate. (Vii aplauze). Sînt necesare o luptă hotărâtă, împotriva spiritului de autoluminare și îngîmfare, cultivarea unei atitudini și unui spirit curajos, proprii clasei noastre muncitoare. Întregul popor. Numai în măsura în care vom asigura unitatea deplină a conducerii tuturor sectoarelor de activitate, pe baza unei concepții științifice, revoluționare, vom putea soluționa cu succes marile probleme pe care le ridică dezvoltarea societății socialiste. Pe această cale vom asigura participarea conștientă, tot mai activă, a întregului popor la fuziunea propriei sale istorii, la înflorirea patriei noastre socialiste. (Aplauze îndelungate).

De la tribuna Conferinței Naționale dorim să mă adresez întregului partid, întregului popor. Dragi tovarăși și prieteni, în fața unei națiuni apar momente unice, hotărâte pentru destinul și viitorul său. Istoria adeseori că nu o dată în fața poporului nostru s-au ivit asemenea momente, dar ea a știut întotdeauna să fie la înălțimea vremurilor, să acționeze cu fermitate și hotărîre pentru a-și clădi viitorul.

Se poate spune că astăzi trăim momente de care depinde locul pe care îl va avea România socialistă în marea familie a țărilor socialiste, a tuturor națiunilor lumii. Dezvoltarea vieții internaționale, marea revoluție tehnico-științifică pun cu putere la ordinea zilei participarea tot mai activă a poporului nostru la diviziunea internațională a muncii. Sîntem chemați ca în următorii 10-15 ani să lichidăm cu desăvîrșire rămășițele în urmă pe care am moștenit-o, să ridicăm poporul român la un înalt nivel de dezvoltare economică și științifică culturală, să-i asigurăm un nivel de trai superior. Problema se pune în felul următor: sau vom realiza acest obiectiv și pe vom înscrie pe orbita civilizației moderne, sau vom continua să rămînem în urma țărilor dezvoltate, condamînd națiunea noastră să se mențină în această situație în decursul a mai multor generații.

Avem răspunderea față de viitorul copilor noștri, față de viitorul întregului popor, față de cămăzimea întregului popor și comunistului în România față de națiunea noastră socialistă — de a face totul pentru dezvoltarea în ritm susținut a patriei, pentru crearea unei societăți socialiste moderne, dezvoltate. (Aplauze puternice, prelungite).

Mă adresez clasei muncitoare, clasei conducătoare a societății noastre socialiste, care prin întreaga sa activitate și-a dovedit pe deplin capacitatea de a conduce națiunea spre cîmăzirea comunismului; faceți totul, dragi tovarăși, pentru a vă înscrie în continuare în cele mai bune condiții, misiunea, răspunzînd astfel încrederii pe care întregul popor o pune în voi! Am deplina convingere că și în vîntoarea noastră clasă muncitoare va fi la înălțimea misiunii sale istorice! (Aplauze puternice).

Mă adresez țăranilor care, de-a lungul secolelor, nu o dată, a dus pe umerii săi greul luptei pentru eliberarea națională și socială; uniți-vă tot mai strîns cu clasa muncitoare, faceți totul pentru a crește contribuția agriculturii la împlinirea programului elaborat de Partidul Comunist Român! Sînt convins că și acum, ca în atîtea rînduri, minunata noastră țărănie, strîns unită cu clasa muncitoare, își va face pe deplin datoria față de patrie! (Aplauze puternice).

Mă adresez tuturor oamenilor muncii români, maghiari, germani, sîrbi și de alte naționalități care în împreună, de-a lungul secolelor, au înălțat lămurit ce s-au pus în fruntea poporului. În lupta pentru eliberare națională și socială; locul vostru este alături de muncitori și țărani. Voi înștiințați în continuare din singurul nostru partid și de stat. Pe de altă parte, conducerea generală a societății devine tot mai complexă, cere cunoștințe tot mai vast, are nevoie de oameni cu o pregătire multilaterală. Măsurile pe care le preconizăm sînt atât în interesul fiecărui activist de partid și de stat, cît și în interesul general al partidului și statului, al societății noastre; ele vor asigura ridicarea la un nivel superior a întregii activități de conducere.

În această direcție și nu ne îndomim că sindcatelor vor face totul pentru a-și spori contribuția la realizarea programului elaborat de Congresul al X-lea. Sînt, de asemenea, bine cunoscute rolul și sarcinile Uniunii Tineretului Comunist. Reprezentanții organizației de tineret participă la activitatea tuturor organismelor colective, inclusiv a Consiliului de Miniștri. Se impune ca organizațiile de tineret, organele de conducere ale acestora să acționeze cu toată fermitatea pentru inducerea în viață a măsurilor stabilite, să desfășoare o largă activitate de educare a tineretului, de unire a eforturilor sale în marea operă ce se desfășoară în patria noastră pentru edificarea socialismului. Dorim ca și de la tribuna Conferinței Naționale a partidului să readăm aprecierea pe care conducerea partidului și statului o dau activității creatoare a mînatului nostru tineret. (Vii aplauze). Întăcind programul Congresului al X-lea, aplicarea noilor măsuri de dezvoltare economică-sociale, de îmbunătățire a conducerii planificate a societății vor crea condiții și mai bune pentru afirmarea energiilor și talentului tineretului general în toate domeniile de activitate. Sînt convins că tineretul își va pune întreaga pricepere, întregul elan în slujba dezvoltării patriei socialiste, a viitorului ei luminos.

Femele reprezintă mai mult de 50 la sută din populația țării; ele se bucură de deplină egalitate în toate domeniile activității economice-sociale. În tot ce s-a realizat este reflectată și muncă a femeilor, așa cum problema pe care urmează să la soluționăm în continuare privește în egală măsură și femele. De aceea, dorim să mă refer numai la necesitatea de a se acorde mai multă atenție unor probleme privind condițiile de muncă pentru femei și mai cu seamă promovării lor în diferite munci de conducere de partid și de stat.

În rol tot mai însemnat în viața politică și socială a poporului nostru are Frontul Uniunii Socialiste, care unește în rândurile sale, sub conducerea partidului comunist, toate organizațiile obștești și consiliile naționale ale concloacitorilor. În ultimul timp au fost luate noi măsuri în vederea creșterii rolului Consiliului Național și al consiliilor județene ale Frontului Uniunii Socialiste în coordonarea activității organizațiilor componente, îndeosebi în domeniul controlului obșteștesc al educației, al răspunderii cunoștințelor științifice. Considerăm necesar să se extindă coordonarea eforturilor organizațiilor componente ale Frontului Uniunii Socialiste și în alte domenii. Frontul Uniunii Socialiste trebuie să coordoneze organizarea dezbaterilor în rîndul maselor largi populare a diferitelor proiecte de legi și hotărîri, să îndrume activitatea deputaților în informarea cetățenilor asupra diferitelor probleme și în realizarea unor acțiuni de interes obșteștesc. Considerăm necesar să se extindă și activitatea mai organizată a Frontului Uniunii Socialiste la sate. În sate să fie create organizații ale frontului care să cuprindă pe toți localitățile. În cadrul consiliilor comunale ale F.U.S. pe lângă reprezentanții partidului și ai organizațiilor obștești, să fie aleși și reprezentanți direcți ai țărănilor muncitorilor. Ținînd seama de creșterea rolului Frontului Uniunii Socialiste și conferința județene ale Frontului Uniunii Socialiste. În consiliile județene și în Consiliul Național, pe lângă reprezentanții partidului și ai organizațiilor componente, circa 30 la sută din membri să fie aleși din rîndul oamenilor muncii care lucrează direct în producție. Luarea acestor măsuri va întări și mai mult unitatea întregului popor în jurul partidului, concentrarea tuturor energiilor naționale în direcția împlinirii programului elaborat de Partidul Comunist Român. (Aplauze).

Revenind în continuare în direcția îmbunătățirii activității de conducere, este necesar să avem în vedere repunerea celor mai bune forțe ale partidului în sectoarele hotărâte, să introducem principiul rotației activităților de partid și de stat, în sensul că el să lucreze periodic și în muncă de partid și în muncă de stat. Aceasta apare cu atât mai necesar cu cît, așa cum am arătat, această generală a dezvoltării societății este îmbinată cu activitatea în cadrul partidului și de stat. Pe de altă parte, conducerea generală a societății devine tot mai complexă, cere cunoștințe tot mai vast, are nevoie de oameni cu o pregătire multilaterală. Măsurile pe care le preconizăm sînt atât în interesul fiecărui activist de partid și de stat, cît și în interesul general al partidului și statului, al societății noastre; ele vor asigura ridicarea la un nivel superior a întregii activități de conducere.

Ținînd seama de dezvoltarea generală a ordinii noastre și de participarea tot mai largă a poporului la conducerea țării de dezvoltare continuă a democrației, ca unul din factorii de bază ai fuziunii societății socialiste multilaterale dezvoltate, apare necesar să se includă în vîntoarea alegeri să poată fi depuse, pentru un loc de deputat în Marea Adunare Națională sau în consiliile populare, mai multe candidaturi. Fie pe circumscripții — așa cum prevede actuala lege electorală — fie pe liste județene, orășenești și comunale care să cuprindă mai mulți candidați decît urmează să fie aleși. În același timp, este necesar să se simplifice criteriile de retragere a mandatului de deputat, actualmente foarte greoaie. În vîntoarea retragerea să se poată realiza la cererea Frontului Uniunii Socialiste care a propus candidatura, de către Marea Adunare Națională și de către consiliile populare respective. În acest sens este necesar să se aducă modificările corespunzătoare în legea electorală.

Înă, tovarăși, ansamblul de măsuri pe care Comitetul Central îl supune aprobării Conferinței Naționale. Adoptarea și inducerea lor în viață vor crea un cadru mai corespunzător activității de conducere planificate a dezvoltării economice-sociale a întregii societăți, vor lărgi și intensifica participarea maselor populare la viața publică, în conducerea întregii noastre societăți, a statului. (Aplauze prelungite).

Dragi tovarăși,

Conferința Națională este chemată să adopte programul dezvoltării în ritm susținut a industriei și agriculturii, a întregii noastre economice, pe această bază, ridicării mai rapide a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. Întăcind acest program, țara noastră va în-

deplină, eforturi serioase, dar măsurile pe care le preconizăm nu se pot împlini și nu dorim să fie împlinite prin eforturi fizice, ci prin stimularea gîndirii, a spiritului inovator, prin dezvoltarea mîșcării de inovații și a cercetării științifice, prin lupta hotărâtă împotriva a tot ce este vechi și perimat, pentru triumful noului în toate domeniile de activitate. (Vii aplauze). Sînt necesare o luptă hotărâtă, împotriva spiritului de autoluminare și îngîmfare, cultivarea unei atitudini și unui spirit curajos, proprii clasei noastre muncitoare. Întregul popor. Numai în măsura în care vom asigura unitatea deplină a conducerii tuturor sectoarelor de activitate, pe baza unei concepții științifice, revoluționare, vom putea soluționa cu succes marile probleme pe care le ridică dezvoltarea societății socialiste. Pe această cale vom asigura participarea conștientă, tot mai activă, a întregului popor la fuziunea propriei sale istorii, la înflorirea patriei noastre socialiste. (Aplauze îndelungate).

De la tribuna Conferinței Naționale dorim să mă adresez întregului partid, întregului popor. Dragi tovarăși și prieteni, în fața unei națiuni apar momente unice, hotărâte pentru destinul și viitorul său. Istoria adeseori că nu o dată în fața poporului nostru s-au ivit asemenea momente, dar ea a știut întotdeauna să fie la înălțimea vremurilor, să acționeze cu fermitate și hotărîre pentru a-și clădi viitorul.

Se poate spune că astăzi trăim momente de care depinde locul

(Urmare din pag. a VII-a)

externă să-și găsească reflectarea în documentul programatic al partidului. De aceea, consider necesar să ne gândim la elaborarea programului Partidu-

dului, care să constituie Carta de bază a fuziunii societății socialiste multilaterale dezvoltate și a comunistului în România. (Aplauze puternice, prelungite). Propun Conferinței Naționale să hotărască trecerea la elaborarea programului Partidu-

lui Comunist Român, să desemneze comisia care să elaboreze proiectul acestui program, urmând ca el să fie supus dezbaterii întregului partid, a întregului popor și prezentați spre adoptare celui de-al XI-lea Congres al partidului. (Aplauze puternice).

lor în drepturi, partidul a lansat și unele lozinci greșite cu privire la dezfularea de statul român a unor teritorii. Aceste lozinci au adus mari daune unității forțelor democratice naționale și înșiră unității și colaborării dintre oamenii muncii români și cei aparținând altor naționalități. Ele au fost infirmate pe deplin de viață și, printre altele, de faptul că, așa cum am mai arătat, în 1940 oamenii muncii, toate forțele progresiste, fără deosebire de naționalitate, s-au ridicat cu hotărâre împotriva Dictatului de la Viena — de dezmembrare a țării.

Si după eliberarea patriei noastre au fost adoptate unele măsuri greșite. As vrea să citez în acest sens strămătura populației de origine germană și sârba, exproprierea totală a terenurilor agricole deținute de germani și alte măsuri economice care au adus daune grave atât populației respective, cât și întregii economii naționale, dar mai cu seamă politici noastre naționale în general. E adevărat că în cei doi ani de mult au fost îndreptate toate aceste greșeli, s-a pus capăt cu hotărâre acestor practici, acestor abateri de la politica marxist-leninistă a partidului nostru. Astăzi putem spune cu justificată mândrie că printre rezultatele politicii noastre generale se numără și rezolvirea justă a problemelor naționale și, ca urmare, înțirirea unității întregului popor în lupta pentru socialism, pentru fuziunea societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. (Aplauze puternice).

Si în viitor va trebui să continuăm cu consecvență realizarea în viață a politicii naționale elaborate de Congresul al X-lea al partidului, asigurând dezvoltarea proporțională a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării, veghind la respectarea neabătută a prevederilor Constituției cu privire la modul de rezolvare principială și practică a problemelor naționale. Sînt necesare dezvoltarea în continuare a culturii, învățămîntului, ridicarea nivelului de pregătire profesională și științifică al tuturor oamenilor muncii, indiferent de naționalitate, pornind de la faptul că toți sînt cetățeni ai Republicii Socialiste România, cu toate drepturile și obligațiile prevăzute în Constituție și în legile țării. În același timp, se impune intensificarea muncii educative, de combatere a oricăror manifestări de naționalism și sovînsim, sub orice formă s-ar manifesta acestea. Oamenii muncii din România, fără deosebire de naționalitate, au aceleași interese și așteptări — fuziunea unității întregului popor în lupta pentru realizarea în condiții egale a societății socialiste multilaterale dezvoltate în România. (VII și puternice aplauze). Nu trebuie să admitem nimeni să diminueze unitatea fratrecă a tuturor cetățenilor patriei noastre socialiste. (Aplauze). Organele și organizațiile de partid au sarcina de a acționa cu toată consecvența și a intensifica activitatea în această direcție. De asemenea, un rol important revine consilierilor oamenilor muncii, maghiarilor și germanilor, consilierilor oamenilor muncii de alte naționalități din diferite județe ale țării care, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, au datorita de a acționa cu toată forța pentru trecerea în viață a politicii naționale marxist-leniniste a partidului și statului nostru, de a desfășura o largă muncă educativă în spiritul frăției și solidarității, de întărire continuă a unității tuturor oamenilor muncii în fuziunea orînduirii noi, comuniste, în patria noastră.

Avînd în vedere că în România există naționalități conlocuitoare, este evident că în condițiile dezvoltării națiunii socialiste se vor menține și păstra multă vreme și caracterul distincte ale naționalităților. Dar, totodată, trebuie să lămurim în conștiința cetățenilor faptul că, în orice loc și în orice timp, avem permanent în vedere necesitatea de a acționa neabătut pentru asigurarea deplină egalității în drepturi între toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, pentru realizarea unei omogenizări lor mai pronunțată a societății, alături cu caracter social, și național, pe calea frăției unei orînduirii unice, comuniste.

Înființarea programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului privind edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate, crearea condițiilor pentru trecerea la construirea comunismului cer înfăptuirea continuă a frăției și unității tuturor cetățenilor, unirea tuturor forțelor țării, participarea activă, conștientă a tuturor oamenilor muncii la fuziunea vînzării lor luminoase.

Partidul Comunist Român, România socialistă vor acționa totodată cu energie și fermitate pentru dezvoltarea raporturilor între toate națiunile socialiste. Susținînd formarea statelor naționale și realizarea unității lor, vom acorda întregul nostru sprijin popoarelor care au pășit pe calea dezvoltării independente, care luptă pentru apărarea și consolidarea independenței naționale, pentru dezvoltarea și aplicarea a națiunilor. În acest fel, partidul nostru își va îndeplini în mod activ rolul de detasament revoluționar, antiimperialist, își va aduce contribuția la lupta împotriva asupririi imperialiste, coloniale și neocoloniale, pentru promovarea unor relații noi între toate națiunile lumii, pentru pace și colaborare internațională. (Aplauze puternice, îndelung repetate).

Comunist Bulgar și președintele al Consiliului de Stat, convorbirile cu tovarășul János Kádár, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar — un moment important reprezentînd în acest sens vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Ungară făcută în România în acest an cu prilejul semnării Tratatului romîno-ungar; de asemenea, un rol important revine vizitei delegației Republicii Democratice Germane cu prilejul căreia s-a semnat primul tratat dintre țările noastre, și convorbirile cu primul secretar al C.C. al Partidului Socialist Unit German, tovarășul Erich Honecker, convorbirile cu tovarășul Edward Gierek, primul secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și cu tovarășul Gustav Husák, secretar general al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia. S-au intensificat schimburile de delegații și vizitele reciproce de activități de partid și de stat, de reprezentanți ai oamenilor muncii din România și celelalte țări socialiste. Toate acestea au contribuit la o mai bună cunoaștere reciprocă, la intensificarea schimburilor de experiență în construcția socialistă, la dezvoltarea prieteniei între țările și popoarele țării noastre. Relațiile dintre România și Iugoslavia au cunoșcut o puternică dezvoltare în toate domeniile. La aceasta au contribuit numeroase înfrînturi avute cu tovarășul Iosip Broz Tito, președintele Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, președintele Republicii Socialiste Federative Iugoslavia. În acest cadru, merită de menționat, ca un eveniment de o deosebită importanță pentru relațiile dintre țările noastre, cu și pe plan internațional, festivitatea de înțirire în funcțiune a marului Complex hidroenergetic și de navigație de la Poçu de Fier. În această perioadă au cunoscut o evoluție ascendentă relațiile noastre de colaborare multilaterale cu Republica Populară Albania.

O însemnată deosebită au avut vizitele delegației noastre de partid și de stat în țările socialiste din Asia. Vizita în Republica Populară Chineză a contribuit la dezvoltarea în continuare a relațiilor multilaterale romîno-chineze, o puternică evoluție mereu ascendentă; o importanță deosebită au avut înfrînturile și convorbirile cu tovarășul Mao Tzedun, președintele C.C. al Partidului Comunist Chinez, cu tovarășul Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat și celălalt conducător de partid și de stat chinez. Vizita în Republica Populară Democrată Coreeană și convorbirile avute cu tovarășul Kim Il-sun, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, și președintele Cabinetului de Miniștri din Coreea, și celălalt conducător coreean au evidențiat noi posibilități de dezvoltare a relațiilor dintre țările și popoarele noastre. De asemenea, vizita în Republica Democrată Vietnamă a prilejuit înfrînturi și discuții cu tovarășul Le Duyn, prim-secretar al C.C. al Partidului celor cîm Muncesc din Vietnam, cu alți conducători de partid și de stat vietnamezi, constituind o puternică manifestare a solidarității partidului și statului nostru cu lupta dreaptă a poporului vietnamez, un factor de întărire continuă a prieteniei și colaborării dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Vietnamă. Vizita în Republica Populară Mongolă, convorbirile cu tovarășul J. Tolembai, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Mongolia, revoluționar mongol, au evidențiat noi posibilități pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre țările și popoarele noastre. Se poate deci spune că vizita delegației noastre în țările socialiste din Asia este o expresie a relațiilor de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre, a dorinței lor de a dezvolta în continuare raporturile de prietenie și, totodată, o contribuție la cauza socialismului, păcii și colaborării internaționale. (Aplauze puternice). Cunoșc o dezvoltare continuă relațiile țării noastre cu Republica Cuba, îndeosebi în domeniul economic și tehnico-științific, se extinde colaborarea în alte domenii de activitate. Nu s-au putut să nu menționăm în această vizită „reședință” în România a delegației de partid și guvernamentale cubaneze condusă de tovarășul Fidel Castro, vizită care a dat expresie relațiilor bune dintre țările și țările noastre, precum și dorinței de a dezvolta și mai mult raporturile dintre România și primul stat socialist din America Latină. Putem afirma că Republica Socialistă România are relații bune de prietenie, colaborare și solidaritate internațională cu toate țările socialiste, pășite ferm, împingîndu-se înaintea popoarelor care făceau noua orînduire, pe drumul socialismului și comunismului. (Aplauze puternice).

Întreaga activitate desfășurată pentru dezvoltarea relațiilor de colaborare cu țările socialiste se înscrie în orientarea generală a Congresului al X-lea de a face tot posibilul pentru depășirea divergențelor existente între țările socialiste, pentru întărirea colaborării și unității lor. Partidul Comunist Român, România socialistă au parte și intereselor deosebite ale divergențelor existente între țările socialiste sînt vremelnice, ele pot și trebuie să fie depășite. Desigur, sîntem conștienți că moștenirea trecutului mențin unele contradicții sau premise pentru apariția unor contradicții și între țările socialiste; fiind însă seama de comunitatea orînduirii sociale, de concepția unită deosebită și viață care nu călăuzesc de faptul că la puterea în țările noastre sînt țările socialiste, noi apreciem că trebuie să acționăm cu toată fermitatea pentru ca aceste contradicții să nu se adîncesc, să nu devină antagonice, să nu ducă la înecarea, la deteriorarea relațiilor de colaborare. Pornind de la recunoașterea divergențelor și contradicțiilor existente, rolul partidelor comuniste este tocmai acela de a acționa în mod conștient pentru depășirea acestora, pentru dezvoltarea și întărirea colaborării și unității țării socialiste. Aceasta corespunde altor interese deosebite țării socialiste în parte, și intereselor tuturor țării socialiste, ale forțelor revoluționare, antiimperialiste de pretutindeni, cauzei colaborării și păcii în lume.

Pornind de la aceste cerințe, considerăm că ar fi necesar să se ajungă la o mai bună precizare a principiilor și normelor care trebuie să guverneze relațiile dintre toate țările socialiste. Am în vedere în primul rînd, faptul că în condițiile existente a 14 țări socialiste și ale tuturor în perspectivă a noi state pe calea socialismului, problema relațiilor dintre aceste țări se pune într-un mod nou; este necesar să fuziunăm asemenea relații de tip nou, care sînt constituite prototipul relațiilor viitoare dintre toate statele lumii. Desigur, la baza acestor relații trebuie să stea concepția noastră filozofică unită deosebită de lume — socialismul marxist-leninist. Dar numai afirmarea principiilor generale nu este suficientă pentru fuziunea unor relații de tip nou. Este necesar să stabilim mai în amănunt cum trebuie să acționeze aceste principii, să depunem o intensă activitate politică pentru afirmarea lor în viață în toate domeniile de activitate, dintre toate statele socialiste.

În orînduirea capitalistă, relațiile dintre state s-au bazat pe forță, pe dominarea celui slab de către cel puternic, pe inegalitate și exploatare, pe asuprirea unui popor de către altul. Aceasta a constituit și constituie una din contradicțiile fundamentale ale lumii capitaliste. Aceasta trebuie să se reflecte în intensificarea schimbului de experiență în construcția noul orînduirii sociale. Desigur, fiind seama de faptul că fiecare partid construiește socialismul în condiții istorice, economice și sociale deosebite, elaborarea liniei generale și formelor și metodelor de edificare a socialismului este sarcina fundamentală a fiecărui partid comunist. Solidaritatea și colaborarea tre-

(Continuare în pag. a IX-a)

V. DEZVOLTAREA NAȚIUNII SOCIALISTE, POLITICA NAȚIONALĂ MARXIST-LENINISTĂ A PARTIDULUI NOSTRU

Maș mulți tovarăși au cerut, de asemenea, să aducem unele precizări privind politica națională a partidului, la problema dezvoltării națiunii socialiste.

După cum se știe, politica națională a Partidului Comunist Român, bazată pe înfrățirea marxist-leninistă, s-a dovedit pe deplin justă. Aceasta se reflectă în asigurarea deplină egalității în drepturi între toți cetățenii patriei noastre, fără deosebire de naționalitate. Concluziile Congreselor al IX-lea și al X-lea, precum și concluziile înfrățite în-o serie de expuneri făcute în fața conștiliilor oamenilor muncii de naționalitate maghiară și germană își păstrează întreaga valabilitate. Considerăm totuși necesară adoptarea de către Conferința Națională a unui document special cu privire la problema națională și la dezvoltarea națiunii socialiste în țările noastre. Acest document este cu altă mîltă utilă cu cît în ultima vreme au fost largi discuții despre rolul națiunii.

Asistăm la o critică împotriva națiunii din mal mai multă din partea ideologilor imperialismului, nici în țările noastre, și în celelalte țări socialiste. Acestea sunt tendințele imperialiste de dominație mondială care facese cetățenii, înfrățirea statelor naționale ca urmare a pierderii realizării scopurilor lor. Sînt de înfrățite însă erori împotriva națiunii din partea unor cercuri progresiste și chiar marxist-leniniste.

Într-un timp, națiunea ar fi o noțiune depășită istoric. În politica de unitate națională și de dezvoltare a națiunii, mai cu seamă în condițiile dezvoltării socialismului, ar fi chiar o politică greșită, să vorbim de o manifestare de imperialism național. Cunoșcăm și afirmăm chiar că această politică ar fi o politică imperialistă și imperialistă. Într-o vreme, națiunea a devenit în cea mai mare măsură un termen de referință pentru dezvoltarea națiunii socialiste.

Pe de altă parte, națiunea mai bine cum trebuie abordată în politica națională, rolul națiunii în dezvoltarea și înfrățirea națiunii socialiste și marxist-leniniste, întemeiată pe analiza marxist-leninistă și istorică a dezvoltării societății, după care națiunea este rezultatul unui complex proces istoric cu caracter progresiv. Națiunea a apărut, după cum se știe, într-o epocă de înflorire, de dezvoltare a societății omenești, constituind la rîndul său un factor puternic de progres și civilizație în lume.

După cum se poate bănui, înscrind din analiza realităților existente pe diferite continente ale lumii, procesul formării statelor naționale, al națiunilor, este departe de a fi terminat. În unele zone se poate spune că acest proces se află abia în prima sa fază. Chiar în țările dezvoltate, în care națiunea are un lung trecut istoric, se poate constata că sentimentul național, apărarea independenței și suveranității naționale constituie factori primordiali pe calea transformării unor democrații revoluționare în progresul națiunii.

Analiza, pe baza materialismului dialectic și istoric, a evoluției istoriei atestă fără putință de tăgădat că sentimentele naționale și dorința de formare a națiunilor s-au păstrat și s-au dezvoltat cu putere, în ciuda asupririi și dominației străine. Nici chiar perpetuarea jugului străin timp de sute și sute de ani — și exemple de acest fel oferă și istoria popoarelor din Balcani, unde dominația imperialistă a durat mai mult de 500 de ani — nu a schimbat caracteristicile naționale ale unui popor, nu a putut împiedica accentuarea procesului de formare a statelor naționale, afirmarea de sine stătătoare a națiunilor. Acest lucru poate fi constat și în Africa, Asia, America Latină, unde lupta pentru eliberare națională, pentru formarea statelor naționale, pentru realizarea unității naționale și afirmarea independenței popoarelor cunoaște o amploare fără precedent. De aceea, noi considerăm că procesul de formare a statelor naționale, de realizare a unității naționale continuă să reprezinte o cerință esențială pentru o importantă parte a lumii, că în raporturile internaționale de astăzi lupta împotriva dominației străine, pentru realizarea unității naționale este o parte integrantă a luptei generale împotriva imperialismului, a colonialismului și a neocolonialismului. (VII aplauze). Pornind de la această concepție, trebuie să acționăm cu toată fermitatea pentru speșirea luptei de eliberare națională și formarea a statelor naționale unitare, pentru dezvoltarea națiunilor și realizarea unor relații de deplină egalitate între ele.

În ce privește problema națiunii în condițiile socialismului, trebuie spus de la început că națiunile și statele naționale, pentru realizarea unei adevărate unități naționale, pentru întărirea și dezvoltarea pe bază nouă a națiunii. Eliberîndu-se pe deplin de jugul asupririi de clasă, clasa muncitoare a devenit exponentul întregii națiunii, și-a asumat răspunderea pentru dezvoltarea, pe bază nouă, speșirea și unității naționale, pentru înfrățirea națiunii socialiste. Afirmarea cu putere a caracteristicilor naționale ale națiunii în condițiile fuziunii societății socialiste are loc parțial cu schimbarea conștiinței unora dintre aceste trăsături și cu apariția unor trăsături noi care consolidate și întărite — pe o bază nouă — națiunea socialistă. Am în vedere, în primul rînd, faptul că la baza națiunii socialiste se află comunitatea de interese legată de orînduirea socială nouă, întemeiată pe proprietatea socialistă asupra mijloacelor de producție, totodată, în condițiile socialismului asistăm la formarea unei concepții unice despre lume și viață bazată pe materialismul dialectic și istoric. Are loc, de asemenea, formarea unei științe și culturi noi, se cristalizează o etică nouă, înaintată, care contribuie la formarea unui om nou — omul societății socialiste și comuniste. În societatea socialistă se desfășoară procesul apropiării dintre om și soț, dispare înfrățirea a claselor și omogenizarea societății, ștergîndu-se treptat a deosebirilor fundamentale dintre munca fizică și munca intelectuală.

Apariția unor trăsături noi ale națiunii nu duce însă la dispariția ei, ci, dimpotrivă, o consolidează, crează condiții pentru ridicarea ei pe o treaptă nouă, calitativ superioară. Se formează, s-ar putea spune, un nou tip de națiune, incomparabil mai puternică și mai omogenă decât națiunea burgheză — națiunea socialistă. În care se realizează o concordanță tot mai deplină între forțele și relațiile de producție, o unitate tot mai profundă între toți oamenii muncii. (Aplauze puternice).

Desigur, că este necesar să avem permanent în vedere că are loc un proces legic de apropiere între națiunile pe baza colaborării egale și liber conștiente, că într-o anumită etapă a dezvoltării societății, probabil în epoca comunismului deplin, se va ajunge la dispariția unor deosebiri esențiale între națiuni, se va înfrății

o concurență intimă, multilaterală între ele. Tocmai avînd în vedere această perspectivă istorică, se impune să acordăm cea mai mare atenție înfrățirii națiunilor, afirmării unor relații de colaborare pe bază de egalitate între ele. Procesul dialectic de apropiere între națiuni presupune afirmarea lor puternică, precum și afirmarea principiilor noi de relații între ele. După părerea noastră, sîntem departe de a considera că națiunea și-a înfrățit menirea istorică.

Analiza marxist-leninistă a relațiilor sociale contemporane nu poate duce decît la concluzia că partidele revoluționare trebuie să facă tot posibilul pentru dezvoltarea și afirmarea națiunilor. În țările unde partidele comuniste au devenit partide de conducătoare, ele trebuie să fie exponentul cel mai fidel al intereselor naționale, să acționeze pentru afirmarea cu putere a noulor trăsături ale națiunii, pentru înfrățirea națiunii socialiste — ca bază pentru un timp îndelungat, a dezvoltării lumii socialiste — pentru concurența egală între toate națiunile.

Pornind de la aceste considerente, Partidul Comunist Român apreciază că este de dorință să facă tot posibilul pentru dezvoltarea națiunii socialiste române; aceasta nu numai că nu vine în contradicție cu internaționalismul proletar, ci, dimpotrivă, constituie una din trăsăturile esențiale, fundamentale ale internaționalismului. Nu politica imperialistă, ci politica marxist-leninistă, care este înfrățirea propriu națiune, dă naștere la lupta pentru eliberarea ei, pentru fuziunea națiunii noi, socialiste și comuniste. (VII și puternice aplauze). Tot astfel, noi poș să fim un bun luptător pentru interesele națiunii tale, dacă nu acționăm cu fermitate pentru dezvoltarea colaborării cu celelalte națiuni, pe baza deplină egalității în drepturi și respectului reciproc. Între interesele naționale și internaționale nu numai că nu este nici o contradicție, ci, dimpotrivă, există o deplină unitate dialectică. (Aplauze puternice).

Sîmnați tovarăși,

După cum am menționat în mai multe rînduri, în abordarea problemei naționale în România trebuie să pornim de la faptul că în decursul dezvoltării istorice pe teritoriul patriei noastre s-au așezat și alte naționalități — maghiari, germani, sîrbi și alții. Muncind și trăind împreună timp de mai multe secole pe aceste meleaguri, oamenii muncii români și de alte naționalități au învățat să se cunoască și să respecte și să se prețuiască. Se poate afirma că în cei cca. două mii de ani de-a lungul secolelor pe meleagurile locuite de români și de cetățenii de alte naționalități este rezultatul muncii comune.

Dintotdeauna, clasele exploatare, fără deosebire de naționalitate, au căutat să înfrățescă oamenii muncii de diferite naționalități, pentru a-i putea exploata mai bine, pentru a-i putea asigura dominația de clasă. Istoria mișcărilor sociale și naționale din ultimele secole oferă minunate exemple de înfrățire în lupta comună a muncitorilor, tîrîmilor și intelectualilor, fără deosebire de naționalitate, împotriva asupririi feudale și burghezo-moșteresci, pentru dreptate socială și națională, pentru deplină egalitate în drepturi. Oamenii cel mai înaintați din rîndul românilor și al naționalităților maghiară și germană, al cetățenilor naționalități au militat cu hotărâre împotriva politicii de asuprire și înfrățire.

A revenit mișcării revoluționare și apoi Partidului Comunist Român rolul de a ridica la un nivel superior lupta comună a oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, împotriva cînelor burghezo-moșteresci, pentru dreptate națională și socială. (Aplauze puternice, îndelungate).

Se știe că Partidul Comunist Român a dus o luptă îndelungată împotriva politicii de

asuprire națională promovate de clasele dominante în perioada dintre primul și cel de-al doilea război mondial, a militat pentru asigurarea deplină egalității în drepturi a cetățenilor de alte naționalitate, a realizat unirea în rîndurile sale sau în cadrul organizațiilor democratice a celor mai înaintați fil ai poporului român și al naționalităților conlocuitoare. Tocmai datorită acestei politici juste, marxist-leniniste a Partidului Comunist Român, s-a putut crea frontul de luptă comun împotriva fascismului, împotriva politicii hîntărie de dezmembrare a României. Este cunoscut că în 1940, la chemarea Partidului Comunist Român, s-a putut crea frontul de luptă comun împotriva poporului român, și al ale maghiarilor, germanilor și celorlalte naționalități, s-au ridicat cu hotărâre împotriva Dictatului de la Viena de dezmembrare a României. Aceasta a constituit o mare victorie pentru națiunile socialiste și marxist-leniniste a partidului nostru, a unității deplină a tuturor oamenilor muncii din patria noastră în lupta pentru dezvoltarea pe bază democratică a patriei lor comune — România. (Aplauze îndelungate).

Lupta comună s-a dezvoltat apoi din plin în marea bătălie pentru scoaterea României din războiul dus împotriva Uniunii Sovietice și a celorlalte aliați, pentru trecerea țării de partea forțelor antiimperialiste, împotriva Germaniei fasciste. În înfrățirea însușirii armatei naționale antiimperialiste, în războiul împotriva Germaniei hitleriste, în lupta politică de transformare democratică a țării, s-a ridicat pe o treaptă superioară unitatea dintre oamenii muncii români, maghiari, germani, sîrbi și de alte naționalități. În această luptă și pe baza înfrățimii lor desprinsă din experiența trecutului, oamenii muncii de diferite naționalități din patria noastră au înțeles că trebuie să se unescă efectiv și să facă tot posibilul pentru dezvoltarea democratică, socialistă a României. (VII aplauze).

În tot ce s-a înfrățit în țara noastră în anul construcției socialiste, în lupta dezvoltarea economică-socială a patriei, este încorporată munca românilor, maghiarilor, germanilor, a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate, care făcuse pe pînă în România înfrățirea tuturor forțelor liber, independență — victorie comunist. (Aplauze puternice, îndelungate).

Pornind de la faptul că România este un stat național unitar în care trăiesc și naționalități conlocuitoare, Partidul Comunist Român a acționat cu consecvență pentru rezolvarea problemei naționale în țara noastră în spiritul principiilor marxist-leniniste. Am pus și punem în centrul preocupărilor asigurarea deplină egalității în drepturi a tuturor cetățenilor care sînt de naționalitate. Aprecînd că pentru aceasta este necesară dezvoltarea impetuoză a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării, partidul și statul nostru au acordat o atenție deosebită industrializării și modernizării agriculturii, creării unei puternice baze economice, științifice și culturale în toate regiunile, participării activă a tuturor oamenilor muncii la activitatea productivă, asigurării condițiilor care să permită tuturor să beneficieze din plin de beneficiile socialismului. Noi considerăm că industrializarea, dezvoltarea generală a forțelor de producție în toate județele și zonele țării constituie premisa principală a deplină egalității în drepturi pentru toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate.

Nu s-au putea să nu menționăm că, în anumite etape ale dezvoltării țării noastre, au fost comise și unele greșeli. În primul rînd, as vrea să mă refer la faptul că în perioada dintre primul și cel de-al doilea război mondial, pe lângă poziția justă adoptată de partid împotriva măsurilor de asuprire națională, pentru apărarea intereselor naționalităților conlocuitoare și a cucerirea egalității

VI. DEZVOLTAREA SOCIAL-POLITICĂ A LUMII CONTEMPORANE; ACTIVITATEA INTERNAȚIONALĂ A PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, A ROMÂNIEI SOCIALISTE

1. Întărirea prieteniei, solidarității și colaborării multilaterale cu toate țările socialiste

Sîmnați tovarăși,

Activitatea de fuziune a societății socialiste multilaterale dezvoltate se desfășoară în condiții internaționale tot mai complexe. Pornind de la unitatea dialectică dintre sarcinile naționale și cele internaționale, trebuie să avem permanent în vedere atât condițiile interne, cât și cele externe în elaborarea liniei politice generale a partidului și statului. Într-o vreme se este necesar să analizăm și în cadrul Conferinței Naționale activitatea externă a partidului și a statului, principalele fenomene și mutații ce s-au produs în viața mondială.

În cei trei ani care au trecut de la Congresul al X-lea, Comitetul Central, Consiliul de Stat și Guvernul au desfășurat o intensă activitate externă în lumina orientărilor stabilite de congres. Putem afirma că evenimentele internaționale, schimbările care s-au produs în raportul de forțe

pe plan mondial confirmă pe deplin aprecierile Congresului al X-lea.

În această perioadă, România a participat activ la viața internațională, în toate evenimentele importante care au avut loc în lume, a militat cu fermitate pentru o politică de colaborare între toate statele, pentru o pace trinită pe pînă. O atenție deosebită a fost acordată dezvoltării relațiilor cu toate țările socialiste. Intensificării colaborării cu toate statele care au pornit pe calea dezvoltării independente, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, în spiritul principiilor coexistenței pacifice. Republica Socialistă România înfrățire rapale diplomatice și consulare cu 106 state și dezvoltă schimburi economice și de cooperare cu 60 state. Însăși aceste date vorbesc despre amploarea activității desfășurate de partidul și statul nostru pe plan internațional.

Ca și în trecut, în centrul politicii externe a României a stat intensificarea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale cu toate țările socialiste. În anul de după cel de-al X-lea Congres al partidului au fost reînnoite tratatele de prietenie, colaborare și asistență cu Uniunea Sovietică, Republica Populară Bulgară, Republica Populară Polonă, Republica Populară Ungară și a fost semnat primul Tratat de prietenie cu Republica Democrată Germană. După cum se știe, în perioada dinlăuntrul Congresului al X-lea a fost reînnoit Tratatul cu Republica Socialistă Cehoslovacă. Toate aceste tratate asigură continuarea dezvoltării colaborării dintre țările noastre în toate domeniile, constituie o dovadă activă în cauza socialismului, a colaborării și păcii între popoare. (Aplauze puternice).

Doroc să menționăm importanța înfrățirilor pe linie de partid și de stat, precum și amploarea deosebită a schimburilor economice, tehnico-științifice și culturale, dezvoltarea cooperării în producție și intensificarea schimbului de experiență dintre țări socialiste și Uniunea Sovietică. În acest sens, un rol important l-au avut înfrățirile și convorbirile cu secretarul general al C.C. al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Leonid Brejnev, cu președintele Prezidiului Sovietului Suprem, Nikolai Podgorni, și vizita în România a delegației sovietice conduse de președintele Consiliului de Miniștri, Alexei Kossîgin, cu prilejul semnării Tratatului de prietenie sovieto-român. De asemenea, în dezvoltarea relațiilor dintre România și celelalte țări socialiste o însemnată deosebită au avut înfrățirile și convorbirile cu tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al Partidului

(Urmasor din pag. a VIII-a)

bule să ducă la dezvoltarea mai puternică a schimburilor economice, la realizarea unei largi cooperări în producție, la asigurarea unei baze puternice pentru dezvoltarea în ritm unitar a economiei fiecărei țări socialiste în parte, pentru creșterea accelerată a forțelor de producție și perfecționarea relațiilor de producție din fiecare țară, pentru egalizarea nivelurilor de dezvoltare economică ale tuturor țărilor socialiste.

O altă cerință a relațiilor internaționale pe principiile marxist-leniniste o constituie îmbunătățirea informării reciproce, intensificarea consulțarilor și schimburilor de păreri în diferite domenii de activitate. Aceasta presupune, fără îndoială, obiectivitate și corectitudine în informarea opiniei publice din fiecare țară asupra activității de construcție socialistă și a activității internaționale desfășurate de celelalte țări. De asemenea, este necesar ca în legătură cu orice problemă în care apar deosebiri să se acționeze prin consuliștri și tratative pentru găsirea celor de comun acord și soluționare, în interesul comun, a pro-

biemelor respective. Sub nici un motiv nu trebuie admis ca deosebirile de păreri, divergențele să ducă la ruperea relațiilor dintre țările socialiste. Este deci necesar ca toate divergențele să fie soluționate numai și numai pe calea tratativelor, a consulțarilor, excluzând orice formă de ingerințe, acționându-se cu toată consecvența pentru dezvoltarea cooperării și unității. (VII aplauze).

Enumerând câteva din normele cu izvoare din concepția marxist-leninistă din învățătura marxist-leninistă cu privire la relațiile și căile de înfrățire a colaborării și unității țărilor socialiste avem în vedere ca, de comun acord cu toate țările socialiste, să acționăm în scopul precizării și mai amănunțite a acestor norme de bază, făcând totul ca ele să călăuzească permanent activitatea fiecărei țări socialiste, realizând astfel în viață nou tip de relații care să exercite o puternică atracție asupra tuturor popoarelor lumii. Acționând în această direcție, vom asigura depășirea și lichidarea divergențelor, ne vom îndepărta de ideile de parție revoluționare de avangard, fiind în mod constant nu numai noua ordine în fiecare țară, dar și nou tip de relații între toate statele socialiste.

În acest spirit vor acționa în continuare Partidul Comunist Român, Republica Socialistă România, cu convingerea că prin aceasta slujim atât interesele poporului nostru, cauza socialismului în România, cât și interesele tuturor țărilor socialiste, cauza unității lor, contribuim la triumful socialismului în lume, la înfrățirea colaborării între toate popoarele. (Aplauze puternice).

2. Relațiile României cu țările care au pășit pe calea dezvoltării independente

Súmați tovarăși,

Așa cum am subliniat în repetate rânduri, atenție deosebită am acordat și acordăm dezvoltării relațiilor cu țările care au pășit pe drumul afirmării independente. Aprecăm că relațiile cu aceste state au o mare însemnătate nu numai din punct de vedere economic, ci și politic, ele înfrățindu-se în cadrul politicii generale de luptă pentru progresul economic și social al fiecărei țări, în cadrul luptei împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului. În momentul de față România întreține relații bune cu toate aceste state. Vizita pe care am efectuat-o în primăvara acestui an în opt țări din Africa, convorbirile avute cu conducătorii acestor state, acordurile și înțelegerile realizate cu acest prilej în domeniul politice, economice, tehnico-științifice, culturale, al dezvoltării cooperării cu partidele și organizațiile și alte organizații obștești din aceste țări au o importanță deosebită pentru evoluția relațiilor noastre viitoare, exprimă elocvent politica partidului nostru de dezvoltare și înfrățire a cooperării multilaterale cu aceste state. Aș dori să asigur toate aceste state, de la tribuna Conferinței Naționale, că România, partidul nostru vor face totul pentru a traduce în viață înțelegerile și acordurile stabilite, pentru promovarea și înfrățirea prieteniei și solidarității dintre popoarele și partidele țărilor noastre. (VII aplauze). Se poate spune că, în ultimii ani, relațiile de colaborare dintre România și aproape toată statele africane au cunoscut o dezvoltare foarte puternică, că există perspective bune pentru ca acestea să înflorească în continuare. România acordă, de asemenea, un sprijin puternic de ordin material, politic și diplomatic misiunilor de eliberare națională din țările africane — Guineea-Bissau, Angola, Mozambic, Namibia. Aprecăm că există toate condițiile pentru ca, în următorii câțiva ani, lupta de eliberare națională din aceste țări să fie încununată de victorie. S-au dezvoltat puternic relațiile țării noastre cu țările Americii Latine care se ridică tot mai mult la înălțimi pentru prelucrarea bogățiilor naționale în propriile mîini, pentru dezvoltarea economico-socială independentă.

Doresc să menționez, totodată, extinderea relațiilor țării noastre cu un număr tot mai mare de state din Asia.

Înfrățindu-se cu toate state aproape toate țările care au pășit pe calea dezvoltării de sine stătătoare, independente, care au acționat și acționează pentru prelucrarea bogățiilor naționale în propriile mîini, sînt țări în curs de dezvoltare, unele din ele chiar slab dezvoltate, o importanță deosebită are problema găsirii căilor pentru lichidarea subdezvoltării, pentru asigurarea

unui progres economic-social cât mai rapid al acestor state. Fiind un înșăși țară în curs de dezvoltare, România înțelege bine preocupările acestor state și știe că realizarea progresului economic-social cere eforturi mari din partea fiecărui stat pentru folosirea cât mai eficientă a potențialului uman și material de care dispune. Totodată, această presupune dezvoltarea largă a cooperării și intrajutorării active între aceste țări. În același timp, este necesar să se extindă colaborarea internațională și cu alte state. În primul rând, apreciem că ar avea o mare importanță cooperarea multilaterală cu țările socialiste, care pe lângă acordarea unui sprijin puternic pentru lichidarea stărilor lor de înnapoiere, în același timp, aceste țări au nevoie să-și îmbogățească colaborarea cu toate celelalte state ale lumii, inclusiv cu țările capitaliste dezvoltate. Ceea ce se cere este ca la baza cooperării economice și tehnico-științifice să fie așezate principiile respectului independenței, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajajul reciproc, ca relațiile de colaborare sau ajutor să nu fie legate de nici un fel de condiție politică, ci să contribuie la creșterea unei industrii și agriculturii puternice, independente, în fiecare țară.

În ce o privește, România va extinde și în viitor relațiile cu toate țările care au pășit pe calea dezvoltării independente, pe baza acestor principii, făcînd totul ca legăturile de cooperare cu acestea să corespundă avantajajului reciproc, să asigure progresul general al fiecărei țări, ridicarea bunăstării materiale și spirituale a fiecărui popor.

În relațiile multilaterale cu care le avem cu țările care au pășit pe calea dezvoltării independente am putut să vă înșăși și să vă mulțumim cu călăuzirea unui progres rapid pe calea ridicării economice și sociale, care o legată de obiectivul, unora tuturor forțelor naționale. De altfel, desfășurarea evenimentelor din ultimii ani în țările din America Latină, Asia și Africa demonstrează că tocmai acolo unde s-a realizat o colaborare largă între toate forțele progresiste naționale, inclusiv cu forțele militare, s-au putut obține succese importante în lupta împotriva dominației străine, pentru prelucrarea în propriile mîini a bogățiilor naționale, și deschiderea drumului dezvoltării independente. Așa cum am spus și în alte împrejurări, considerăm că realizarea acestor colaborări trebuie să ducă la unirea eforturilor fiecărui popor, a tuturor forțelor politice în cadrul cărora trebuie incluse și partidele comuniste, comuniste, care constituie o forță importantă a luptei antiimperialiste, împotriva colonialismului, pentru dezvoltarea independentă, suverană a fiecărei țări. (VII aplauze).

3. Colaborarea cu toate statele, fără deosebire de orinduire socială, contribuția României la înfrățirea securității europene

Acționînd în spiritul principiilor coexistenței pașnice, România a dezvoltat relații multilaterale cu toate statele lumii, fără deosebire de orinduire socială. Aș dori să menționez în acest cadru relațiile bune existente între România și Franța, Italia, Grecia, Turcia, Republica Federală a Germaniei, Anglia, Austria, Finlanda, Belgia, țările scandinave și altele încă. Desfășurarea vieții politice din Europa în ultimii ani a confirmat pe deplin justetea politicii României de dezvoltare a cooperării cu toate statele europene, a demonstrat că există premisele instaurării unor relații interstatale noi pe continent, înfrățirii securității europene. În acest context, în cadrul dezvoltării relațiilor cu statele europene, aș dori să menționez stabilirea relațiilor diplomatice dintre România și Republica Federală a Germaniei în 1967, act care a exercitat o influență favorabilă atât asupra raporturilor dintre cele două state, cât și asupra vieții politice pe întregul continent în direcția desîntinderii, a dezvoltării unei cooperări active. O importanță deosebită în viața continentului nu au avut, de asemenea, încheierea și ratificarea tratatelor dintre Uniunea Sovietică și Republica Federală a Germaniei, dintre Republica Populară Polonă și Republica Federală a Germaniei, precum și Acordul între cele patru puteri asupra situației din Berlinul occidental. Aprecăm, de asemenea, însemnătatea acordurilor intervenite între Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, precum și tratativele în curs, care sperăm să se încheie cu rezultate pozitive, ducînd la normalizarea, pe baza dreptului internațional, a relațiilor dintre cele două state germane. Ne pronunțăm în continuare cu toată fermitatea pentru recunoașterea Republicii Democratice Germane de către toate statele, pentru admiterea celor două state germane în Organizația Națiunilor Unite și în celelalte organisme internaționale. Aceasta ar corespunde atât intereselor celor două state germane, cât și desîntinderii în Europa, securității pe continentul nostru, desîntinderii și colaborării internaționale.

Considerăm că există toate condițiile pentru a se trece în toamna acestui an la desfășurarea conferinței generale europene cu participarea tuturor statelor interesate. Vorbînd de securitatea europeană, este necesar să acționăm cu fermitate pentru precizarea principiilor și normelor de bază ale relațiilor dintre țările europene.

Desigur, în primul rînd, este necesar ca țările europene să realizeze o înțelegere deplină cu

privire la egalitatea în drepturi între toate statele, la respectul independenței și suveranității fiecărei țări, la neamestecul în treburile interne, la avantajajul reciproc. Totodată, este necesar să se ajungă la un angajament solemn de respectare de către fiecare stat, în raporturile cu celelalte state, a acestor principii, prevăzîndu-se că nimeni nu poate justifica încălcarea lor. De asemenea, se impune adoptarea unui acord comun, sub forma juridică corespunzătoare, prin care fiecare stat să se angajeze că renunță la amenințarea sau la folosirea forței în relațiile cu celelalte state, în soluționarea problemelor divergente existente sau care s-ar putea ivi. În cadrul acestui angajament ar trebui să se prevadă expresă că orice încălcare, din partea oricărui stat, a acestor norme înseamnă violarea dreptului popoarelor la independență, a Cartei Națiunilor Unite, un atentat la cauza colaborării și păcii în lume. (VII aplauze).

De asemenea, securitatea europeană trebuie să ducă la intensificarea schimburilor economice, tehnico-științifice — fără nici o discriminare. Țările europene ar trebui să-și angajeze reciproc de a înfruntarea barierele care se mai ridică astăzi în dezvoltarea largă a schimburilor și cooperării în producție. O importanță deosebită ar avea stabilirea, de comun acord, a modalităților pentru amplificarea schimburilor de informații și a schimburilor culturale, cunoscînd că cultura constituie un factor important de apropiere și dezvoltare a colaborării între popoare. Desigur, în acest cadru ar trebui să se ajungă la o înțelegere comună de eliminare a oricăror forme de propagandă rasismului, pentru interzicerea afișării și înfrățirii unui popor împotriva altuia, a propagandei împotriva păcii și umanității. Securitatea europeană va trebui să deschidă căile pentru o largă circulație a valorilor materiale și spirituale, a cunoștințelor științifice moderne, și rezultatelor cunoștințelor contemporane, și pentru un schimb mai intens în domeniul sportului și turismului.

Constituirea unui organism permanent de colaborare al țărilor europene ar avea o mare însemnătate pentru realizarea unor relații noi între toate statele continentului, pentru extinderea continuă a colaborării dintre ele în toate domeniile vieții politice și sociale.

În cadrul precizărilor pentru securitatea europeană este necesar să se găsească căile pentru

adoptarea unor măsuri de dezagărare militară, de reducere și retragere a trupelor aflate pe teritoriile altor state și a bazelor militare străine, inclusiv de reducere a trupelor naționale; este, de asemenea, necesar să se acționeze pentru a se crea condiții corespunzătoare ca, pe măsura dezvoltării încredinței și colaborării între popoare, să se treacă la lichidarea blocurilor militare opuse.

Precizarea amănunțită a unor asemenea norme ar deschide calea înfrățirii unor relații noi pe continentul nostru, înfrățirii securității europene, care ar exercita o influență puternică, deosebit de favorabilă, asupra întregii vieți internaționale. Vorbînd de securitatea europeană, trebuie să avem permanent în vedere că ea nu este îndreptată împotriva nici unui stat. Dimpotrivă, aceasta corespunde pe deplin intereselor tuturor țărilor, mai cu seamă țărilor vecine Europei, direct interesate ca pe acest continent să se instaureze o pace trainică, relații de colaborare de tip nou, ale căror principii să fie promovate și în raporturile țărilor europene cu alte state.

Formînd de la aceste considerente cu privire la securitatea europeană, România va participa activ la lucrările pregătitoare, și la conferința propriu-zisă, va intensifica schimburile și colaborarea cu toate țările europene, considerînd că pe acest drum se va putea ajunge la înfrățirea securității pe continentul nostru.

Referîndu-ne la securitatea europeană, nu putem să nu subliniem necesitatea realizării unei colaborări trainice între statele balcanice. În această direcție considerăm că este timpul să se treacă de la declarații generale la acțiuni concrete. De altfel, o serie de rezultate au și fost obținute în acest sens. Există o serie de organisme și de activități culturale-sportive și științifice între țările balcanice care dau rezultate bune. Considerăm că ar fi deosebit de util dacă s-ar trece la realizarea unei colaborări mai strîns pe plan economic, constituindu-se în acest scop, un organism care să contribuie la impulsivitatea schimburilor și la organizarea cooperării în producție.

De asemenea, am considerat util să se treacă la pregătirea unei înfrățiri între reprezentanții țărilor balcanice, care să discute problema transformării Balcanilor într-o zonă fără armate atomice, fără baze militare, care să ducă la realizarea unei înțelegeri sub forma unor declarații sau acorduri cu privire la bazele colaborării economice, politice și culturale-științifice între țările din Balcani. Realizarea unei asemenea colaborări în Balcani corespunde pe deplin intereselor securității europene, cauzelor colaborării și păcii în general.

Súmați tovarăși,

În spiritul principiilor coexistenței pașnice, România dezvoltă relațiile și cu statele de alte continente; doresc să menționez în acest cadru progresul înregistrat în relațiile dintre România și Iran, Australia, Noua Zeelandă, dezvoltarea ascendentă a relațiilor dintre țara noastră și India și Pakistan. Folosesc acest prilej pentru a

4. Schimbări în raportul de forțe și importante mutații social-politice pe arena mondială; concluziile ce se impun pentru promovarea unei politici de egalitate în drepturi între state, de colaborare și destindere, de pace în lume

Dragi tovarăși,

România a desfășurat activitatea internațională la care m-am referit în împrejurările precedente unor mari schimbări în raportul de forțe pe plan mondial, o importantă mutație social-politică care exercită de pe acum o puternică influență asupra dezvoltării contemporane și care se va accentua tot mai mult în viitor. Am în vedere, în primul rînd, faptul că în ultimii ani s-a evidențiat tot mai pregnant forța țărilor socialiste, ca rezultat al progreselor obținute în dezvoltarea lor economică, științifică, socială. Pe prim plan se află, desigur, Uniunea Sovietică, care a obținut rezultate remarcabile în multe domenii de activitate, constituind o uriașă forță a lumii contemporane. Totodată, este necesar să menționăm afirmarea tot mai puternică a Republicii Populare Chineze, care în urma rezultatelor obținute pe calea dezvoltării economico-sociale, se manifestă tot mai evident ca o mare forță internațională. În același timp, trebuie remarcat că și celelalte țări socialiste înregistrează succese însemnate pe linia progresului economic-social, participînd tot mai activ la viața internațională, dezvoltînd largi relații de cooperare cu toate statele lumii, contribuind la creșterea forței și prestigiului socialismului în lume. Tocmai rezultatele obținute de fiecare țară socialistă în dezvoltarea internă, participarea tot mai activă a fiecărei țări la viața internațională fac să crească forța socialismului, autoritatea și influența sa pe plan mondial.

Vorbînd de transformările care s-au produs și sînt în curs de accentuare, am în vedere, de asemenea, faptul că în lumea capitalistă au apărut noi centre economice și politice care exercită o influență puternică asupra vieții internaționale. Mă refer, în primul rînd, la ponderea tot mai importantă a Pieței comune și, în acest cadru, la faptul că Republica Federală a Germaniei ocupă un loc însemnat în rîndul țărilor capitaliste dezvoltate, plasîndu-se în producția de bunuri materiale în ansamblu pe locul trei dar, în multe domenii, ocupînd locul doi și chiar locul întâi. O altă forță economică și politică ce s-a ridicat și s-a manifestat cu putere în ultimii ani este Japonia care a devenit unul din concurenții de seamă ai Statelor Unite ale Americii.

Aceste mutații au determinat manifestarea deschisă a unor contradicții între Statele Unite și noile forțe, au contribuit la diminuarea caracterului de monopol al rolului jucat de Statele Unite ale Americii în lumea capitalistă, Statele Unite fiind nevoite să împartă poziția lor conducătoare cu alte forțe. De altfel, criza monetară care a izbucnit în 1971 se poate spune că reprezintă o expresie a acestei noi situații, a contradicțiilor dintre grupările la care m-am referit. Fînd seama de particularitățile etapelor actuale de dezvoltare, putem aprecia că aceste fenomene constituie un factor pozitiv pentru promovarea unei politici de destindere și colaborare între state.

În același timp, transformările la care m-am referit au dus la afirmarea tot mai puternică a unor noi forțe în viața politică internațională. În această ordine de idei trebuie menționat, în primul rînd, rolul sporit pe care îl joacă cîna muncitorească, masele populare în general, în eforturile pentru imprimarea unui curs nou în viața internațională, împotriva politicii de forță și dictat, pentru colaborare și destindere, pentru creșterea premiselor dezvoltării ascendente a forțelor progresive sociale. Așa cum am menționat, o rol important nu îl au toate state care s-au format după cel de-al doilea război mondial și care duc o politică independentă tot mai activă, participînd la promovarea unei politici de egalitate și respect între popoare. O activitate tot mai susținută desfășoară și conflictele militare dintre state, România se pronunță pentru încetarea de îndată a

exprima satisfacția noastră față de înțelegerile realizate recent între India și Pakistan în vederea dezvoltării unei colaborări active între aceste două țări; acestea corespund intereselor celor două popoare, cauză înfrățirii păcii pe subcontinent și în întreaga lume. De asemenea, doresc să menționez recunoașterea de către țara noastră a Bangladesh-ului, stabilirea relațiilor dintre România și acest stat nou. În poziția sa, România a pornit de la recunoașterea realității, de la necesitatea dezvoltării relațiilor cu toate statele ce se pronunță pentru o politică independentă, pentru colaborare și prietenie. S-au extins și există condiții pentru amplificarea relațiilor economice, tehnico-științifice și în alte domenii dintre România și Japonia. Doresc, de asemenea, să menționez dezvoltarea relațiilor dintre România și Canada.

Constatăm cu satisfacție că în ultimii ani relațiile dintre România și Statele Unite au cunoscut o dezvoltare continuă. În această privință, momente de importanță deosebită au fost vizita președintelui Nixon în România în 1969 și vizita mea în Statele Unite în 1970. După cum se știe, prezența la București a președintelui Nixon a marcat prima vizită a unui președinte al Statelor Unite ale Americii în România, ca de altfel în țările socialiste în general, a primului acord de înțelegere istorică în relațiile dintre țările noastre, și în viața internațională. (VII aplauze). Recenta vizită a secretarului de stat, William Rogers, va contribui, de asemenea, la dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre țările noastre.

La baza tuturor relațiilor sale internaționale, România așază principiile depline egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, avantajajul reciproc, renunțarea la forță și la amenințarea cu forța în soluționarea problemelor litigioase dintre state. Constatăm cu deosebită satisfacție că aceste principii se afirmă tot mai puternic pe arena mondială, căpătînd o recunoaștere tot mai mare ca singurele în stare să asigure dezvoltarea pe baza noi a relațiilor internaționale, instaurarea unei păci trainice în lume.

După cum se poate constata din cele menționate pînă acum, în anul care a trecut de la Congresul al X-lea, partidul și guvernul țării noastre au desfășurat o susținută activitate internațională, aducîndu-și o contribuție tot mai activă la împlinirea cursului colaborării și destindere pe plan mondial. Politica de pace și prietenie promovată de România socialistă se bucură de aprecierea unui număr tot mai mare de state, a adus poporului român noi și noi pretenții pe toate meridianele. (Aplauze puternice, prelungite). Dorim să asigurăm Conferința Națională a partidului, întregul popor, toate națiunile că România socialistă va continua și în viitor cu consecvență această politică ce corespunde adevăratului interes al poporului român de a-și conserva eforturile făcute unei vieți ferice, și să cauzeze generală a prieteniei și colaborării între popoare, a păcii în întreaga lume. (Aplauze puternice, prelungite).

— ca și țările mari de altfel — sînt interesate în mod vital într-o politică de colaborare, de renunțare la forță și dictat, în înfrățirea relațiilor noi bazate pe egalitate și avantajaj reciproc. Toate aceste schimbări și mutații care s-au produs și se accentuează pe plan mondial atîrnă de țările care ar avea de manifestare a vechii politici imperialiste de forță și dictat și care se reduc tot mai mult; se deschid noi perspective pentru înfrățirea unei politici și a unor relații noi între state, țese tot mai puternice în evidență posibilitatea de a se evita un nou război mondial, de a se asigura o pace trainică în lume. (VII aplauze). Pornind de la această analiză principială, marxist-leninistă a vieții internaționale, de la aceste concluzii cu privire la procesele care au loc în lume, este necesar să înțelegem că marile probleme care preocupă astăzi omenirea nu pot fi soluționate decît cu participarea activă a tuturor statelor. În viitor această tendință se va accentua tot mai mult. Se poate spune că deceniul al șaselea al secolului nostru va marca nu numai că importante schimbări în favoarea forțelor progresiste, în in-

teresul cauzelor colaborării și păcii, va fi deceniul în care va fi lichidat pentru totdeauna monopolul imperialist în viața internațională. (Aplauze puternice).

Se evidențiază tot mai clar că local politicilor de forță și dictat trebuie să-și lăsa politica tratativelor și contactelor, soluționarea problemelor în interesul tuturor popoarelor, al cauzelor cooperării internaționale. În acest spirit apreciază partidul nostru vizita președintelui Nixon la Pekin și convorbirile avute cu președintele Mao-Tzedun și președintele Clu En-Li. Efectuarea acestei vizite constituie un moment de importanță istorică, atîndu-se tocmai noile stări de lucruri create în viața internațională. Aprecăm că rezultatele acestei vizite, destul de limitate, deschid noi perspective pentru normalizarea relațiilor dintre cele două țări, înfrățirea în viață a celor convenite va exercita o influență tot mai importantă asupra situației internaționale. Aprecăm, de asemenea, ca avînd o însemnătate istorică vizita președintelui Nixon la Moscova, convorbirile cu secretarul general al C.C. al P.C.U.S., Leonid Brejnev, cu președintele Prezidiului Sovietului Suprem, Nicolai Podgornii, și cu președintele Alexei Kossighin. Acordurile realizate cu acest prilej, unele ca urmare a unor tratative îndelungate, duse timp de mai mulți ani de zile, au însemnat deosebită pentru relațiile dintre cele două state, deschid noi posibilități pentru dezvoltarea colaborării lor; fără îndoială că realizarea în viață a prevederilor acestor înțelegeri va exercita o puternică influență asupra desfășurării vieții internaționale.

Avem în vedere că este vorba de trei mari puteri între care există, desigur, deosebită asemănare de orinduire socială, dar care, în spiritul coexistenței pașnice, pot aduce un aport deosebit la cursul desîntinderii în lume. Ne exprimăm speranța că vizita va confirma importanța acestor două evenimente pe arena mondială pentru intensificarea destinderei și colaborării între toate statele planetei noastre pe baza depline egalități între ele. (VII aplauze).

Súmați tovarăși,

Dacă privim evenimentele produse în ultimii doi ani și, mai cu seamă, la sfîrșitul anului 1971 și în prima jumătate a anului 1972, putem afirma că această perioadă pune în evidență în mod pregnant marile preface: ce se produce în lumea contemporană. Toate schimbările care au loc demontrează necesitatea de a continua cu fermitate calea fratativelor și contactelor, ca singura alternativă a unei politici de forță și dictat care ar putea duce la noi războaie, cu urmări incalculabile pentru civilizație. Acționîndu-se în această direcție, este necesar să se asigure afirmarea și respectarea depline a noulor principii și relații între toate statele lumii, să se respecte dreptul fiecărei națiuni de a-și organiza viața, de a se dezvolta, din punct de vedere economic și social corespunzător intereselor sale, fără nici un amestec din afară.

Desigur, relevînd procesele pozitive, ar fi foarte periculos să ne lășăm pradă iluziei că problemele majore ce confruntă omenirea de astăzi au fost sau sînt pe cale de a fi definitiv soluționate. Ceea ce s-a realizat, cursul nou înregistrat în viața internațională reprezintă o premisă favorabilă pe care înfrățirea aspirațiilor tuturor popoarelor. Nu trebuie să uităm însă că în lume continuă să existe încă multe probleme arzătoare, spinos, care se cer prăbuc soluționate. Nu putem pierde din vedere că mai există forțe care se opun cursului spre destindere, apropierii și colaborării între state. Tocmai de aceea, popoarele, forțele mîlinate de pretutindeni trebuie să continue lupta, cu neabătută fermitate, principialitate și consecvență pentru abolirea definitivă a politicii imperialiste de dominație și dictat, pentru înfrățirea unei lumi a egalității depline între națiuni, a colaborării și păcii în lume.

Trăgîndu-se, concluziile corespunzătoare din schimbările care au avut loc, din noul raport de forțe pe plan mondial, este necesar să se asigure participarea tuturor statelor la soluționarea marilor probleme internaționale. Viața a demonstrat că astăzi nici o problemă nu se poate rezolva decît cu participarea tuturor națiunilor interesate. De aici și necesitatea ca țările care au pășit pe calea dezvoltării independente, statele mici și mijoci să acționeze și mai unite pentru a putea exercita un rol sporit în viața internațională.

Este necesar să se ajungă la o înțelegere deplină, între toate statele, cu privire la faptul că nici o problemă care interesează un stat sau altul nu poate fi soluționată decît cu participarea și înfrățirea de interesele tuturor celor în cauză. Să se statueze că orice încălcare a principiilor de egalitate, orice amestec în treburile interne ale unor state, și înosebită a țărilor mici și mijoci, vor fi considerate drept acte, îndreptate împotriva păcii și umanității. Să se recunoască dreptul sacru al tuturor țărilor la libertate și suveranitate, dreptul lor legitim de a se apăra cu toate mijloacele, inclusiv cele militare, împotriva oricăror încălcări ale acestui drept. (Aplauze puternice). Toate țările, și în primul rînd, țările mari, să declare că vor renunța la forță și la amenințarea cu forța împotriva altor state, inclusiv la folosirea armelor nucleare și a rachetelor. Adoptarea în comun sau separat a unor asemenea declarații ar trebui să constituie criteriul de atașament pentru principiile egalității în drepturi, pentru cauza colaborării între state și instaurării păcii în lume. (VII aplauze).

5. Rolul O.N.U. în promovarea normelor dreptului internațional în relațiile dintre state

Schimburile care se produc în viața internațională fac să crească tot mai mult rolul Organizației Națiunilor Unite și a altor organisme internaționale ca factori de stimulare a colaborării între state, de elaborare a normelor care să guverneze relațiile dintre țări și de asigurare a înfrățirii în viață a acestor norme. Pornind de la aceste considerente și avînd în vedere că de la înfrățirea, cînd cuprindea 35 de state, Organizația Națiunilor Unite a ajuns să reunească 132 de state ale lumii, este necesar să se aducă în discuție activitatea organismelor O.N.U. Se impune, astfel, o reprezentare mai judicioasă în organismele O.N.U. a tuturor statelor, pentru a se oglîndi mai bine noile realități din lume în însăși structura organizației și a se asigura ca aceste organisme să-și îndeplinească în condiții mai bune rolul. Este necesar, de asemenea, ca O.N.U. să fie mai activă și să nu permită sub nici un motiv în-

călțarea suveranității unui stat membru al său de către alt stat. Orice asemenea tendință ar fi considerată incompatibilă cu apărarea și O.N.U. și să atragă după sine condamnarea publică și măsuri corespunzătoare. Este necesar ca și în diferitele organisme regionale și de specialitate ale O.N.U. să se asigure principiul universalității, participarea largă a tuturor statelor la adoptarea hotărîrilor, elaborarea unor hotărîri care să aibă în vedere asigurarea unui sprijin mai intens pentru țările slab dezvoltate sau în curs de dezvoltare. În acest sens, Organizația Națiunilor Unite și organismele sale își pot realiza în mod eficient rolul important pe care îl au în viața națiunilor lumii, vor putea contribui activ la lichidarea cauzelor unor conflicte și stări de încordare, în creșterea premiselor pentru o colaborare trainică și o pace îndelungată pe planeta noastră. (Aplauze puternice).

6. Stingerea actualelor focare de război, o necesitate imperioasă a vieții internaționale

Vorbînd de toate acestea, nu putem da uitării faptul că în lume mai continuă să ardă flăcările războiului, că încă mulți bărbați și femei, bătrîni și tineri, copii cad zilnic pradă armelor ucigătoare. De aceea, preocupîndu-ne de instaurarea unor relații noi în lume, trebuie să ridicăm puternic glasul pentru a se pune capăt înfrățirii războaielor și conflictelor militare dintre state. România se pronunță pentru încetarea de îndată a

războiului dus de Statele Unite în Vietnam, pentru retragerea totală a trupelor americane, încetarea bombardamentelor și celorlalte acțiuni militare, astfel ca poporul vietnamez și celelalte popoare din Indochina să-și soluționeze problemele fără nici un amestec din afară. (Aplauze puternice).

(Continuare în pag. a X-a)

(Urmare din pag. a IX-a)

O semnificatie profunda, as putea spune cu caracter istoric, a luptei populare vietnameze este demonstrarea faptului ca nici o forta din lume nu poate infringe rezistenta, nu poate ingenuchea un popor hotarat sa fac orice sacrificiu pentru apararea filitelor sale nationale, a libertatii si demnitatii lui. Razboiul eroic, indelungat, dus impotriva interventiei imperialiste comfara poporul vietnamez merite urtate in fata tuturor popoarelor si natiunilor lumi care lupta pentru libertate si neantinare; nu trebuie sa uitam ca singele poporului vietnamez a curs nu numai pentru apararea patriei sale in fata agresiunii imperialiste, ci si pentru dreptul tuturor popoarelor la o viata libera si suverana, la dezvoltarea de sine statitoare. (VII aplauze). Folosesc acest prilej pentru a exprima inca o data solidaritatea si sprijinul fierbinte, profund internationalist, al poporului si partidului nostru cu bravoura popor vietnamez, hotarata noastra de a-l acorda si in viitor Intregul ajutor pna la victoria finala. Sistem ferm incredintat ca lupta dreapta a poporului vietnamez va fi incununata de succes. (VII si puternice aplauze).

In ce priveste Orientul Mijlociu, ne pronuntam in mod consecvent pentru o solutie politica, pe baza rezolutiei Consiliului de Securitate din noiembrie 1967, pentru retragerea trupelor israeliene din teritoriile arabe ocupate. Dorim sa realizam deschis ca nimeni nu poate avea pretentii teritoriale asupra altor state sub motiv ca aceasta ar corespunde securitatii si suveranitatii sale. Securitatea si suveranitatea unui stat nu se pot asigura prin cuceriri teritoriale, ci numai printr-o politica de prietenie si pace cu toate tarile vecine. In acest spirit, consideram ca solutiunea politica a conflictului din Orientul Apropiat trebuie sa ducă la asigurarea si intarirea securitatii si suveranitatii fiecarui stat. In acelasi timp, este necesar sa se acioneze pentru a se asigura solutiunea problemei populatiei palestiniene corespunzator intereselor ei nationale, asigurandu-i-se conditii pentru o dezvoltare de sine statitoare.

Referindu-ne la importanta tot mai mare a tratativelor si contactelor între state, as dori sa mentionez inca odata apreciere pe care partidul si guvernul tari noastre o dau in domeniul politicii a Partidului Muncii din Coreea si guvernului Republicii Populare Democratice Coreene, in frunte cu tovarasul Kim Ir Sen, in problemele reunificarii pasnice a Coreei. Datorita acestui politic de unificare pasnica a Coreei a fost posibilă realizarea ințelegerilor cunoscute, care deschid calea spre intensificarea relatiilor dintre cele doua parti ale Coreei, noii si noi pentru suveranitatea pasnica si dezvoltarea unitara a natiunii coreene. Aceasta constituie inca o dovada ca in actuala etapa istorica calea tratativelor si contactelor corespunde pe deplin intereselor natiunilor, fiecărui natiuni in parte si ca ea trebuie promovata cu consecventa in solutiunea tuturor problemelor mondiale.

Este timpul sa facem sa inceteze pentru totdeauna giasul armelor, sa instauram o pace trainica între toate natiunile, sa asiguram ca popoarele sa-si consacre Intregul potential material si uman dezvoltarii economice-sociale, solutiilor unor probleme de importanta vitala pentru viitorul lor si al Intregii omeniri, inclusiv - asa cum o dovedeste experienta Coreei - a celor privind realizarea unitatii nationale.

7. Dezarmarea generala si, in primul rind, nucleara - deziderat vital al intregii omeniri

Pornind de la cerintele vitale ale tuturor popoarelor, Romania a acordat o importanta deosebita problemei dezarmarii generale si in primul rind a dezarmarii nucleare. Este cunoscut ca cheltuielile militare au atins cifra astronomica de peste 200 de miliarde de dolari anual. Aceasta apasa grea asupra tuturor popoarelor, se rasfiera tot mai puternic in nivelul lor de trai material si spiritual. Este timpul sa se treaca de la vorbe la fapte. Sa se opreasca cursa inarmarii, trecandu-se in inghetarea bugetelor militare, stabilindu-se un program concret de reducere treptata a acestora, incepand, desigur, cu reducerea bugetelor tarilor mari. Sa se elaboreze un program concret pentru oprirea producerii de armament si inosebii a armamentului nuclear, a armelor chimice si bacteriologice si a altor mijloace de exterminare in masa. Sa se prevada masuri practice de trecere la lichidarea treptata a acestor arme sub control international. Se impune sa se adopte masuri concrete pentru lichidarea bazelor militare si retragerea trupelor straine de pe teritoriile altor state. Sa se elaboreze masuri pentru trecerea treptata la reducerea trupelor nationale inosebi. Trebuie, de asemenea, sa se aiba in vedere crearea conditiilor pentru desfiintarea hite lor militare. Toate aceste masuri trebuie urmate de actiuni concrete impotriva propagandei de razboi, a invitiilor la Intre state, impotriva rasismului si a oricaror altor forme de propaganda impotriva pacii. Sa se prevada intensificarea contactelor si schimburilor de tot felul între natiuni si popoare, in scopul infaptuirii dezarmarii generale si totale. Desigur, realizarea unor masuri concrete in aceasta directie cere indrazneala, spirit de raspundere fata de propriile popoare, fata de Intreaga omenire. Apreciez ca a sosit timpul ca omeniti po-

litici, partidele politice, guvernele, conducatorii de state sa-si asume raspunderea in fata propriilor popoare. In fata tuturor natiunilor lumi si sa acioneze in concordanta cu nzuinele si interesele acestora. (Aplauze puternice).

Ne pronuntam pentru organizarea unei conferinte generale de dezarmare, cu participarea tuturor popoarelor lumi, pentru imbunatatirea si largirea activitatii Comitetului de dezarmare de la Geneva, care sa primeasca sarcina de a trece la elaborarea unor programe concrete care sa fie prezentate in fata Intregii omeniri. Apreciez ca este necesar ca activitatea Comitetului de dezarmare de la Geneva sa fie democratizata, sa fie supusa unui control public efectiv, ca pozitile fiecarei parti sa fie facute cunoscute opiniei publice internationale. (VII aplauze).

Infaptuirea dezarmarii generale si totale si, in primul rind, a dezarmarii nucleare constituie o necesitate deosebita pentru toate statele lumii. De aceea, este necesar intensificarea activitatii politice a tuturor fortelor progresiste, antiimperialiste. Popoarele trebuie sa-si ridice glasul cu toata puterea, de la fel in care fiecare popor va participa la lupta pentru infaptuirea acestui deziderat primordial depinde suveranitatea si dezvoltarea generala si, in primul rind, cea nucleara trebuie sa fie rodul participarii active a tuturor statelor, a tuturor popoarelor lumi.

Partidul Comunist Roman, guvernul, Intregul popor roman vor face tot pentru a-si aduce contributia activa la infaptuirea acestui fel vital al Intregii omeniri. Vom aciona cu si mai mult fermitate pentru dezvoltarea colaborarii internationale, considerand ca exista astazi premisele pentru infaptuirea unei politici noi, care sa corespunda intereselor tuturor natiunilor lumi. (Aplauze puternice).

8. Politica P.C.R. de intarire a solidaritatii internationale cu partidele comuniste si muncitoresti, cu fortele democratice, antiimperialiste, progresiste din intreaga lume

Dragi tovarasi, După cum am mai menționat, o influență tot mai importantă în determinarea marilor transfor-

mări din viața mondială contemporană și o clasa muncitoare, înțelecțiunile, femeile și, în general, masele largi populare de pe toate continentele. Cu o putere și o vigoare nealin-

tinile se afirmă tînăra generație, vital interesată în lupta pentru progres social, pentru o nouă politică de pace și colaborare internațională. În cazul acestor uriașe mișcări populare se evidențiază activitatea din ce în ce mai intensă a partidelor comuniste și muncitorești, a altor forțe revoluționare, socialiste, a mișcărilor de eliberare națională, a organizațiilor și cercurilor democratice antiimperialiste. O caracteristică principală a mișcărilor de masă contemporane este tendința spre colaborare și unitate între diferitele partide și forțe politice, pe baza unor programe comune.

Partidul Comunist Român dă o înaltă apreciere luptei partidelor comuniste și muncitorești care, în multe țări, joacă un rol de seamă în viața politică națională. După cum se știe, unele din aceste partide sînt nevoite să-și desfășoare activitatea în condiții de teroare și ilegalitate, dar, cu toate acestea, ele își îndeplinesc cu eficacitate misiunea, mîndru în rîndul celor mai înaltele forțe sociale. Trebuie să menționăm că locami partidele care pun pe primul plan dezvoltarea colaborării cu toate forțele revoluționare și democratice naționale în lupta împotriva dominației străine, pentru apărarea intereselor naționale și pentru dezvoltarea independentă a țărilor respective. au și cele mai bune rezultate, se bucură de un înalt prestigiu în rîndul popoarelor. As dori să menționez, în acest cadru, succesele înregistrate în China în colaborarea dintre comunisti, socialisti și altele forțe democratice, acordul realizat între comunisti și socialistii francezi asupra unui program comun, largirea colaborării dintre comunisti, socialisti și altele forțe democratice din Italia, succesele importante obținute de Partidul Comunist Spaniol în colaborare cu altele forțe socialiste, democratice și antifranchiste în lupta pentru o Spanie democratică și independentă.

Merita, de asemenea, subliniate rezultatele obținute de unele mișcări de eliberare națională din țările care au pornit pe calea dezvoltării independente.

Toate acestea demonstrează încă o dată faptul că, în epoca contemporană, calea pentru infaptuirea transformărilor democratice, revoluționare, pentru dezvoltarea independentă a popoarelor corespunzator intereselor lor vitale este colaborarea largă între toate forțele revoluționare, democratice, antiimperialiste.

Îndeplindu-și cu consecvență rolul de detașament al marelui front revoluționar antiimperialist, Partidul Comunist Român își dezvoltă și întărește solidaritatea internă și cu toate partidele comuniste și forțele revoluționare, democratice, antiimperialiste de pretutindeni. În perioada de după Congresul al X-lea, partidul nostru a avut numeroase contacte, schimburi de păreri și de delegați, în diferite forme și la diferite niveluri, cu 86 de partide comuniste, cu 15 partide socialiste și social-democratice, cu 32 partide și organizații de guvernămînt din țările care au pîșit pe calea dezvoltării independente, precum și cu mișcările de eliberare națională, cărora le acordăm un sprijin activ în lupta lor. De asemenea, au avut loc numeroase schimburi de delegați cu organizații sindicale, de femei, tineret, studenți și altele organizații din diferite țări ale lumii.

Toate aceste contacte, schimburi de experiență și de delegați constituie o expresie eloventă a politicii profund internationaliste a partidului nostru; ele demonstrează că Partidul Comunist Român împletește în mod armonios îndeplinirea sarcinilor naționale cu activitatea internațională, cu participarea activă în lupta pentru progres social, împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru colaborare și progres social, pentru pace. (Aplauze puternice).

Cred că sînt în ascendență tuturor delegaților la Conferință, al Intregului partid și popor, să adreseze salutul nostru de solidaritate și luptă tuturor partidelor comuniste și muncitorești, partidelor socialiste, mișcărilor de eliberare națională cu care dezvoltăm relații de colaborare tot mai strînse, tuturor forțelor revoluționare, democratice, antiimperialiste, trînde la consolidarea și dezvoltarea lor în activitatea lor viitoare. (VII și puternice aplauze).

Partidul nostru este hotărât să acționeze în continuare, cu toată fermitatea, pentru largirea colaborării și întărirea solidarității internaționale a mișcărilor comuniste și muncitorești, a frontului antiimperialist, considerînd că aceasta constituie o necesitate imperioasă a dezvoltării sociale contemporane. Mai mult ca orînd este necesară colaborarea strînă între comunisti și socialisti, cu toate deosebirile de păreri care există asupra unor probleme fundamentale. Experiența partidului nostru să mărturie în această privință; locual o asemenea colaborare a creat condițiile realizării cu succes a lăsurceli naționale antifasciste și infaptuirii revoluției democrat-populare, a asigurat victoria revoluției populare, a garantat succesul în furtirea noi orînduri socialiste. (Aplauze). De aceea, considerăm necesar să se depună noi și noi eforturi în direcția dezvoltării colaborării. În acest sens, apreciez că ar fi deosebit de important dacă Internaționala Socialistă ar lăsa partidelor componente libertatea deplină de a colabora cu partidele comuniste și cu altele forțe sociale înalte. În conformitate cu interesele clasei muncitoare și ale fiecărui popor, ale cauzei progresului social în lume. (Aplauze puternice). Mai mult ca orînd este necesară colaborarea internațională între toate partidele revoluționare, mișcările de eliberare, democratice și antiimperialiste.

Pornind de la cerințele vitale ale dezvoltării sociale contemporane, Partidul Comunist Român va acționa cu toată consecvența pentru intensi-

ficarea relațiilor de solidaritate internațională cu toate partidele comuniste și muncitorești. În condițiile istorice de astăzi, pentru a se asigura întărirea unității și colaborării în mișcarea comunistă, este necesar să se poamească de la respectarea dreptului fiecărui partid de a-și elabora linia politică corespunzator condițiilor concrete în care își desfășoară activitatea. Viața a demonstrat pe deplin justetea aprecierilor din 1943 ale Internaționalii Comuniste care a hotărât să se auto-dizolve pe motiv că în condițiile puternicului a-șit al luptei revoluționare, ale deosebirilor adînci dintre căile istorice de dezvoltare a diferitelor țări nu mai este posibilă existența unui centru unic conductor; și că, fiecare partid, călăuzindu-se și aplicîndu-se, la condițiile concrete ale țării respective, corespunzător fiecărui etape istorice, concepția marxismului dialectic și istoric, adoptîndu-l în lăsură marxist-leninistă, legitimele sociale universale valabile, poartă întregă răspundere pentru elaborarea strategiei și tacticii revoluționare.

Pornind de la aceste considerații, este necesar să se acționeze cu fermitate pentru dezvoltarea colaborării între partide, pentru realizarea unei noi unități care să poamească de la concepția marxist-leninistă, de la principiile marxism-leninismului și care să se bazeze pe deplina egalitate între partide și pe respectul independenței fiecărui partid. În acest spirit se cere să se intensifice contactele și schimburile de păreri, să se dezvolte intrajutorarea tovarășească, partidele acordîndu-și sprijin reciproc în îndeplinirea sarcinilor izvorite din hotărârile organelor lor statale. Toatădată, trebuie să se poamească întotdeauna de la necesitatea realizării unei colaborări care să excludă orice amestec în treburile interne ale altor partide. Realizarea unei noi unități trebuie să se bazeze, în primul rînd, pe unitatea și forța fiecărui partid. De aceea, dezvoltînd colaborarea și intrajutorarea tovarășească, partidele trebuie să-și acorde sprijin reciproc în îndeplinirea unității și forței lor organizatorice, a capacității de mobilizare a maselor largi populare.

Datorită condițiilor deosebite în care își desfășoară activitatea fiecare partid, pot apărea unele păreri diferite sau chiar divergențe, dar acestea nu trebuie să ducă la încordare și nici să dăuneze colaborării și solidarității dintre ele. Sarcina fiecărui partid este de a face tot pentru ca deosebirile de păreri să nu poată doînește adeverit absolut, că toate partidele sunt egale și că lăuzindu-se după concepția filozofică comună, pot aduce o contribuție importantă la imbogățirea teoriei și practicii revoluționare. Mai mult ca orînd este necesară o abordare creatoare a realităților social-politice noi, studierea atentă a noilor fenomene. Datorită fiecărui partid este de a sprijini întotdeauna ceea ce este nou și se dezvoltă, de a acționa în mod consistent împotriva vechiului, a tot ceea ce este perimat și nu mai corespunde cerințelor vieții sociale. În abordarea problemelor teoretice și practice trebuie să pornim de la recunoașterea adeverului că legile generale ale dezvoltării sociale se aplică în mod diferit de la o țară la alta, de la o epocă la alta, că fiecare partid poartă răspunderea și are dreptul să stabilească de sine statitor căile infaptuirii revoluției și construcției socialiste.

Este necesar să avem în vedere că astăzi noi forțe revoluționare se pronunță pentru dezvoltarea socialiste. Faptul că își manifestă popoarele, de asemenea, una din marile schimbări ale lumii contemporane, demonstrează că prestigiu socialismului crește tot mai mult, că popoarele înțeleg că numai astfel își pot asigura dezvoltarea economic-socială rapidă și independentă, bunăstarea și furtirea. Considerăm că nu acordăm suficientă atenție acestor fenomene de o importantă deosebită pentru dezvoltarea și viața socială contemporană. Este necesar să se țină seama de situația creată, de opțiunea pentru calea socialismului a noi țări, și, ca atare, să se dezvolte cu acestea relații corespunzătoare de intrajutorare, în spiritul principiilor relațiilor noi dintre state. De ce are nevoie să uităm că și în România, cînd a trecut pe calea socialismului, au existat încă multe clase exploatoare, diferite forme de proprietate, și, cu toate acestea, a s-a numărat printre țările care construiesc socialismul? Considerăm necesar ca în viitor partidul nostru, Republica Socialistă Română să țină seama în activitatea internațională de situația la care m-am referit și să colaboreze mai activ cu țările care se pronunță pentru socialism corespunzator condițiilor lor concrete. (Aplauze puternice).

Din analiza schimbărilor care au avut loc și se accentuează în lume trebuie să tragem concluzii corespunzătoare pentru activitatea viitoare. Să judecăm evenimentele în spiritul concepției științifice, materialist-dialectice și istorice, vîzînd în această concepție o metodă de cercetare, de analiză a fenomenelor pentru înțelegerea realităților și elaborarea sarcinilor de viitor. Numai acționînd astfel poî fi cu adeverat revoluționar al epocii în care trăiesc, numai astfel poîm contribui atât la înțelegerea lumii, cit și la transfor-

marea ei revoluționară. În această constă, pînă la urmă, rotul unui partid revoluționar, al fiecărui comunist în parte.

Pornind de la aceste considerații, Partidul Comunist Român va dezvolta conștinu relațiile cu partidele comuniste și muncitorești, cu partidele socialiste, social-democratice, cu partidele de guvernămînt din țările care au pîșit pe calea dezvoltării independente, cu mișcările de eliberare națională de pretutindeni, cu partidele democratice, cu toate forțele antiimperialiste. Trebuie să avem permanent în vedere că dacă ne pronunțăm pentru contacte largi internaționale cu toate statele, fără deosebire de orînduri sociale, cu atât mai mult este necesar să dezvoltăm relațiile cu toate partidele care, pînă la urmă, într-un fel sau altul, sînt chemate să infaptuiască în țările respective politica de colaborare și de pace. Partidul nostru va face tot pentru a-și îndeplini rotul de detașament revoluționar, contribuind tot mai activ la înțelegerea lumii pe cale revoluționară democratică. Acționînd astfel, ne vom îndepărta îndatorirea față de propriul nostru popor, față de clasele muncitoare și forțele democratice, antiimperialiste de pretutindeni, față de cauza socialismului, colaborării și păcii între popoare. (Aplauze puternice).

Dragi tovarasi,

Din raportul prezentat în fata Conferinței Naționale a partidului, în fata Intregului popor se poate constata că în ultimii ani Comitetul Central, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri au desfășurat o intensă activitate pentru infaptuirea hotărîrilor Congresului al X-lea. Avem succese remarcabile în toate domeniile vieții economice-sociale, cit și în activitatea internațională. Propun Conferinței să aprobe activitatea Comitetului Central și a organelor de stat. (Aplauze puternice, prelungite).

Am prezentat, de asemenea, pe larg, direcțiile viitoare ale activității partidului și statului în vederea dezvoltării economice-sociale în rîndul mîsurilor a patriei noastre, ridicării contribuției bugetare și spirituale a Intregului popor. În același timp, am înfaptit amplu principalele caracteristici ale vieții internaționale și hotărîrea partidului și guvernului de a participa tot mai activ la viața internațională, de a dezvolta colaborarea cu toate statele lumii, de a-și aduce contribuția activă la triumful politicii de egalitate între toate statele, la instaurarea unei colaborări largi între toate popoarele.

Sînt convins că Conferința Națională va aproba în unanimitate direcțiile viitoare ale politicii noastre interne și externe, ce corespund pe deplin hotărîrilor Congresului al X-lea, intereselor fundamentale ale României socialiste, cauzei socialismului, colaborării între popoare. (Aplauze puternice, îndelungate).

Realizarea cu succes a politicii interne și externe va asigura ridicarea patriei noastre socialiste pe noi culmi de progres și civilizație.

Intregul popor își are aștinute privirile spre Capitala patriei noastre, spre Conferința noastră Națională. Oamenii muncii au speranța, convingerea că Conferința va adopta măsurile corespunzătoare.

E toată țara românească-n sîrbătoare. Poporul înaltă lina partidului labil. Sub steagul lui ne avîntăm spre soare Să lăurim un viitor mai fericit.

S-avem un singur fel, o singură voință, Nielen să nu ne plîngem că ni-e greu. Prin munca tuturor, creăm o nouă viață! Să îl tot mai puternic, poporul meu eroi! (Aplauze puternice).

Dusman de vor vroj să te sugrumo Cu viața noastră și vom apăra; Vom face totul să trăiesc în lume Egal între popoare, țara mea. (Aplauze puternice).

Spre voi, aleși în statul comunist al țării, Se îndrăpărtă nădeaja Intregului popor! Gîndiți cutozător, spre largurile zării! Să urce naționa spre comunism, în zbor! (VII și puternice aplauze).

Sînt ferm convins că Intregul partid, Intregul popor vor infaptui, cu și pînă acum, neabătut politica internă și externă a partidului elaborată de Congresul al X-lea, precum și hotărârile Conferinței Naționale. Astfel vom parcurge încă o etapă importantă pe calea furtirii societății socialiste multilaterale dezvoltate în România, pe calea progresului și civilizației. (VII aplauze).

Trăiască Partidul Comunist Român, forța politică conductoră a natiunii noastre socialiste! (Aplauze puternice); urale; se scandează «Ceausescu - P.C.R.».

Să trăiască, să se dezvolte și să înflorească conștinu Republica Socialistă România! (Aplauze puternice, urale).

Trăiască poporul român, toți cetățenii României socialiste, constructori ai socialismului! (Aplauze prelungite, urale).

Trăiască unitatea țărilor socialiste, a mișcărilor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor democratice și antiimperialiste! (Aplauze puternice, urale).

Trăiască cooperarea între popoare și pacea în lume! (Aplauze puternice, prelungite); cei prezenti în sală ovajațese minute în gir pentru partid, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului, tovarasul Nicolae Ceausescu).

Poporul și-a asumată marea răspundere de a edifica o țară așa cum au visat-o generații întregi, așa cum au gîndit-o cel mai bun fil și săi, comunistii. Au deosebită înțelegere și pășit înainte. Argumentul suprem al politicii partidului a devenit fapta, realitatea însăși. Conferința Națională a partidului - ale cărui lucrări s-au desfășurat în Sala Palatului, în acest monument al actualității, care a găzduit marile evenimente ale noului timp al țării - poate fi cu adeverat considerată conferința Intregului popor. Pentru că, în fapt, Raportul prezentat Conferinței de tovarasul Nicolae Ceausescu, secretarul general al partidului - raport care se impune ca o sinteză a realităților noastre social-politice, economice, ca o profundă investigație a legilor dezvoltării sociale, a cărei sarcină este să prezinte și să impună în fața devenit, prin mijloacele radio-televizuale și, azi, a presei, un raport prezentat nu numai în fața celor peste 2.200 de delegați, ci în fața Intregii natiuni. Astfel, încă de la înțelegerea sa, Raportul a devenit un bun politic al Intregului popor, încă un motiv de dezvoltare și de progres, constinținel participării fiecărui dintre noi la adoptarea deciziilor și direcțiilor activității viitoare, fără de care nu pot fi concepute programele sociale afirmarea multilaterale a personalității umane.

Timp de mai multe ore, aleși comunistilor au urmărit, împreună cu țara de dezvoltare, o analiză multilaterală a realizărilor obținute de clasa muncitoare, de poporul român, sub conducerea partidului, în furtirea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Prezent în sala Conferinței, ca delegați, ca oameni în-

vestiți cu înaltă răspundere de a hotărî în colectiv, în profund spirit democratic, comunisti din toate generațiile au participat, ieri, la un moment deosebit. Amplul Raport cu care conducerea partidului s-a prezentat în fața partidului, a poporului a făcut lica o dată dovada capacității organizatorice și lozicele de a aborda și promova pe baza unei minuloase, științifice analize - soluții, căile cele mai eficiente, în organic acord cu specificul realităților noastre, pentru a face noi și hotărîri pas în furtirea societății comuniste în România. În aceasta, în consecvență și principialitatea cu care acționăm partidul nostru, în spiritul său inovator, revoluționar, în naturitatea hotărîrilor adoptate cu deosebire în ultimul deceniu, sub nemijlocita îndrumare și inițiativă a secretarului general al partidului și aii altă explicație a căldurii cu care a fost primit de delegații și invitații la Conferință, tovarasul Nicolae Ceausescu, adeziunea puternică în ideile exprimate în istoricul său raport.

Evoand vasterile măsuri de perfecționare ale Intregii noastre vieți politice, economice, sociale, de a direcționa democratice și socialiste, constinținel participării fiecărui dintre noi la adoptarea deciziilor și direcțiilor activității viitoare, fără de care nu pot fi concepute programele sociale afirmarea multilaterale a personalității umane.

Conștința că evocăm doar câteva dintre numeroasele idei de mare însemnătate cuprinse în Raportul prezentat Conferinței de secretarul general al partidului. Practic, în spiritul Congresului al X-lea, Conferința - prin ordinea sa de zi, prin laborioasa activitate în plen și în cele zece sesiuni - va determina important deosebită în domeniul de viață înconștințate, va face ca, în lupta pentru progres

Sala Palatului, participanți activi, apoi, la dezbaterile rodnice din sesiunile Conferinței.

Iată doar câteva din gîndurile ce ne-au fost împărsărite: - Sînt mîner în Lăpușul - ne spune tovarasul Petre Constanțin, șef de brigadă, pe pieptul căruia strălucete steaua de Eroii al Muncii Socialiste. De la tribuna Conferinței noastre, tovarasul Ceausescu ne îndemna să muncim

cu toată astfel încît România să meargă mai repede pe drumul socialismului, să scurteze distanța ce-o separă de țările avansate. Noi, mînerii punam la inimă această îndemn. Concret: cu cel 80 de oameni din brigada, în Împărăria Conferinței, am spirit viteză de înaintare la abajul nostru frontal din sectorul IV, strada 3, cu 2 cicluri pe lună mai mult decît sarcina planificată. Asta însemnă 1.000-1.200 tone de cărbune conceput pește sarcina de plan lunar. În timpul nostru nu începui să lucrăm și alte brigăzi de la Lupeni, ca și din numeroase alte abajaje frontale ale Văii Jiului. Ce

dau decenii al comunei Sîntoa Măre. - Am avut prilejul să ne mai înțîlim anul acesta cu tovarasul Ceausescu, constințințate pe țară. Am căutat de stunc și aplicăm în munca de zi cu zi îndemnul de a rezolvă cel mai bine, cu puterile noastre, treburile comunei, de a nu ajtepta să vină nu știu cine să le facă. Am ascultat cu satisfacție Raportul la Conferința Națională. As dori să mă opresc la două idei: e bună măsura de a îmbina munca de partid cu cea de stat. Asta asigură operativitate, sporște răspunderea. O știu dintr-o practică mai îndelungată. Am mai deslușit din

Raport preocuparea deosebită a partidului pentru ridicarea necoștințată a satului românesc. Aprob din toată inima ideile cuprinse, mînerle ce sînt propuse spre dezbateri Conferinței. Mînerle care am puțina, mandatul să mă pronunț asupra acestor mari probleme care privesc în egală măsură prezentul și viitorul țării.

La unison cu inima îndrăzneată, generoasă, clarviziatoare a partidului. La unison cu energie pe care le propulsează în amplă operă de creație socialistă, de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate! Gîndul temerar comunist - la unison cu fapta comunistă!

L-am privit în timpul desfășurării lucrărilor Conferinței pe tovarasul Fătu Șocarițeanu, președintele cooperativelor agricole din lanca Județului Brașov, ascultînd cu viu interes. Intr-o pauză l-am căutat și l-am aflat schimbînd primile impresii cu alii delegați operatori din județul său. De obicei, imaginea acestuia, a dezbaterilor, și în holerile Sălii Palatului, în timpul pauzelor, a devenit familiară. Unii dintre delegați, deseori muncesc în diferite părți ale țării, se cunosc de mult. Au mai participat la asemenea evenimente politice, nu legat prietenii. Alții se cunosc după recorderile în muncă, în producțiile realizate. Discuții, își împărtășesc experiența, află lucruri noi. E o atmosferă de lucru, care-și stăpîncește sentimentul că toți delegații și invitații sînt membrii aceleiași familii care își onorează cu cinste investițiile de comunisti și de oameni noi și societății noastre socialiste.

L-am rugat pe delegatul Fătu Șocarițeanu să facă publice păr-

Însemnări de reporter din sala spre care privește, în aceste zile, țara întreagă

Nicolae DRAGOS IIIIE TANASACHE

VORBEȘTE CEAUȘESCU!

E glasul partidului, al nostru, al tuturor celor ce muncim

Pentru cel ce ar fi avut ieri puțină să străbată cu forța gândului străzile orașelor și ulițele sătelor din întreaga țară, imaginea cea mai frapantă ar fi fost a ferestrelor deschise. Prin mil și mil de ferestre — ale clădirilor publice și ale locuințelor particulare — se auzea același și același glas, multiplicat în ample ecouri de peisajul înnoit al patriei, de inimile și mințile milioaneilor de con-

structorii ai socialismului: era glasul secretarului general al partidului în al cărui raport bogat și deschis erau largi perspective, înălțat Conferinței Naționale a P.C.R., fiecare om al muncii recunoștea oglindirea fidelă a propriilor sale gânduri și aspirații, a propriei sale voințe de înflorire a țării, de ridicare a societății noastre pe

tot mai înalte trepte de proapătare. Ieri, țara înțrea și a fost o imensă țărăstră deschisă spre lume prin care răsună — exprimată de conducătorul lăbit al partidului și poporului — hotărârea unanimă și nestrămutată a maselor de oameni al muncii de a înălța edificiul societății comuniste pe pământul României.

Analiză izvorită din viață, perspectivă luminată de încredere, chemare înflăcărată la o activitate superioară

— Îngăz comitetul de partid al uzinei „23 August” o sală de lectură: cărți, documente de partid, grafice — toate ilustrând drumul ascendent pe care l-a parcurs uzina, industria noastră, întreaga țară în anul socialismului. De obicei, oamenii vin aici să studieze.

— Astăzi, în centrul atenției tuturor nu este însă o carte sau alta, un grafic sau altul, unul dintre numeroasele documente de partid aflate în rafturile bibliotecii. Și totuși, oamenii și-au adus cu ei cartelele de noție și creioanele. Cel prezente urmăresc, pe ecranul televizorului, Raportul prezentat de secretarul general al partidului la Conferința Națională.

— Citește pe un carnet numele vechinului meu de vizionare: Marian Avram, muncitor specialist, secretar al comitetului de partid din secția mecanică, membru în comitetul oamenilor muncii din uzină.

— Ce anume v-a reținut atenția, în mod deosebit, până acum? — Analiza profunde științifică a vieții noastre economice și sociale, realismul Raportului, bogăția de idei pe care o cuprinde. Fiecare frază demonstrează o profundă cunoaștere a vieții — concret, în obiect. Fie că este vorba de problemele producției, fie că este vorba de problemele sociale. Ascult și constat: sînt probleme pe care le-am înțeles, care ne familiariză, care ne echilibrează pentru noi garanția, realizării obiectivelor propuse, a planurilor de perspectivă pe care le deschide Raportul.

Pentru câteva clipe, muncitorul Marian Avram se concentrează din nou asupra notelor. El urmărește îndeaproape însemnările e scrute, conștient: Cu un ritm mediu anual de 4-10 la sută, în perioada 1976-1980 producția globală a industriei va crește de 6-8 ori față de 1970.

Privesc în jur. Oamenii urmăresc cu atenție, cu interes fiecare cuvânt al secretarului general al partidului, schimbă între ei replici scurte. Intr-un colț, un alt: „10 Iulie, zi de producție record!”

— Fiecare asta însumăm în plus față de celelalte zile: realizarea unei garje de 6 tone etel rapid de către echipa condusă de comunistul Iulian Popescu; realizarea unei garje de 9 tone peste breșea în stația de comutație condusă de comunistul Anghel Neagu; realizarea înalte de termen a unei locomotive de 430 C.P. de către echipa condusă de comunistul Emil Stola și Nicolae Asculămuș; terminarea proiectelor de execuție pentru locomotiva L.D.H.-450 C.P.; realizarea a 20 de buci echipamente de fier.

— Păreșe încăperea; imaginea secretarului general al partidului rămâne acolo, pe ecranul televizorului, în mijlocul oamenilor. Cuvintele sale, difuzate prin zeci de difuzoare, mă însoțesc în toate hățelele de producție, în atelier. Acolo unde tovarășii de lăună și interlocutorilor mei — cel din sechimbul I — le dau viață, le transformă în fapte.

— Peronele Gării de Nord sînt puțin animate. În schimb, săliile de așteptare sînt arhipline. În liniste, ca să nu-i deranjeze pe coliniți, așezat cînd se anunță plecarea vreunui tren, eliva călători se strecoară afară.

— Privirile tuturor sînt îndreptate către ecranele celor două televizoare instalate aici. Reșum, cu greu să ne găsim un loc. Ascultăm și noi. Vechinul meu face o remarcă: „Ei, așa da!”.

— Văd că sînt cunoscute exact toate lipsurile și asta mă bucură — înțrevine Vasile Popescu, muncitor la Grupul de sanitare pentru construc-



„Și de noi va depinde realizarea acestor obiective”. Elevi din sectorul 1 al Capitalei ascultînd Raportul. Foto: M. Cioe

„Acesta este felul nostru de a fi de acord!”

La uzinele „Timpuri Noi”, în secția prelucrării mecanice, ieri, 19 Iulie, s-a lucrat numai ca școala comunistă.

— Acesta este felul nostru de a fi de acord cu ideile și măsurile cuprinse în raportul prezentat de tovarășul Ceaușescu, cu ceea ce debata Conferința — ne-a spus muncitorul Ioan Dan.

— Așa au spus și strănășii Gheorghe Munteanu, Sebastian Stăncu și Păzăr Barna: astăzi ei și-au deplăcut în mod hotărât și conștient, cu 23 la sută.

— În același spirit și în același mod și-au exprimat acordul și ochelarii hunedoreni.

Ora 9, deschiderea lucrărilor Conferinței. Furnaliștii raportează: 190 tone fontă peste plan zilnic.

Ora 12: 247 tone fontă peste plan.

Ora 15: 305 tone.

Insuficiență, săgeata realizărilor își continuă urcarea.

La fel și constructorii de pe Someș.

— Alo, „Știința”? Sînt Vasile Chiș, secretarul Comitetului de partid al șantierului de la Mărieș.

— L-am ascultat la radio pe tovarășul Ceaușescu, dar și copiii noștri, în mod deosebit, au fost interesați de ceea ce s-a spus în conferință.

— Mi-a mers drept la inimă îndemnul înflăcărat al tovarășului Nicolae Ceaușescu adresat nouă muncitorilor, de a îndeplini cinealună înaintea de termen. De tot ceea ce facem noi astăzi pentru dezvoltarea patriei se va bucura nu numai generația noastră, dar și copiii noștri.

— În ce privește cuvintele tovarășului Ceaușescu despre politica națională a partidului, ce vreti ilustrații, în odihnă, pe litoralul Mării Negre, cu mai mulți prieteni și colegi din fabrică, român și maghiari. Împreună muncim, împreună ne bucurăm de viață.

— În pofida timpului foarte favorabil excursiilor, cele 300 de locuri ale șantierului roșu de la Casa de cultură din Sinaia s-au dovedit a fi insuficiente. Înch de la ora 8, oamenii muncii aflați aici la odihnă s-au așezat în fața televizorului. Au mai fost introduse 200 de scaune. Așa s-a împlinit peste tot. În fața celor 48 de televizoare au luat loc aproape 2 000 de oameni. În cele 34 de vile care au televizor — de asemenea; iar din București și-a transmis ca la cabano abia se mai poate găsi un loc.

— Iar știrile continuă să sosenască din toate colțurile țării pînă la orele tirzi ale închiderii editiei. În fapt, de oriunde ar veni, ele exprimă același sentiment, aceeași certitudine: sentimentul unanim al participării la un moment crucial pentru destinele patriei, certitudinea așezării de temelii trainice pentru prezent și viitor.

— Scriu rîndurile de mai jos la numai câteva minute de la încheierea Raportului prezentat Conferinței Naționale de către secretarul general al partidului. Sînt, în aceste clipe, asemeni milioaneilor de oameni ai muncii din România socialistă, dominat de o puternică emoție. Am urmărit o expunere strălucită, rod al lucidității și înțelepciunii partinice, al înaltei responsabilități comuniste asupra prezentului și viitorului nostru. Imi apare limpede că Raportul tovarășului Nicolae Ceaușescu reprezintă o importanță contribuție la dezvoltarea gândirii comuniste în etapa cenzală, trebură și fi studiat în profunzime de către noi toți.

— Ne aflăm într-un moment crucial al luptei pentru progres și civilizație în România.

Victoria depinde numai de noi — și o vom dobîndi. Istoria patriei noastre este marcată de puține momente cruciale. Avem mîndria de a afirma: pe toate, poporul le-a trecut cu bine, cu frumta sa, hotărît în gînd și în fapt.

— Prin secretarul său general, partidul, conducătorul luptei noastre pașnice pentru progres și civilizație, a spus lucrurilor cu nume: depinde numai de noi, de noi toți cei care muncim, dacă în următorii cincisprezece ani mîndria noastră situa în rîndul țăriiilor dezvoltate, pînă la stadiul bîndăstăre și fericirea acestui popor, auzi: cu frumta sa, răzînd, pentru multă vreme, în urm... Iar noi, comunistii și ne-comunistii, toți cei care muncim, trebuie să dăm un răspuns. Trebuie să ne gîndim la noi și la armașii noștri, la destinul patriei — și apoi să răspundem. Am în minte imaginea a nenumărați constructori ai socialismului de la oraș și sat, de pe marile șantiere, de pe ogoare, din institute de cercetare, din școli și universități; gîndurile și năzuințele lor imi sînt, se sînt cunoscute; de hotărîrea lor de a contribui cu toate forțele la flăcarea societății socialiste multilaterale dezvoltate am luat conștientă din țara și din realizări impresionante, într-un timp scurt. Am în minte toate acestea — și sînt convins că toți oamenii muncii, în acest moment crucial, vor da un răspuns bărbătesc, îndrăzneț, un răspuns demn de constructorii noii societăți: vom cîștiga bătălia pentru un viitor fericit!

Nicolae TIC

Excelenței Sale
Domnul MISAEL PASTRANA BORRERO
Președintele Republicii Columbia

În numele Consiliului de Stat, al guvernului, al poporului român și al meuș personal doresc să adreșez Excelenței Voastre, cu ocazia aniversării Zilei naționale a Republicii Columbia, cordiale felicitări și cele mai sincere urări de fericire personală și de prosperitate pentru poporul columbian prieten.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

COLUMBIA

Eforturi pentru diversificarea economiei naționale

Începerea construcției — în 1954 — a unui combinat siderurgic la Paz del Rio a marcat simbolic debutul unei noi etape în istoria contemporană a Columbiei: etapa dezvoltării industriale naționale. Paz del Rio, deopotrivă pilon al industrializării și școala de care are altă nevoie țara, este o propunere de realizare a proiectului economic, care aniversază azi 182 de ani de la proclamarea independenței, de a-și diversifica economia, de a evita avaturile monoculturii sau monoproducției. Pentru că, deși înținată pește 1 milionă kmp) și bogată în resurse naturale (importante zăchimbite de fier, cupru, lignit, aur, petrol etc.), Columbia este încă, într-o bună măsură, tributară agriculturii, respectiv, plantațiilor de cafea, orice oscilările prețurilor pe piața mondială repercutîndu-se imediat în balanța comercială a țării.

Dezvoltarea economică de ansamblu presupune în mod firesc și eforturi susținute pentru recuperarea resurselor naționale. În 1967, parlamentul a adoptat legea naționalizării progresive. În spiritul ei s-a prevăzut trecerea la patrimoniul societății Ecopetrol (Empresa columbiană de petrol) a trei perimetri petroliere ne-exploatate încă, aflate în posesiunea trustului internațional Petroleum Company. Acest proces de recuperare a avuțiilor naționale a fost adîncit prin statutul asupra investițiilor străine, adoptat în cadrul „Pactului Andin” (din care, în afară de Columbia, mai face parte Peru, Chile, Ecuador și Bolivia) și potrivit cărora companiile străine care activează în zonă sînt obligate să cedeze progresiv acțiunile lor, într-o proporție de 51 la sută, întreprinzătorilor autohtoni sau Corporației andino pentru dezvoltare. Lărgirea participării societăților străine și redobîndirea terenurilor petroliere au fost însoțite de măsuri pentru dezvoltarea propriei industrii proprii de rafinare a șteului la Mamonal și Barranca-Bermeja — principala centru petrolier al țării.

Punerea în valoare a altor bogății ale țării, diversificarea piețelor externe, în scopul consolidării independenței economice, au fost și rămîn probleme de deosebită actualitate pentru acest stat.

După cum se știe, între Republica Socialistă România și Columbia s-au stabilit relații de prietenie și colaborare, pe baza principiilor independenței și suveranității naționale, neamesticării în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc. În spiritul acestor principii, în septembrie 1968, cu prilejul vizitei în Columbia a delegației guvernamentale române, condusă de vicepreședintele Consiliului de Miniștri, tovarășul Gheorghe Rădulescu, au fost încheiate acordul comercial și de prietenie și egalității în drepturi și avantajului reciproc, acordul de cooperare economică și tehnică. Fiește, există largi posibilități de dezvoltare în continuare, pe diferite planuri, a raporturilor romano-columbiene.

Cu prilejul Zilei naționale a Columbiei, în temeiul relațiilor de prietenie și colaborare existente între cele două țări, poporul român urmează poporul columbian noi succedute pe calea progresului și bunăstării.

V. PAUNESCU

Cronica zilei

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Columbia, ministrul Afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Constantin Gînduș, a adresat o telegramă de felicitare ministrului relațiilor externe al Republicii Columbia, Alfredo Vasquez Carrizosa.

Delegația din Republica Populară Congo, condusă de Alfons Gangoue, ministrul agriculturii, apelor și pă-

durilor, care, la invitația Ministerului Economiei, Forțelor și Materialilor de Construcție, a făcut o vizită în țara noastră, va părăsi miercuri Capitala.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, oșpeții au fost salutați de Mihai Stănescu, ministrul secretar de stat la Ministerul Economiei, Forțelor și Materialilor de Construcție, de funcționari superiori din ministere.

(Agerpres)

FOTBAL

Campionatele europene universitare au început ieri

Ieri, în patru orașe din țară, au început întrecerile celor două 3-a etajii a Campionatelor europene universitare de fotbal: în România, în grupă I (la Craiova) — Cehoslovacia — Ungaria — România (0-0); U.R.S.S. — Universitatea Craiova 2-1 (1-1); grupa a II-a (la Cluj): Spania — Bulgaria 1-0 (0-0); Ungaria — Anglia 2-1 (0-0); grupa a III-a (la București): Ungaria — Belgia 2-1 (1-0); Sportul Studențesc — Franța 3-1 (0-0); grupa a IV-a (la Cluj): România — Italia 15-0 (7-0); I.R.F. — Germania — Olanda 3-1 (1-1).

SAH

Astăzi are loc în sala sporturilor din Buzzești, apoi, la seara de-a cincea partidă a meciului Spașki-Fischer. Cu „albul” va juca Spașki. Scorul este acum 2,5-1,5 pentru campionul mondial; după cum se știe, el a condus cu 2-0, după primul două partide, apoi Fischer a redus scorul egalizîndu-l la trei. Cea de-a patra partidă — încheiată miercuri seara urtzu — s-a terminat remiză la mutarea a 45-a.

cinema

Serata: PATRIA — 10; 12,30; 16; 18,30; 21.
Așezăru: CAPITOL — 8,30; 11; 14,15; 16,30; 18,45; 20,45.
Fanfan la Tulipe: GRADINA CAPITOL — 20,15.
Dragonul și amiralul: VICTORIA — 9; 11,15; 13,30; 15; 16,30; 20,45.
Tudor: LUMINA — 9; 12,30; 16; 18,30.
Ferma din Arizona: LUCEAFĂRUL — 10; 12,30; 15; 16,30; BUCUREȘTI — 9; 12,30; 16; 18,30; GRADINA DOINA — 20,15.
A 7: CENTRAL — 9,30; 11; 13; 17,30; 20,15.
Vederea de pe pod: SCALA — 9; 11,45; 13; 15; 21; FESTIVAL — 9; 11; 13; 15; 17,30.
Ultimele tren din Gun Hill: GRADINA FESTIVAL — 20,15.
Program de desen animat pentru copii — 10, Felix și Oulă — 11,30; 13,30; 15; DOINA.
O afacere în VANT — 9,15; 11,30; 13,45; 15; 18,15; 20,20.
Program de filme documentare: TIMPURI NOI — 9,30-20,15 în continuă.
Casa de sub arbori: GRIVITA — 9; 11,15; 13,30; 15; 18,15; 20,20.
AURORA — 9; 11,15; 13,30; 15; 18,15; 20,20.
Moartea vine pe ploaie — 10; 12; 14; 16; 18,15; Marile manevre — 20,20; CINEMATECA (sala Union).
Legendă: VITAN — 15,30; 18; 20.
Acesta femeie: GRADINA VITAN — 20,15.
23 ore de țeghe sub mări: VOLGA — 9,30; 12,30; 15,15; 18; 20,45.

tv

PROGRAMUL I
9,00 Deschiderea emisiunii a Telex.
9,10 România în lume.
9,40 Prietenii lui Așchil — emisiune pentru preșcolari.
10,05 Curs de limba franceză. Lecția a 5-a.
10,30 Film artistic: „Serata”.
12,10 Telex.
12,20 Deschiderea emisiunii de după-amiază. Emisiune în limba maghiară a Conferinței Naționale a partidului. Emisiune de reportaje și comentarii. Cîntec și jocuri populare.
12,30 La volan — emisiune pentru conducătorii auto.
12,50 Zilele Conferinței — zile record în producție. Transmisie directă de la uzinele „Electromecanica” din București.
13,20 1021 de scrii.
13,20 Telex.
20,20 Interpret îndrăgîit de muzică populară.
20,30 Tulcea își zădărește cetatea. Reportaj de Traian Cosovei.
21,10 Partea de amor: Noi aventuri în epoca de piatră.
22,00 Universitatea TV.
22,40 „54 de ore”.

PROGRAMUL II
20,30 Concert de muzică simfonică românească.
21,20 Amăzonia.
21,25 Bucureștii necunoscuți. Podul Tîrgului de afară. Calea Moșilor de azi și de mine.
21,45 Film artistic: „Ultima noapte a Albăstruzului” (III).
22,50 Seară de balet: „Pricăciutur”



„Atenție, acum e vorba de noi!”. În mijlocul brigăzii legumicole a C.A.P. Otopeni. Foto: M. Cioe

